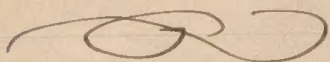


V. Inw. 8094
18

Rządzenie Grecji
przez
Wenizelesa.



Okres czasu od 7^{go} Grudnia 1917
aż do 8^{go} Marca 1918 r.

Tom IV



Zygmunt Mincejko

1850-1851

1851

1852-1853

1854

1855-1856

1857-1858

1859

11

M

Co

K

m

a

H

"

i

/

a

v

"

T

/

7^{te} Grudnia.

^{podług}
~~Na jawnem~~ z ostatnich posiedzeń Izby
 Nizszej w Londynie jeden z deputatów.
 zapytał: „Czy Rząd Grecki wystąpi ja-
 kąś sumę bętemu Królowi Konstante-
 mu i czy opiekunowie państwa tako-
 wej mają prawo wdawać się w
 tego rodzaju ~~sprawy~~?”

Lord Robert Cecil odpowiedział:
 „Taką sumę została udzieloną Kró-
 lowi Konstante^{mu}”, tak sądzę, ale
 to obchodzi wytoniernie greckie
 prawodawstwo i stanowi przedmiot
 o interwencji którego Rząd Angiel-
 ski nie posiada prawa”.

Deputat zapytał znova:
 „To oznacza że Grecki wystąpi bę-
 temu Króla Konstantego i że Zwią-
 kowej wystąpi Grek?”

Lord Cecil odpowiedział:



„Prawdziwie tak jest, ale tylko w wypadku
jeżelibyśmy chcieli zastosować do
Grecji zachowanie się, które sądzi
nie byłoby odpowiednim do zapatry-
wania Izby - o czem jestem pewny - i
dla tego jesteśmy obowiązani roz-
stawić jej pewną nierozważność w
rozporządzeniu funduszami.” -

Odpowiedz to jest pochlebne dla
Przydow Wenizelisa, gdyż dewotki
zupetne do jego polityki zarufa-
mie...

Co się tydzień defronizowania
Króla Konstantego, wiem dobrze
od urzędników Narodowego Ban-
ku, że jeden z kasierów takowe-
go mordował się przez cały dzień
liście pieniędzy, które zostały
ukryte wygnanemu w chwili
jego wyjazdu. - Powiadają że sumy te
należą do skradzionych ekonomicznie przez Króla.

S

m

n

S

oo

Co

(P

d

s

N

y

V

m

d

L

a

u

1

Do tego w tej kwestji Przed Obco-
 nie nie komunikował do wiadomo-
 ści publicznej, ani też prasa Mei-
 ska nie oderwała się o nią, chociaż
 od pozawczoraj znane były oświad-
 czenia na jej m. Angielskim Lorda
 Pesila. —

Pozawczoraj zostali ujęci m. t. k-
 dzie rozdajęcy ulradkiem broszury
 skuludnia. Publiczność znajdowała się
 na placu „Omonji” uczestniczyła w bio-
 rowo przy ich aresztach, choć niezato-
 nie i strogo ukarać winowajców spe-
 niających dalsze misję propagan-
 dy, ale interwencja Landarmerji oca-
 liła ich od potębowania. —

Wskazuje ten fakt że władze po-
 winne być orajniejsze, gdyż ludzie
 ulicowej epoki nie przesłali dratwa,
 poruszając nadto podricami ich

7

7la

Ηαυδατε νικηατακι εγυ ποσειν καυαρι.

263.



Ζαναβιάς γραβο.-

Γλανώδιοι "Ελληνες" πωληται διαφόρων τροφίμων κάμνοντες
χρυσές δουλιές με 'Αγγλο-Γάλλους στρατιώτας.

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΑΝΗΣΥΧΙΑ ΠΕΡΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ 'ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ — ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΙ ΔΙΣΤΑΓΜΟΙ.

Πολλαὶ ἐνδείξεις ὑπάρχουν εἰς τὸν Γερμανικὸν τὸν Αὐστριακὸν τύπον ὅτι ἀνησυχίαι ἤρχισαν νὰ ἐπιτεθοῦν περὶ τῆς στάσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ Ῥουμανίας. Ὁ Βούλγαρος Πρωθυπουργὸς κ. Ῥαδουσλάβωφ, διεφεύγων τὸν τρόπον τινὰ ταύτας, εἶπεν ἐν συνεντεύξει ἀνταποκριτῇ τοῦ « Τάγκαβλατ » τοῦ Βερολίνου ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν ἀγῶνα μαζί με τοὺς Συμμάχους θὰ ἦτο πολὺ δυσάρεστος εἰς τὰς Κεντρικὰς Αὐτοκρατορίας, ἐν ᾗ περιπτώσει οἱ Σύμμαχοι ἐσκοπὸν νὰ ἐπιτεθοῦν, ἀλλὰ τὸ τοιοῦτον δὲν φαίνεται πιθανόν.

Ὡς πρὸς τὴν Ῥουμανίαν αἱ ἀνησυχίαι εἶναι ὅχι ὀλίγον σοβαραί· ὁ Ῥουμανικὸς στρατὸς συνεκεντρώθη

roboty. — Chciał by się im zrodzić
coś podobnego albo imitowania
awantur rosyjskich, puszczając
w ruch jakiegos' Totra do wystę-
picia w roli Lenina. —

Zostali badani wchoraj przez sąd wojen-
ny p. Kordellas podpułkownik od Kaw-
lerji i Kapitan Bates tejże broni, oskar-
żeni za zdradę Stanu, za skony
wywołane w Teatrze „Ateneum”. —

Zawiadomiamy z Saloniki że niepo-
jacieł przedsięwzięty napad na po-
zycję zajmowaną przez wojska Ros-
yjskie, ale został odparty pono-
szą bronią straty. —

Agliey wykonali szczęśliwy napad
w okolicach Dojrany. —

8^{te} Grudnia.

Wenizelos, znany ze swojej energiczności,
miałby czas uorganizować do tej

porę, po upływie 5½ miesiący jego roz-
 dow, do zorganizowania 300 000
 wojsk greckich, kompletując
 kontyngens znajdujących się
 sił Narodowej obrony na linii
 Macedońskiej, jeżeliby Ziemocra-
 no Państwa postarały się udzielić
 mu w porę brakujących
 zasobów w żywności, amunicji i
~~brakującej~~ broni, bez czego nie
 było możelno pomyśleć o woj-
 skowej organizacji. —

Czas upływał daremnie, nie
 z powodu winy Konizelisa, któ-
 reż nie przestawał kłotać o udzie-
 lenie ^{mu} pomocy, ale z braku jednolito-
 ci w decyzjach Państwa Porozumie-
 nia. —

Tnawej 300 000 wojska greckiego,
 znanego ze z nadzwyczajnych

zalet bohaterkich, sturżyłoby zapewnieniem zwycięstwa na czele Bałkańskich. —

Oboenie dowiadujemy się że na Konferencji zapawdziej w Wersalu Anglii, Francuzi i Amerykanie zagwarantowali nalożyle, spoj'mie w majędych następie' działaniach, ale pytanien jest czy takowe będa mogły zostac' w ~~o~~ wprowadzone w czyn do'odnośnie do Grecji w potę i wpród aniżeli Niemcy, oswobodzeni z zapasow na ozłach Rossyjskich a prawdopodobnie już i' Rumun'skich, uderzą w obłapmieli w'itach na wojska Sarrailla pod Salonikami? —

Sakby nie było, zdrucgotanie walepów Włostkich i haniebnie jeh prepszenie z rajfłych krajow Austryjackich

głęboku wśród bogatych i o pogodnym
 klimacie krajów Włoskich, pod-
 nosi moralnie wartość nieprzyjaciela,
 a demoralizuje w sposób zbyt
 dotkliwy wojska włoskie, narodzi-
 ła się francuzów i angielsko sprzyjać im
 z ich pomocą, ażeby ratować od
 niemieckiej zagłady tych zwierz-
 kowów, którzy wcięż byli podległymi
 ni o fałszywy ich stosunek i którzy
 mieli czas i liczną okoliczność
 do wycofania z Kreterem Austrya-
 ków, jeżeliby nie bawili się w
 dyplomację, ażeby oszczędzić
 ich zapasy w ludziach i pieniądzu, za-
 towiając innym sprzymierzonym
 potrzebę licznich ofiar dla
 zabezpieczenia zwycięstwa. —

Nierozumia także we Włoszech Mo-
 jarone z nie liczonego ilotów

popornionych obrodni skojarzonych
2 Zasadę katastrofę Rosyjską
udzieliły prawo Niemcom do odleg-
rywania roli Zwykłego i demio-
ralizowania, wprawdzie swobo-
dy ^{wymaganych Państw} ~~sta~~ ^u ~~alegancja~~ ^{dobrowolnie} ~~pry-~~
gotowanym pętem niczoli. -

Zrozumiałem jest dobrze że
 Anglja i Francja, zjednoczone
 z Ameryką, ustaliły zwycięstwo
 swobod na świecie całym, nie
 dopuszczając ażeby moc stała
 się niewola niemieckiej mogła na
 nim triumfować, ale obawa jest
 że wpróżd aniżeli to nastąpi, ~~nie~~
 mniejsze powstanie, jakimi są
 Rumunia i Grecja ^{może} ~~klęsk~~ zmierz-
 nia.

Tamfaronada niemiecka tryum-
fuje obecnie, zaciągając na siebie

h
m
C
w
j

z
v
u
h
p
q
C
w
h

o
i
z
o
C

połączenie zwycięstw dokonanych ostat-
niemi oręży przez Anglików i Fran-
cuzów, grożą ~~im~~ ich nawzię-
wielkich wypraw tak w Europie
jako też pod Jerozolimę. —

Od dwóch dni w Atenach rozcią-
ga rozporządzenie usposobienie powzięty
Wobromysłami, z obawy przed ko-
po napadzie na obóz pod Soloni-
ką, uprzedzić anizet Mawizelas
pospółce egzomachiz' waleczne
zastępy Greckie do zardania
ciosu bitewskim borbom pług-
wizem wspólnie z Niemcami
tęmi Macedonickie. —

Gdyby nie obawa tego rodzaju,
opinia publiczna jest przekonana,
że bohaterstwo wojsk greckich i
ofiary na któ're wysili się narod-
cały, zdabstują bieżąc zastępów.

27
1
1

Νεβιζέλος w Αμβασιάντῃ Γραικίῃ Παριζῶν.



Ὁ κ. Βινιζέλος ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Πρεσβείᾳ τῶν Παρισίων, ὅπου ἐδίδετο τῆς Ἑλλάδος τῆς ἐκεῖ παρουσίας.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Γραφεία — Offices : 32, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ἑτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ, 10 λεπτά.

ΕΤΟΣ Β'. — ΑΡΙΘ. 98.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 1917.

ΔΕΙΤΕ

Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

"Η ΜΕΓΑΛΗ ΗΜΕΡΑ".

ΕΤΑΞΕΙΔΕΥΣΕ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΔΟΥΔ ΤΖΩΡΤΖ.— ΕΙΣ
ΤΟΝ ΣΤΑΘΜΟΝ ΤΟΥ ΤΣΑΡΙΓΚ ΚΡΟΣ.— ΔΕΙΩ-
ΣΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ, ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ.

Ἐν ἑκ τῶν πολυτιμωτέρων ἀποτελεσμάτων
Ἀγγλίαν ἐπισκέψεως τοῦ κ. Βενιζέλου θὰ εἶνε καὶ
πολλοῦ κόσμου κατανόησις τῶν παρὰ τὸ πλευρὸν
μάχων ἀγώνων τῆς Ἑλλάδος οἱ ὅποιοι μέχρι τοῦδε
δίνης τῶν καθημερινῶν μεγάλων γεγονότων τῶν
λούντων τὴν προσοχὴν καὶ τὰς σκέψεις ὄλων τῶν
Συμμάχων χωρῶν, δὲν ἐγένοντο ἀρκούντως.
Πολλάκις δύναται τις ν' ἀκούσῃ καὶ σοβαροῦς ἀνθρ-
πωτωμένους ἐὰν πράγματι ἡ Ἑλλὰς ἐξῆλθε τῆς

Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΟ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Αθηναίαν Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολάρια. Τιμὴ Φύλλου, 80 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7 σέντ

ΕΤΟΣ Γ'. — ΑΡΙΘ. 110.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 8 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1918.

ΛΕΙΠΑ 30

“ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ”

Ἦνε λυπηρὸν ὅτι ἡ ἐπίδειχθεῖσα μεγαλοφυχία πρὸς τοὺς ἁμαρτωλοὺς τῶν παλαιῶν κομμάτων καὶ τοὺς θεράποντας τῶν Κωνσταντινικῶν θελημάτων ἀπεθράσυνεν εὐξάπτους τινὰς στρατιώτας τοῦ ἐν Λαμῖα σταθμεύοντος συντάγματος νὰ προβοῦν εἰς «κίνημα» ἀντιπειθαρχικὸν ἢ στάσιν, μετὸν σκοπὸν νὰ δυσχεράνουν τὴν ὑφ'ἡμεῖς ἐπιστοχάσειν. Τὸ κίνη-

μα δυσυπότακτοι. Ἦνε δὲ καὶ σημεῖα τῶν καιρῶν αἱ ἀθρόαι ταὶ ἀπεργίαι εἰς τὴν Γερμανίαν, ὅπου ἐπιστεύετο ὅτι πνεῦμα τῆς πειθαρχίας θὰ κατίσχυε παντὸς ἄλλου αἰσθη-
τος καὶ αὐτῆς τῆς πείνης καὶ τῶν ἄλλων φοβερῶν δε-
τοῦ πολέμου, τὰ ὅποια εἶνε περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον
πον αἰσθητὰ εἰς Αὐστρίαν καὶ Γερμανίαν. Ἦνε σημεῖα
ὅποια οἱ μετριοπαθέστεροι οἰωνοσκόποι τοῦ Βερολίνου ἤ-
σαν νὰ ἐννοοῦν.

τῶν
ς ἀντι-
νθρώπο

wartość liereb na ich wojsk, capłumia-
jęcie niechybne zwycięstwo Zwyczo-
wóm pod Salonikami, opłate się, zader-
cydują ostatni upadek wespół z
Chreścieli państwa i grób niechier-
mu militeryzmowi, prawdziwo-
nie. - Ocień bym pod tem względem
być prorokiem. -

Smieciem jest do uwolnienia że w
Konferencji Wersalskiej braty udział wzięły
występując w roli Wielkiego Państwa, w
chwili gdy ^{przynależna im była} ~~występowali w roli~~ Zdekr-
detowanego nadzorca, ~~którem przed chwil-~~
~~ą samfononował a obecnie przed de no-~~
~~ti Zdebraka~~. Nic nie jest samfononie. -

Do tejże Konferencji był powołanym
reprezentant małego morawskiego,
wzrostego do stanowiska olbrzymiego,
na które zostały również obecne są
całego świata, gdyż z reprezentantem

στοιχ
αν τῇ
τῆς
Μπ
ουγγὸν
σιμης



Przyjęcie: Wierchowska w Muniypalnosci Londyńskiego. -

[illegible]



Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελίνια) • εν 'Αμερικῇ, 4 δολάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) • εν 'Αμερικῇ 1

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 99.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ. 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ. 1917.

ΛΕΙΠΤ.

Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΝ ΗΜΕΡΑΙ

ΘΕΡΜΟΤΑΤΑΙ ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ.—ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ ΕΓΚΩΜΙΑ.
ΟΙ ΦΙΛΙΚΩΤΕΡΟΙ ΚΑΙ ΕΝΘΑΡΡΥΝΤΙΚΩΤΕΡΟΙ ΛΟ-
ΓΟΙ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΗΚΟΥΣΕΝ Η ΕΛΛΑΣ ΑΠΟ
ΤΗΣ ΕΙΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΤΗΣ.

Ἡ περασμένη Παρασκευή, 16 Νοεμβρίου, θὰ μείνῃ ἱστορικὴ

βολικοῦ κ. Φραντζῆς, ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἡμετέ-
ρᾳς οἱ κ.κ. Μελάς, Βαλλιάνος, Εὐλάμπιος καὶ ἐκ
λουθίας τοῦ Ἑλλήνος Πρωθυπουργοῦ ὁ πλοίαρχος
μποτ, ὁ κ. Μαρκαντωνάκης, ὁ κ. Κ. Βενιζέλος, ὁ κ.
πουλος. Ὁλίγον βραδύτερον κατέφθασεν ὁ πρέσβυς κ.
διος, ὁ κ. Διομήδης, ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, ὁ κ. Βασι-
τέλος δὲ προηγουμένου τοῦ Λόρδου Δημάρχου μετὰ
μον στολὴν ἐφθασεν ὁ κ. Βενιζέλος ἐν συνοδείᾳ τ.
γλων ὑπουργῶν κ.κ. Μπάλφουρ, Λόρδου Κούρζον,
καὶ Φίσερ. Ἡ στιγμὴ τῆς εἰσόδου τοῦ Ἑλλήνος Π.
γοῦ ἐσημειώθη μετὰ πρωτοφανῶς ἐνθουσιώδεις, ζω

jego jest geniusz w osobie Wenizelita.

Wtosi którzy w spółnictwie z prezydentem
m. Konstantynem pędzowali Epir
musieli zachowywać grzeczność przy-
patrując się tryumfalnemu porywaniu
zgotowanego Wenizelisiowi taktu w Anglii
jak ^{toż} i we Francji. — Stało się to z
powodów że obecnie reprezentant ten
małej i koczującej krajów może spowodować
wielkie zmiany dla Związku i
ludności, w ten czas gdy w Tocy sta-
ły się dla nich ciężarem. —

Został skazanym przez Sąd Wojskowy
oficer Intendencji Marawelaki, oskarżo-
ny o popełnienie gwałtów w dzień 27 Grud-
nia 1916 przy obrabowaniu mieszkańców
Wolnomyskiego p. Bawca w noży na własną
korzyść, na 5 lat więzienia. —

7

S

K

20

sig

22

re

Tac

e

dr

op

ude

7e

At

niu

wia

ston

wa

9^{go} Grudnia.

Wczoraj zostało rozpatrzone na Sejmie Wojskowym oskarżenie przeciwko podporucznikowi Munderidow¹³⁰² za popełnione gwałty, kradzieże i przesilenie wykroczenia zbrojnego, w dzień 29^{go} Grudnia wstępnego roku, na osobie redaktora dziennika „Gwiazdy” p. Bułachani.

Śmierć zgromadzona publiczność śledziła z wielkim zainteresowaniem opisy gwałtów, uwięzień i zadawanych uderzeń przez oskarżonego na osobie redaktora. Cieszą się z niego do wstępnego Komandantury Place z jego mianowaniem przez epistolów i żądań, opowiadanych przez licznych nowoczesnych świadków, w liście których znajdował się Dyrektor Gimnazjum p. Karapana jott,

p. S. Stamatis i major p. Daskalopoulos, którzy świadczą że oskarżony starał się otruci p. Butachani, uratowanego przez świadka.

Publiczności była wrażona oglądając głębokie rany i ciężkie znaki na ciele, które okazywał p. redaktor ^{sta} potwierdzenia oskarżeń świadków. —

Znalazł się także świadek występujący w obronie Mandurydisa porucznik Kryiakakis, który usiłował nie ~~jak~~ zostać zasądzony za ~~toż~~ — nie fartherowej przysięgi n 6^{ciu} miesięczne więzienie.

Mandurydis zaś uległ karze 19 lat więzienia.

Znajdujący się w Atenach korespondent do dziennika „Times” p. Halwers, który przesłał do Londynu depeszę, podaje

informacje ze źródeł oficjalnych
 tutejszych ośrodków, że żadna wypłata
 pieniężna Królowi deponizowanemu
 dotąd nie miała miejsca, chociaż
 Prząd owozony p. Zolmisa, z nara-
 dy uchwalonej przez Pełnomocników p.
 Zonnara, działającego za wskazówką
 Państwa Związkowego, zobowiązał się
 wypłacać każdorocznie sumę stu ty-
 sięcy fr. —

Spóźnienie w wykonaniu tej zapła-
 ty spowodowano tym, że miało z dwóch
 przyczyn. Została podniesiona kwe-
 stja, czy wypłacanie tej pensji ma
 stanowić dodatkowy kredyt w budżecie,
 czyli ma być odpisy z sumy rocz-
 nej przeznaczonej dla Króla Aleksandra,
 która jest gwarantowana za życia jego
 z powodu niekierownego personelu tego

otoczenia?

Drugą przyczyną zaprzeczenia wy-
płaty stanowi racja że Król Konstan-
ty nie udzielił do tego żadnego ofi-
cjalnego zapewnienia że zaniecha
wszelkich starań dla odzyskania tro-
nów i że przestanie wystąpiwać
interesa Niemieckie na szkodę Grecji.

Taki podaje wiadomość względem
kredytu na rzecz byłego króla Kon-
stantego korespondent do Angielskie-
go dziennika, że do mnie sądzi że
pobrała się miara popełnionych
zbrodni przez króla tego na nisko-
ność Grecji, że która należałoby
ciągnąć mu grzywnę, zamiast myśleć
o tworzeniu nadal obrzydlivej po-
czwary. —



Γρεϋν w Aγγιελσκιm Wajsku
ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΤΤΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ.

9
νερό ἐν ἀδιαλείπτῳ ἀφθονίᾳ, πρόκειται δεῖγμα τῆς πρακτικῆς
εἰμένης τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους.

Βεβαίως ὁ Παρθενὼν εἶνε τὸ αἰώνεον μνημεῖον τῆς καλλιτε-
κῆς γραμμῆς. Ἀλλὰ αἱ θέρμαι, τὰ ὑδραγωγεῖα, αἱ γέφυραι, οἱ δὲ
μοι, ἔργα στερεὰ, διατηρούμενα ἐν πολλοῖς ἀκόμη καὶ σήμε-
ρ εἶνε ἐπίσης αἰώνια μνημεῖα τῆς πρακτικότητος. Καὶ ἡ νομοθε-
τῆς Ρώμης, ἂν καὶ ταύτης ἡ πηγὴ δύναται νὰ εὑρεθῇ εἰς τὰ ἐ-
κτὼν Ἑλλήνων συγγραφέων, καὶ πολιτικοφιλοσόφων, ἐπεξέτε-
κετέταξε καὶ διερρύθιμισε τὸ ὅλον ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον.

Ἐν Ἀθήναις τὸ μόνον ὑδραγωγεῖον εἶνε ρωμαϊκόν. Τὸ ζήτη-
μα τῆς ὑδρεύσεως τῆς πόλεως παραμένει ἀκόμη ἄλυτον. Φέτος γίνε-
ται διανομὴ τοῦ ὕδατος ὑπὸ τοῦ Δήμου εἰς τὰς οἰκίας δι' αὐτοκινή-
τους βυτίων, τὰ ὅποια σημερινὴ εἰδοποίησις λέγει ὅτι παύουν νὰ
λειτουργοῦν ἐλλείψει βενζίνης !

Καὶ τὸ ζήτημα τῶν λουτρῶν ; Εἴμεθα ἀκόμη εἰς τὴν συζήτη-
σιν περὶ μικτῶν ἢ μὴ . . . ὅχι εἰς τὴν πόλιν ἀλλὰ διὰ δαπανηροῦ τα-
ξιδίου, εἰς τὴν παραλίαν.

Τὰς ὀλίγας γεφύρας τὰς ὁποίας δὲν ἐκτίσαμεν ἡμεῖς, τὰς πε-
ριχωροῦμεν εἰς τοὺς Βουλγάρους νὰ μᾶς τὰς καταστρέψουν. . .

Ἐστερημένοι πάντοτε πρακτικοῦ πνεύματος, ὅλον τὸ ἔ-
ργον τῆς μιᾶς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἐν πλήρει Βουλγαρι-
ᾷ ἐπιδρομῇ, ὑπῆρξε, τὸ ἐνθυμεῖσθε ; ἐγκύκλιος μεριμνῶσα
τῶν Ἀρχαιοτήτων. ἐν περιπτώσει ἐπεκτάσεως αὐτῆς τῆς ἐπι-
μέλειας, τὴν ὁποίαν μακαρίως περιμέναμεν.

Οὐδεμία πόλις ἴσως ἔχει τόσον ὁμορφα σπίτι· ἀλλὰ δρόμο
λουτρὰ, ὀχετοὺς, νερά ;

Ἑλληνο-λατινικὸς λοιπὸν πολιτισμὸς, συνδυά-
σας τὸ ἀφαστον κάλλος, τὸ ἰδεῶδες, ἄνευ τοῦ ὁποίου ἡ ζωὴ γίνε-
ται ἀνικτὰ, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀνετον, τὸ κόμφορτ τὸ ἐνισχυὸν τὸ
ἐνικόν, τὸ χαρακτηρίζον τὰς νεωτέρας Κοινωνίας. Ἐδώσαμεν
τοὺς Εὐρωπαίους τὰ ὠραιότερα, καὶ δυσκολώτερα πράγματα
ἐλάβαμεν ἐπὶ τέλους ἀπ' αὐτοῦς ὅ,τι μᾶς λείπει πρὸς συμπλήρ-
ωσιν τῆς συγχρόνου ὑπάρξεώς μας.

Ἡ ἑλλειψὶς πρακτικότητος ἐπηρεάζει ἄλλως τε καὶ αὐτὴν
ἐθνικὴν μας ὑπαρξιν . . .

Urządowa depesza udziela wiadomości, że
w ciągu ubiegłego tygodnia angielskie
aeroplany bombardowały nieprzyjaciels-
ką stację kolejową w Chantowcie i
stację kolei żelaznych w Dramio i Por-
nie, jako też składy amunicji nieprzy-
jacielskiej i ich obozy. —

Dwa nieprzyjacielskie aeroplany
uszkodzone zostały strzelone na
poziom. —

10 grudnia.

Administracja Zaprowadzona przez
p. Papandrea w rozdzielaniu znajdu-
jących^{uiz} zapasów żywności w kraju
w równej ilości pomiędzy jej mies-
kancami, o ile wywołano wielkie akon-
tentowanie pomiędzy ludnością nie-
mi o tyle dokaczyło wszystkim za-
robkowiczom, przewidującym że

2
6
m

będą zmuszeni zaprzestać praktykowania rzucistwa.

Do malkontentów przyłączyli się gremialnie wyżsi i niżsi urzędniki Ministerstwa, po większej części kancelary z epoki rządów Lambrę, jako też faworyci Świerż mianowani przez dwóch Ministrów Obcych p.p. ^{Czernomorki} Repetisa i Michotakopulsa, którzy popierają ich pod czas wyborów do Sejmu albo wynagrodzenia zagrodniających za popieranie ich pod czas wyboru do Sejmu. Wszyscy razem opierający na wielką skalę łodzijskiewem, przy rozdzielu żywności pomiędzy kupcami, formując spójnię polajemną na wielką skalę, ażeby usposobić Ministra p. Imbiryka do

odrzućnia projektu reformy jeneral-
nej przedłożonej przez p. Papandrea..
Co się dało ~~z~~ ^{to} ~~z~~ im uczynić,
mająć poparcie dwóch więcej wypon-
tanej Ministrów, więcej dających
o ich prywatne interesa, aniżeli o
poparcie zasad wolnomysłnych..

Potrafiłi oni skłonić Ministra
do tej wstecznej decyzji. działając
na jego miłość własną przez wy-
nioną uwagę że obecnie zerwał
p. Imbiritkos do wartości zera, pod-
nosząc p. Papandrea do godności
przewi przestawanej..

Naturalnie że w obec tej rezolucji p. Papandreas nie mógł kocz-
nować nadaw służby i brać na się
odpowiedzialności za nadużycia,
których nie dozwolono im

uchylił —

Od wtorku padł się^o do dymis-
sji, która ona została utrwalona
w formie utępu nie ograniczonego.
Co też zostało ogłoszone nieratowa-
nie w drzewniku. —

Siedmość miasta która, od chwili
wejścia p. Papandrea do kierowni-
stwa rozdzielaniem żywności, otrzy-
mała dubeltową porcję chleba,
a przed kilku dniami podzielił wid-
kiej ilości ryżu, kartofli i oliwy,
znajdując się w rozporządzeniu, tem bar-
dziej że drwiąc — nie tracąc czasu —
wszystcy kępy i handlarze żywności
razem z rzecznikami zaprowadzili
stryk jenerałny, chcąc, przez wyję-
żenie ludności, uzyskać nowe pod-
niesienie ~~to~~ ceny ~~z~~ wiktuałów

Eg

p

i

c

w

sp

c

H

m

i

v

w

p

r

a

żywnościowych a szeregulniji mięsa. -

Powiadając, że Minister Repuli's pro-
piara rządanie rzeźników. -

Odwiedził mnie przed chwilą p. Jero-
jannis Depakt do Sejmu z Prewery,
awiając się że w Epire znajduje się
wielka ilość wołów, owiec i kóz do
sprzedania jako k^z ^{znajdują się} ~~ki~~ ^{przedsiębior-}
ców gotowych do sprowadzenia potrzeb-
nej ~~ilości~~ ^{ilości} na ilość mięsa po umi-
nej ^{cenie} ~~cenie~~, o Czem Rząd Ateński dobrze
jest poinformowany.

Pan Jerojanis, odemnie, udał się
wprost do Ministerjum, ażeby za-
protestować przeciwko obojętności
niezrozumiałej i narażenia duchu
miast na zaprowadzenie posty, dla
dogodzenia zezwolenia rzeźnikom.

~~P. Jerojanis towarzyszył rzeźnikom~~
w ten czas gdy można było uniknąć

tego nie potrzebego nieśladu.

Sudzie oberżnani z obecną sytuacją wyrażają się otwarcie, mówiąc o dżurkaniu się z Stwżby p. Papandrea: znalazł się jeden niezwykły cztowiek chcący przeprowadzić Tndżaradise konju, ale widząc że nie potrafi podstać, usunął się chęć się odskazania swej osoby. —

Tym czasem cież się wstępnie żywioty i korupcja administracyjna z oddalenia się od wntywow p. Papandrea, ota ugruntowania nadobrodziejstwa, bez narażania się na skutki we postępkach.

Nie wiadomo jednak dotąd jak się sprawa ta zakończy, ~~sta~~ ~~re p. Wini~~ jeżeli p. Wenirels przeka

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

piwnici i chce wywołać restaurację potrzebą. —

Zbiornosć dwóch Ministrów w zamiarze uumienia p. Papandrea z wi-
downi i chce' wywołania porażki
w postępie przedsięwziętego porażki
o zieleń, pochodzita, jednocześnie także
z obawy, że wielkie powodzenie systemu
porażki zaprowadzonego dla wybawie-
nia kraju z zaprowadzonego zaskier-
stwa, podnieść imię p. Papandrea do
wielkiego znaczenia, czyniąc mu
drogę dozwolę, do najwyższych zas-
crytów. — Okoliczność tego rodzaju
zagrożenia przysporzono p. Repu'isowi,
któremu oblicza mu odwieczności
Rządów w spadku po Wenizelosie, a
p. Michalakopulos obawia się z utra-
ci woły, któremi zastarcza go prowincja

f

/

r

r

k

b

m

C

f

n

w

b

w

r

n

p

K

Patrasiska, obdarzone takowemi
p. Papandria, Adren ~~z~~ z danią
jest rodem i ma zamiar konku-
rować z nim w przyszłych wybo-
rach. —

Oprócz tego panowie Repalis, Michail-
Kupales, Ceramokos i znacniejsza licz-
ba obcych ministrów w Republice Me-
nizelisa składa się z ludźmi należę-
cych do stronnictwa wolnomyslnych,
jak zwanych starei daty, którzy róż-
nią się z powodu zachowania liernych
wład stronnicych, opartych na po-
buzowaniu i zastawianiu w Ory-
wielu drobnych niemoralnych, któ-
rych nie chcą tolerować wolnomyslni
nowej epoki, do których należą p. Pa-
pandreas, Papaanastawia obcy minister
Komunikacji, pp. Kofantary i Kutufis byli

v

u

j

7

6

o

p

r

r

r

u

u

j

p

v

s

j

Ministrowie i liczna grupa młodych
ludzi wysoce wykształconych i przy-
jętych chętnie, usilnej pracy do emo-
towania narodu i doprowadzenia
Grecji do szczytu jej powodzenia. —

Stypendium nie raz od p. Papandrea
o oznaczonych przeszkodach przez pp. Re-
pulis i Michalakopulis w poczynkach
rozporządzeń przez niego przyjętych
nie posiadających wielkiego znaczenia i
nie pozwalających przypuszczać że będą
doprowadzone do rezultatu odruce-
nia systemu organizacyjnego, wykaże
jego widocznie triumf uprzedniego
powodzenia. —

Trudno też jest podejrzewać ażeby
Ministrowie kierujący losy kraju, a
szczerzej p. Repulis, wstępujący dziś
p. Weizelisa w Radzie Ministerjalnej,

285

个

6

4

6

1

D

1

4

2

1

•

4

1

2

1

1

Q

mógł doprowadzić do takiego stopnia
egoistycznej swojej pasji do osoby
p. Papandrea, która naraziła na
swe wnikliwy kapitał i inte-
res Grecji.

Dla tej racji choć podejrzewać i
odrzucać program p. Papandrea
jest tylko prowizorycznym, dla opro-
wadzenia go ukradkiem powoli w
zastosowanie, jako wynalazek zwol-
kowy w gł. murzownicach tych
Ministrów, którzy wywołali upadek
autora takiego.

Sen Papandreas przyjął się sta-
bą zagwarantować z góry niezale-
ność działania w ogóle, a szereg-
nie w prawie przeciwszeregu podej-
rzanego personelu, choć opierać swoje
prace na posiadaniu wrogów

28
a
b
k
o
c
o
p
o
v
i
/

zupelnego zaufania, w czem, aż
do ostatniej chwili, Minister p. Im-
biryko's, wszelką wolą wysoce eleganc-
ka, nie oprzeć najmniejszej przesko-
dy, ^{tu} poręczał i powodzenie ^{udało} i sta-
che do pracy dla p. Papandreu.

Tę też rzecz po usuięciu się
od takowej nie omieszkał on, za
pośrednictwem jednego z deputa-
tów ~~przejść~~ poinformować
p. Imbiryka, że w postępowaniu
swoim nie chce nigdy za'mie-
wistości i znaczenia jego osoby
jako Ministra, gdyż nie będzie
deputatem nie mógł zastąpić go
w tej godności, pracował zaś ra-
wie w jego imieniu, starając się
tylko spełnić z zapałem i powo-
dzeniem wszystkie nań i jego sprawę.

14

C

7

1

1

4

5

1

6

C

1

1

7

1

2

1

na pożytek kraju, w przekonaniu
jedynem że przez to podmoście war-
tość spełnianą do tej pracy, na-
leży też sławie i szczeni i przy-
należni mu zaszczyt i czyny.

Przez to zapewne chce p. Papandreu
oskarżyć do zrozumienia p. Imbry-
kowi, że oskarżenie ^{on} ~~jest~~ niedorzeczne,
ulegające podreptom egoistycz-
nym jego nieprzyjaciół; że dobrze
by ustrzymać się od używania
ministerjum dla zabiegów
grup w rozsolę i w mur, i ostate-
cznie oddanej ^{niewymagalnej} specjalnie
w tego rodzaju administracji,
którą nie byłaby osoba Papandreu
jako nie posiadająca do tego
legalnego prawa, ale jeden z ob-
cych deputatów.

2. Czego wypływa że sięomyślne
daje wiarę podstępom że on miał

W

M

2

a

o

2

2

T

7

b

o

k

w

handlarzem siana podnieść wartość
 takiego do niemożliwych cen a ~~jed-~~
~~nocześnie utrzymać~~ ~~takowe~~, ~~wartość~~
 sprzedawanego mleka, stosownie podra-
 żać a obniżać ^{miasto zostaje} ~~zagr~~ ^{zudem} ~~zostaje~~
~~miasto~~ ^{zupelnem postępowaniem} ~~z~~ ~~zmniejszając~~ ~~je~~ jednocześnie
 H^o takowego, gdyż właściciele
 karmnych krow wpytują ^{trądy} ~~takowe~~
 do potulniowych części kraju, gdzie
 będą mogły paść się ^{one} świeżą trawą
 pod czas wiosennej epoki, — dla uniknię-
 cia kryzysu — ażeby na wiosnę spre-
 wadzić ~~swój~~ ~~trądy~~ na powrót do
 Aten. —

Brak mleka pomoże śmierć/ność
 pomiędzy dracjami i chorami osobami.

Minister p. Imbierikos wspominał
 także, razem z troskliwym otoczeniem
 liczących jego arcydników, zabezpieczyć

Ateny i Piras w dostateczną ilość pal-
nych materiałów, pozwalając jedno-
cześnie posiadającym ich składy do
swobodnego ukrycia takich, skutkiem
czego tramwaje przestają kursować
kompletnie, kolej żelazna ma po-
twórca Ateny z Piraeus ma tylko
co godzinę, zamiast 10 minut czasu, od-
wozić pasażerów tam i narad, skutkiem
czego serch nattek do nieopisanie wiel-
ki publiczności przy stacjach kolei, wy-
wołuje gwałty i awanturniczy walki
pomocy takowej, w oron administrac-
ja kolejowa i udział policji, okarały
się nierdobre do zapobieżenia..

Drzwi wagonów okarały się nie-
dostateczne dla wejścia do nich; ciżmiz-
ko się przez rozbijane okna jednocześnie.
Nattek wewnętrzny tak jest wielkim że

większej części pasażerów odbywała podróż stojąc. — Od dziesiątej rana przebieg prąd elektryczny i nicma nadziej aby dał się on ustalić do wieczora, skutkiem czego zostawiany prostrząsi w ciemności, gdyż gaz od słowna nie korzysta i petrol jako też petrol.

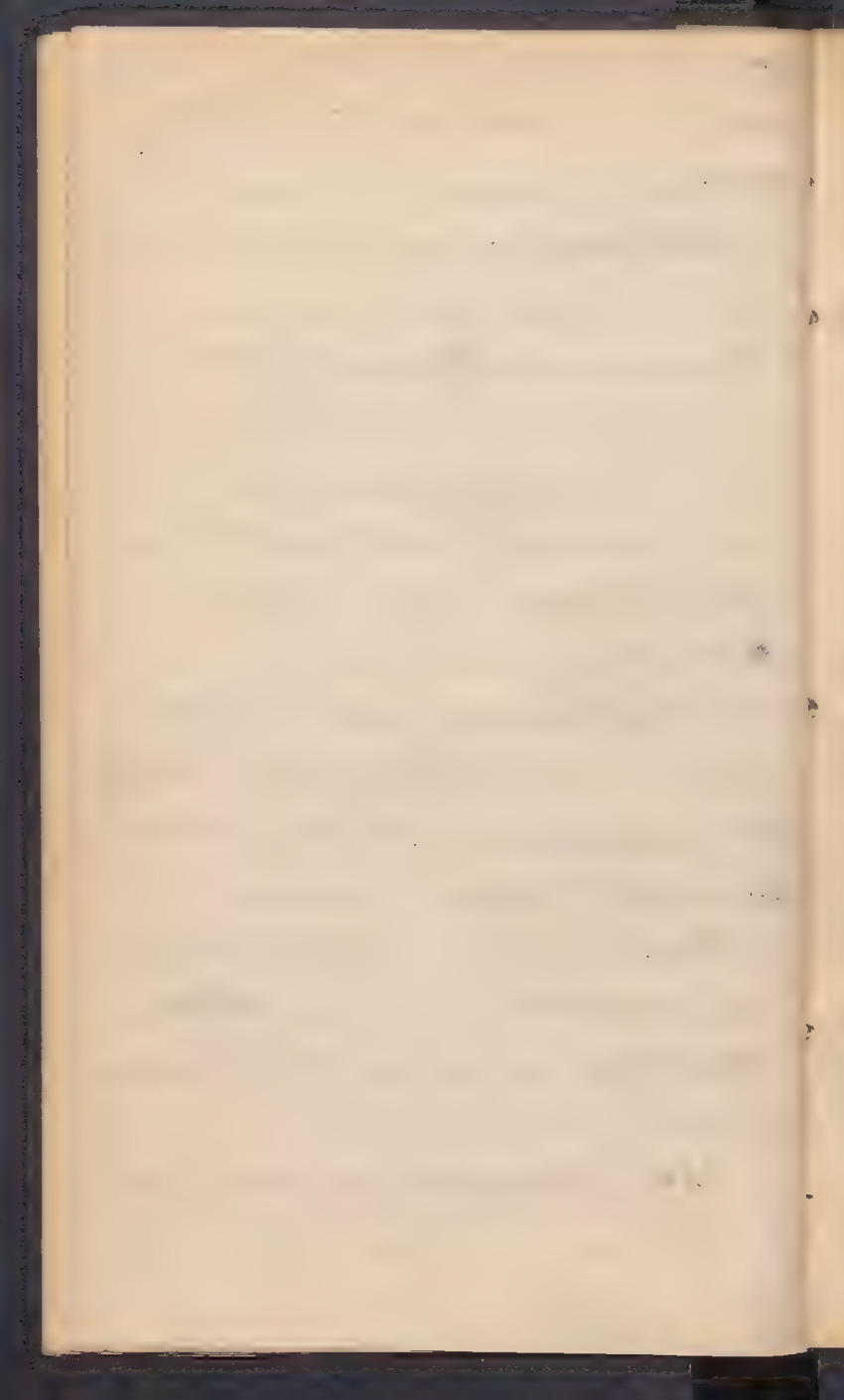
Do ogrzewania mieszkań i potrzeby kuchenne trudno jest wystarczyć się uposiadaniem węgla i drewna. —

Udało mi się kupić trochę tego materiału płacąc za oko pierwszego 65 centymów a za drugi trzydzieście.

Brak obecności p. Papandrea daje się co raz bardziej odczuwać. —

Sukcesy cabu skarży się w sposób otwarty a tylko stan wojenny zabezpiecza od rozruchów. —

Bodajby ^{śm} mogliśmy ich unikać, jeżeli propaganda niemiecka nie



osmili się, wypryskać odpowiedniej
okoliczności. —

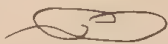
Od wczoraj, znajdując się niewolniki
bótgarscy w Atenach, których będą
translokować z Saloniki, nie posiadając
tam dostatecznego pomieszczenia. —

Przewiezieni bótgarscy, w ilości plutonu,
zostali ujęci hurtem w jednej z biletów przez
~~prawa~~ ~~wojska~~ wojska greckiej Naro-
dowej obrony, które posiadają w Salo-
niece około tysiąca bótgarskich niewol-
ników, używanych obecnie ^{tam} do konstrukcji
drog. — Następnie będą też oni przeniesie-
ni w głąb Grecji. —

Niewolniki bótgarscy zostali amercze-
ni na przedmieściach Aten, wczoraj Ruf,
opierając się, wzięci do uprawiania ogo-
dów. —

Na mieszkańcach Aten. widok mord
tatarskich, po większej części sepotnych.

u niewolników bógarskich, po raz pierw-
szy tu oglądanych odrasliwie wywołat
wrażenie.



Wczoraj nadzwyczajnym pociegiem
przybył tutaj Piotr Król Serbski, za-
chowując się i inkognito pod pseudoni-
mem Generała Topola, i ulokował się
w pałacu najjaśniejszym od rodziny
Mawromichalisa, znajdującym się w
Kastelli, przy wybitnie skalistym i wysoko
wzniesionym po nad powierzchnię morza
opdać ten niecierpliwy monarcha stao-
nego i szlachetnego narodu, postanowił
przepełnić zimę, dla uniknięcia do-
legliwości reumatyzmu, która w klima-
cie Attyki ^{już} mniej dokuczliwa ~~jest~~ -

Z resztą Król Piotr dobrze zachowuje
swoje zdrowie i czerstwo się przedsta-
wia. — Ależ czy ciężko się tu mogą
gościć po bratersku na zelniku spymnionego

narodu, po wyzwoleniu tyrańa się z
względów tyrańa, króten chciak ich
zbrałać z bōtgerami.—

15. Grudnia.

Jednym z najzdolniejszych i energicz-
niejszym z wszystkich reprezentantów
post. powoj. ^{Wstępu} ~~Wojny~~ Wolnomysłnych
jest p. Papundreu, którego główną
podstawą wszelkich czynów drist-
ności jest opieranie się na moral-
ności, nie depuzerując żadnej fry-
marki na pożytek własny, albo
też ich powijając.—

Do tego stronnictwa należą, z
obecnych Ministrów tylko p. Papaanas-
tazju.—

Rzecz spólna dristycznych Mi-
nistrów, czego obdarzyć swich
wyborców w dostatek, udziela im

p. Papandrea do podania się do dy-
misji. —

Obecnie jedyną przeszkodą do dal-
szej firmamki powołają obecność
w Ministerjum. Komunikacji p. Papa-
anastasiu, zarządzającą nie tylko
robotami publicznymi ale też stwóżyć
pości, telegrafów i telefonów, które
nie dotąd doznała gospodarstwo
swoim ministerjalnym kolegom w umie-
staniu swoim fałszywym liernych
posad tam czyniących i w niestan-
nem porządku takowych przez adre-
sowanie ~~na~~ dymisji tym którzy uderzenie
później powierzone im urząd, nie uo-
zajęła na ich polityczne zapatry-
wanie. —

Od dni kilka krąży wieść że
z p. Repulis, Michalakopulo i Geremokos

kniją intrygę, ażeby po przybyciu z powrotem do Aten p. Venizelosa, wymusić na nim zmianę Ministerjalną przez usunięcie p. Papadostasiu i dwóch jakichś innych Ministrów, nie zostających sobie wiążącymi z ich koterją. -

Nie wiadomo czy się uda, czy wzięcie im z powodzeniem wszystkich projektów; Kontentują się już jak oni - jak na teraz - rozdzielaniem w obfitości wszelkich potrzeb żyjących w swoim przyjaźniom, przez wydzielanie kartek specjalnych do składów takich.

Zawieszono w ten sposób dekurację zaprowadzoną przez p. Papadostasiu. Prezes Ministrów i ostatni zebrał w równej mierze otrzymują chleba ich

2
gdyś został wyznaczony do wypraw-
stwa, którym chciał osiągnąć grejs

pośredni. —

Z powyższego opisu można by było
sądzić że p. Repulis i ~~Minister~~ ^{Minister} ~~całkowicie~~
Ministerjau obecnego ~~złoty~~ ^{skład} ~~złoty~~ ^{złoty}
ze szkodliwych i bezcelnych dzieł,
ory, których p. Wauzelos powinien by
był wszystkich bez wyjątku poro-
żdzić od władzy. —

Ni, może jednak on tego uchylić
z powodu że przez to naraziłby
kraj na zupełny upadek, zyskując
nowych nieprzyjaciół liornych,
z których nie ma wątpli jeden
mógłby się zdecydować do współ-
działania z królewskimi wskor-
kami. — Z tego inąd tak p. Repu-
lis jako też inni ministrowie, nie
kryją się z tem że, chcąc popierać
swoje wypracowania dla ustalenia się na
przystoić u władzy, oświadczają

świadczą że spełniając od dawna
ustalony zwyczaj popierania swo-
ich stronników. —

Co się zaś dotyczy podziwku żywności
w większej ilości dla ministrów i
klasy uprzywilejowanej urzędników,
deputatów, przyświecał oke. uważaniem
być powinno za zupełnie stuz-
nety i wykluczony, gdyż zwy-
czajny wyrobnik tuczyć się może
kawałkiem suchego chleba, spoży-
tem z owsnikiem lub też cypry. —

Dla tej racji post konsumuje się
nadal a tylko uprzywilejowani nie
są pozawołani nawet mięsa, nie
zgotowywanego na rynku, które jest
rozdziałane po kryjomu po nocach. —

Zaczął już przypuszczać że sturty
urzędników ustalonych przez p. Papaa-
dra, zastępuję ich własnymi kreatorami.

20

1871

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

Tak ministrowie jako też ich słuch-
ni xw zachowują przeswiadczenie
że spełniają w sposób najuczest-
szy ich misję i że idee postępo-
wych Wolnomysłnych Wonieliściów
jest utopią, nie dając się wypro-
wadzić w praktykę w greckim
kraju. —

Jutro Mr demokratyzuje to wszyst-
ko mojego Zięcia Papadrea, który
jest pewnym że nadzjadzie przedko
czas kiedy Zasady prezeń wyzna-
ne zostaną zastosowane w prak-
tykę. — Tymczasem Kochany mój
Zięć ma się udać jutro do szpitala
dla ulegnięcia operacji, użycia
Słonej kielbki, — przy czym będzie
brać udział mój syn Staś. —
Przez cały cięż chorował, gdyż
on nasłuchiwał jego żonę a ~~moją~~



Η κατά την επέτειον του θανάτου
 εορτή,

Ο βασις Γεώργιος ΣΤ' μετὰ τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Παρθενώματος.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Έτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) · έν 'Αμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμή Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) · έν 'Αμερικῇ 7

ΕΤΟΣ Γ' — ΑΡΙΘ. 108.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 25 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1918.

ΛΕΙΠΑ

ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΝΕΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

Ο Κ. ΑΟΥΔ ΤΖΩΡΤΖ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

Έγγραψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον τεύχος ὅτι ἐπιβάλλεται ὑπὸ τῶν χριστιανικῶν περιστάσεων εἰς τε τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ τοὺς Ἕλληνας τοῦ Ἑξωτερικοῦ νὰ καταβάλουν συντόμως πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς διαφώτισιν τῶν Συμμάχων λαῶν περὶ τῶν ἐθνικῶν μας δικαίων, τὰ ὅποια, ὡς ἀνεπτύξαμεν, δυστυχῶς πολὺ ὀλίγον ἀναγνωρίζονται· σήμερον καὶ, ἂν γὰρ καταβάλωμεν τὰς θέσεις, κατὰ πράγματα ἐγκαίρως εἰς τὴν θέσιν τῶν πιθανόν νὰ εὐρεθῶμεν κατὰ τὴν κρίσιμον ὥραν πρὸ ὀδυνηρῶν ἐκπλήξεων. Μαζὺ μὲ τὰς ἐνεργείας ταύτας ἐπιβάλλεται ἐπίσης νὰ ἰλλῶ-

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης τοῦ ἔτους ὁ Προσβιτιστὴς Μεγάλῃς Βρετανίας κ. Αὐδ Τζωρτζ ἀπηύθυνε πρὸς Βενιζέλον τὸ ἑξῆς βαρυσήμαντον τηλεγράφημα :

« Ἐπὶ τῇ νέῃ ἔτει ἐπιθυμῶ μετὰ τοῦ Βρετανικοῦ λαϊκοῦ Συμβουλίου ν' ἀπευθύνω τῇ Ἑμετέρᾳ Κυβερνήσει καὶ τῇ Ἑλληνικῇ λαῶ ὀλοφύχους εὐχάς. Ἐκάστη μένη ἡμέρα καθιστᾷ ἡμῖν καταφανέστερον, ὅτι αἱ ἐξ ἡμετέρας ἀπὸ τῆς φυλῆς στήθριζοντα ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου γένους ὑπὲρ ὧν μαχόμεθα καὶ ἀποδεικνύει ὅτι ἡ φιλικὸς σεβασμὸς τοῦ ἐνὸς πρὸς τὸν ἄλλον ἀποβαίνει οὐκ ἀνεκτικὸς δεσμός συμμάχων. Ἦτις ἴσταται νῦν ὡς

~~cała~~ Zosia, zostając w niej z nim
starej. ulokowana. —

Ponieważ porucznik tutaj koe-
stę osobie, pozwalam kontynuować
funkcję obywatelską, notując że
otrzymaliśmy od Potkownika misji
francuskiej przy wojsku greckim w
Selonie p. Thelama, pod rozkazami
którego znajduje się mój syn Kar-
mierz, list nadzwyczaj pochwalny
dla niego, w którym wykazuje u-
silną pracę jego sprówadzi wielki
pożytek dla armii zwierzchniej. —

Wobec obchodzonego również za-
jęcia przez Generała francuskiego A. Viera
Atenejskiej Akropolii, przez wprowad-
zenie doń w 1825 r. sformowanych
po raz pierwszy wojsk regularnych.
Do tej pory, obłożonej podówczas pro-

20

to

v

m

A

o

co

m

T

c

r

p

g

H

g

g

g

D

Łarków. —

Jutro ma się obchodzić uroczystość
wswobodzenia Jerozolimy przez Angli-
ków. —

Urządzący podjęli mają starania
dla uspokojenia także grodu dozna-
wanego przez ludność tutejszą. —

Od pozawczoraj rozpoczęły się sądy
wojskowe w wielkiej sali. Sędziy
Przewodniczący dla ostatniego
oskarżonych za mord popełnio-
ny na ofiarach grudniowych
przebiegu roku z zasadzki p.p.s. Ksin-
gi i Krytikosa. —

Oskarżonymi są: Zagorianakos Kapi-
tan piechoty; Korakis, Dararis i An-
ymoslos starsi żołnierze, jako też Ana-
ymoslopelos sierżant. — Wszyscy oni
oskarżeni są także Mitsopulos Kapral i
Dewelos żołnierz. — Wszyscy oni

go

na

k

ka

n

a

o

n

o

h

do

sp

p

2

o

o

w

ne

należą do 790 pólku piechoty. —

Został odczytany akt na mocy
którego zostaje obwiniony wreszcie po-
wzięj w zamiarkowaniu w spójni z inne-
mi osobistościami w Alekach, dokonania
aktu zabójstwa po 20. Szpitalu Sym-
on^o w dniu 2 Grudnia 1916r, ~~spawadawa-~~
nego z kierowaniem wspólnym interesem, na
osobach Jerzego Krylikosze i Piotra Ksingi.

Kapitan Zagorianakos oprócz powyż-
szego oskarżenia jest obwiniony o wy-
danie rozkazu Sierżantowi Maichu do
spełnienia mordowania na osobach

p. O. Tsaka i J. Woludaki, które nie

zostało wykonane z powodu nie zależnego
od niego. —

Ustawa

Został odczytany ~~ustawy~~ go świadków,
w obce liżnij publiczności zgromadzo-
nej dla występowania przebiegu tej sprawy

1

K

2

P

U

M

A

U

1

G

O

E

Z

L

U

A

S

A

tragdji przed sądem wojennym. —

Z pomiedzy przestuchanych 4ch świad-
ków pozwolono raj przed potaśnikiem, jeden
z nich plynął się w swich ubrzeniach,
przekraczając i uszuplał jego dwuniej adwi-
lo mu względem osoby kapitana Zagorjan-
naki, dwaj inni udzielali świadectwa
małego znaczenia, a 4ty świadek
Maichos, sierżant od kawalerji, zosta-
jęcy pod rozkazami kapitana w dniach
grudniowych, ^{już} otrzymał od niego rozkaz
do zamordowania dwóch osób, które
zostaną ~~mu~~ wyprowadzone z więzi-
nia, ~~po~~ w wozie po za szpita-
lem singra: Maichos podaje że,
wporód anieli Zagorjanakos udzielił
mu powyższy rozkaz, rozkazał się
schronić z Majorom Baropalesmi
Kapitanem Kondosim. —

1

T

C

C

u

Dwie osoby powierzone Strzałkowi Maichu do zamordowania były lekarza p. Tsaka i malareza Woludaki, Kto'ruś nie wykonął udzielonego mu rozkazu, odprowadzając skazanych na zamordowania do Komendatury placu, co wybaawilo ich od mroczywej śmierci. — Ten że Maichos świaderek że śmierć na osobach Krytykusa i Ksingi zostata nie wykonana, L'opdring wpietro przed matresem się spieranie w tymże wywozie na pp. Tsaka i Woludaki. —

Na tem zakończyło się, przedmiotowe posiedzenie sądu. —

W chwili gdy odprowadzano obwinionych do więzienia, matka zamordowanego Ksingi oplwata Kapitana Zagorjakaka, publiczność zaś srożyła się przeciwko

g
h
i
j
k
l
m
n
o
p
q
r
s
t
u
v
w
x
y
z

żob.

~~przetwórkę~~ niemu i rasę oskarżo-
mych.

Na popołudniowe posiedzenie są-
du nie został przyprowadzony ka-
pitau Zagorjanakes, udający chorego,
z powodu doznanego wstrząśnienia
przez obrażenia jego mitości wstąpił
przed królowych zamordowanych osób
i obecny publiczności. — Ponieważ
choroba Kapitana nie została pot-
wierdzoną przez lekarza, wydany
został rozkaz aresztować go przywie-
źćcia do sądu, na czym zakończył
się ten iść komedja nerwowa. —

Na popołudniowym posiedzeniu są-
du został badany Korędz p. Wtas-
pulos, którego oskarżono że nie
posiada żadnych wiadomości odnoś-
nie do osób oskarżonych, i że

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

1891

Spełniał tylko obowiązek chowania zamordowanych w nocach dni 1 i 29 grudnia 1916 r. na cmentarzu miasta z rozkazu uderzeniowego ppor. Metropolitę, gdyż krzyż na cmentarzu kradli i ukryli, nie chcąc grzebanie umarłych dla których nie zostało udzielone legalne pozwolenie do tego. —

Ksiądz Metropolitę stwierdza że w ciągu dwóch powyższych nocy pochował 35 ofiar na miejscim cmentarzu. —

Na ten rachunek to się poznało najprzód poświadczenie. —

Podczas wczorajszych posiedzeń rozpoczętych o 9 godzinie rano zast. Tę prestrachany lekarz szpitala Linaru p. Alforys, podniósł i Tuzbs

30

W

S

S

C

/

C

S

W

H

/

C

S

C

S

C

S

C

S

C

S

/

C

S

W nocy 2^{go} Grudnia 1916r, którem
 świadczym że 2 rana tego dnia,
 znajdujące się na terenie szpitalne-
 go gmachu, dostarczył z daleka kon-
 dukt małej grupy wojskowej towarzyszy
 szereg ~~uprowadzonych~~ dwóch więźniów,
 mających skrzepowane sznurami
 tył ich rzece. —

Następującego dnia 2 rana zostały
 skrzepowane dwa trupy poru-
 cone w wywołaniu po za szpitalem, —
 2 których jeden posiadał ranę zad-
 ną na klatce w ośrodku, a drugi dwie
 rany w okolicach serca.

Następnie świadek p. Panagopolos,
 porucznik, świadczym że dnia 2 grudnia 2
 rana spotkał się z konwojem postępa-
 jącym ku wywołaniu po za szpitalem
 Cingra, uprowadzającym Krytikosa i Ksinga.

309

S

m

p

te

k

S

H

m

the

p

ot

Q

n

L

S

Na orele konwoja znajdował się starszy sierżant Taraksis.

Inta następującego dostrzegł się porucznik że wykonawcami zbrodni na dwóch powyższych ofiarach był sierżant Anagnostopulos i dwaj żołnierze, — spośród których rozkaz oddzielony od ich poręczonych. —

Oskarżony sierżant Anagnostopulos świadczy że otrzymał rozkaz od starszego sierżanta Anagnosty do spódkowania się z sierżantem Taraksim, ~~którego~~ ~~przy~~ ~~mał~~ instrukcję klóren powrócić mu skazanych na śmierć ^{dwie} ~~dwóch~~ osoby do rozstrzelania po La Spitalu Cingria.

Także kapral Micopulos świadczy że na orele konwoja, do klóren i on należał, był sierżant Anagnostopulos. Kapitan zaś Zagorjanakos, kiedy był ^{90.000} ~~był~~ ~~my~~

310.
od
wo
K
2e
ko
olo
Lq
we
Zie
W
ze

2
L
a
v

odmaszerować od koszar 79 p'tku, za-
wstać, nabijeć broni i na przed marz! —

Ruszyliśmy podówczas w drogę uprowadzając
ze sobą niezręcznie dwie ofiary Ksingi i Kryt-
kosa do zamordowania. Kiedyśmy użyli
do mijania wody znajdujemy się po za
Szpitalem Pingra; znajdujemy się na drodze
wyprowy Sierżanta Anagnostopulos rozka-
zał zatrzymać się takowej.

W ten czas odezwali się Ksingi i Krytikos
zapykując: „Zabijecie nas panie Sierżancie?”

„Tak jest” odpowiedział im Sierżant.

I po upływie kilku sekund zbrodnia
została wykonana. —

Świadczył następnie Żołnierz
E. Lekkas w następujący sposób:

„W dniu 29 Grudnia widziałem Sierżanta
Sierżanta Taraksjina z kilku Żołnierami
wiozących Krytikosa i Ksingę, których

34

no

or

f

2

in

a

e

n

n

2

s

of

sw

następnie strzał Anagnostopulos
odprowadził go za ściany Cingrosa.

Powodowany ciekawością postępować
za tą ekspedycją, wyszedł, po jej
zatrzymaniu się, zapytanie u szyniera
do strzaka przez jednego z wziętych:

"Czy mas zabijasz pan strzaka?"

"Tak," odpowiedział Anagnostopulos
twardo. "Czyń zwrot. Masz co do powie-
dzenia?"

Do wtedy niezręczny, zwracając
się do swojego towarzysza, zawołał:

"Pietre, moje dzieci."

"Strzał rekomendował ognia i
zamordowane spamięta się."

Tę samą ^{stało się} ~~spamięta się~~ i z drugą
ofiara.

Znajdując się przy tej okazji
świadek zapytał: "Czyliż jest to

„Muszę, panie Jerzani?”

Taki był rożek ubriony od
władz półkowych, odpowiedział sta-
gnostopals; ty zaś nie mierzaj się
do tego. —

Początek podróży zostało zawi-
szone, dla postronienia się po połud-
niu, — które się rozpoczęło o godzinie
3½ pod kierownictwem (stojące na zachodzie
drżąc o g. 5 i m. 5).

Pierwszą została wzywana do poro-
towania matka zamordowanego Ksi-
gi, która oświadczyła że nie posiada
wiadomości odnośnie do popełnionej
zbrodni i że o dokonaniu zbrojstwa
jej ~~syna~~ dowiedziała się od, porasta-
Tym przy życiu, jej drugiego syna. —

Drugim z kolei świadkiem była
Irena Człopala, która powiada że

W

O

W

Ty

Z

i

i

g

m

i

W

W

n

k

Li

X

2

widziała, że swojej zagrody, powieszane
ofiary w drodze do wozu. Po upły-
wie zaś kilku minut, wstawszy straż-
ty, skierowała się do wozu, ale
znajdujące się straż nie dopuściły
jej zbliżyć się do takowego. Potrafiła
jednak ona kierując się bożym dro-
gą zbliżyć się do niego z drugiej stro-
ny i dojrzeć trupa tylko Krytikosa. —

Następnie powróciła na poster-
t i udało jej znaleźć się w towarzy-
stwie doktora Alfery, zobaczyć obyd-
wie ofiary. —

Treść osoby wezwanej do przesucha-
nia była matką żoną zamordowanego
Krytikosa. Ateza, która świadczyła
że dowiedziała się tylko od przyjaciół
jej męża o jego ujęciu i dokonaniu
zabójstwa, ale nie wie kto dokonał

214

2

a

p

k

s

7

cy

ds

no

u

92

ko

no

ney

sto

12

2i

14

zbrodni; Stysaka ona tylko od siebie
 doło że sprawcami takowej byli
 pułkownicy Kurewelis i Papakirjasis
 Następnie został wezwany świadek
 p. O Tsakos, lekarz z Konstantynopola.
 Który ~~on~~ opowiedział co następuje:-
 Przechoząc ulicę Statium w dzień 19
 Grudnia 1916r zostałem zatrzymanym
 droga z powodu dokonującego obłożenia
 na placu "Kolokotroni" biera dzieńnika
 "Néas Sygáfos" do którego ostrzeliwanego
 i resistenci strzałami przez żołnierzy, naj-
 ków i epistratów. Skierowałem się potem
 na bulwar Kiffissia i przy szkole duchow-
 nej zostałem ujęty przez 4ch żołnierzy
 którzy ukradli mi posiadane 400 drałmów
 i zegarek. Skoro zaś dowiedzieli się oni
 że jestem emigrantem dokonali rwać się mo-
 jej osobie, co pozwoliło im znaleźć depeszę

p

p

w

o

o

d

p

r

k

o

d

to

St

Ze

ge

re

re

pozostać mnie z Saloniki od p. Negroponte (Ministra Weneckiego) na mocy której
wzywał mnie ^{on} do siebie i tak się tam dla
obycia Służby Lekarskiej.

Odkrycie tego rodzaju stosunku z Rzą-
dem Narodowym ~~wywołało~~ rozjępło
państwo nikczemnego Złota, który
rozpozerłi mrozotocznie niemilosierne
kolbowanie i pobarowanie i mój stał.

~~Wtedy przy kancelarii 7go pułku, wło-~~
~~zowego z se Włozowy byłem przez nich~~
do Kioszar 7go pułku; przy kancelarii
takowego napotkał nas starszy sierżant
Skarandawas, który, dowiedziawszy się
że jestem emigrantem, zawołał: „Zabijcie
go, na co go oszczędzacie?”

Kiedy zostałem wprowadzony do jednej
z stacji Kioszar, jakiś Złotnik, któ-
rego przynajmniej nie pamiętam, sprzął

des

2e

Cre

p

2

K

t

K

m

u

Ci

2e

n

m

ka

lee

s

c

delikwentom tam znajdującym się
 że znajdujemy się w wielkim niebezpie-
 czeństwie.

O godzinie 11 $\frac{1}{4}$ p.p. nakazany był
^{translokacja}
~~przebieg~~ p. Tsaka i jednego z
 znajdujących się w izbach w
 Kozarnach p. Woludaki do Komenda-
 tury Placu. Po wyprawieniu
 których z Kozar powstrzyty się
 nowe porządki, potonione z
 urzędniczym. Zostało i episto-
 ci wreszcie: „Postępujcie naprzód
 Zdrujcie!” i powieszono niewolnikom
 rze. Kiedy konwój doszedł do baka-
 ra „Kifisja”, sierżant Maichos roz-
 kazał takowemu skierować się na
 lewo, dla udania się po za
 Szpital Cingrosa.

Na zapytanie p. Woludaki czy są

217

U

V

W

X

Y

Z

T

S

R

Q

P

O

N

M

L

K

J

czy są skierowani w stronę tam jako
prerznięci na czele, sierżant
odpowiedział: „postępujcie i nie oba-
wiajcie się”. —

Gdy to usłyszał, powiedział p. Tra-
kos zaczętem pojmować krytyczne
potężenie w jakim się znajdowa-
łem, ale sierżant Maichos zrozumiał.
Szy Obacz kłóży mnie o garnitur,
mówił znowu: „Nie obawiajcie się,
inne rzeczy posiadamy, ale inne
też zastawaj, i po krótkiej spier-
ce z Żołnierzem, uprzejmym się
ażeli nas zamordować, zostaliśmy
zwolnieni przez Zaułek Paukracji do
Komendy Placu, unikając smierci. —

Tuż samo świadomy malarz
p. Woludakis, tylko z wigzorem de-
talami. —

2/4

k

s

m

o

/

k

.

.

.

2

A

Przebuchano jeszcze licznych świad-
ków nie udrzających nie szereżmiej-
skiego, po czym zawieszono postadri-
nie na dzień dzisiejszy, które rozpo-
czą się o 9½ z rana. —

Świadek Jan Koroneos podaje że
że widział sierżanta Maïcha Konwo-
jerskiego p.p. Tsaha i Woludaki, przy czym
byli zostali oni obcieli kilkakroć przez
jed. ~~Żołnierza~~ jednego z Żołnierzy.

Następnie, gdy konwoj spotkał się
z podporucznikiem od Artylerji p.
Rusakim, został udrzony ciekaw
przez niego do skierowania się
do Komendury Placu co też sier-
żant Maïchos wykonał. —

Świadek P. Dimitropulakis podaje
że w dzień 29 Grudnia 1916 r. prze-trans-
portowano około 40 trupów Żołnierzy

93

i cywilnych do na cmentarz. —

Gregorz Khandomichalos świadoczył
ze Zotnierz Piotr Zulehos opowiedział
mu w kwaterze piwiarni Andrijopulesa,
wicekresem dnia 2 Grudnia, o wzięciu
udziału w rostrzelaniu Ksingi i Kry-
tikosa. Zotnierz ten miał opowiadać
ze skarał się, ocalić ich od śmierci
ale strzał był nie udanym.

To samo świadoczył i Andrijopules. —

Stużący Kosciołny Antopulos przy
Monastyrze Petraki, znajdującym się w
Atenach, opowiada że został ujęty
w dniu 18 Grudnia jako emigrant i został
założony do kuzar 79 potku,
gdzie potłownik Pawtopulos, ~~prze-~~
~~prawa~~ ~~badanie~~ do przeprowa-
dzenia badań, powiedział mu: Ty
jesteś Matkoariatem Stużącym Kosciołnym.

320

g

wie

le

310

op

wi

As

wy

p

wi

wi

de

At

la

20

Ro

ta

Potrzymaniu potwierdzącej odpowiedzi, Półkownik zawołał: „Wędrisze Wenirelos oswołodzi twoje ojczyznę? Bierzcie go i zabijcie!”

Za wdaniem się jednak innych oficerów przeprowadzono Antopalesa do więzienia w którym byli zaparci Ksingis i Krytikos. Z kęd zostali wprowadzeni trzej tarem po za biało półkowe. — Takis Kapitan powiedział wtedy: „Ten wolny jest do służby wojskowej, nie odprowadzajcie go do Placu Komendy”. Skutkiem czego Antopalesa ubrano niezwłocznie po wojskowemu. Ksingis zaś i Krytikos zostali wprowadzeni na miejsce ich kazi.

Świadkowie Kweos i Georgiju, ementarni grebore, podali do wiadomości że

2

em

b

kn

2

Gro

sig

w

po

ka

u

12e

Ap

kn

m

ra

d

Zamordowanych transportowano na
ementere w samochodach. —

Por. Vaskalis, lekarz, opowiada że
będąc ścigany zdołał się ukryć w ja-
kims' domku blisko od Szpitala Cingra,
z kąd strasak wystrząsł w dzień 29
Grudnia. Wkrótce, potem dowiedział
się od Michała Greka, który także ukry-
wał się w tymże domku, że w więzowie
poraz Szpitalem zabito dwóch młodych,
których następnie ogolono z
ubrania. — Tegoż dnia Grek usy-
szedł z ukrycia na miasto, gdzie się
spotkał ze znajomym mu majtkiem
kierującym powozem. —

Na zaapytanie odpowiednik majtek
mu odpowiedział: „Poruczonu mnie zbier-
ać Wenizelistów, których zabijają”.

Następnie świadek udrzelił serczanie

222.

2e

to

Cre

na

pr

W

by

ko

wy

pu

po

od

39

do

da

la

mo

cje

ze epistraci postanowili wysłać Wenizelis-
tów których drzwi zostały oznaczone
czerwonym krzyżem. Listy skazanych
na wymordowanie były sporządzone
przez Protesów epistratów. —

W części miasta Watrachunisi takowy
był sporządzony przez Protesa Cyfla-
ka 'którą dopełnił Protes innego
wydziału znany pod imieniem Sarau-
pula. — W wykonaniu "czymś" listy
poczytawszy zostały udzielenie Majorowi
od Inżynierji Komutso-pulesowi

Świadek Tsalas podaje że w dzień
3^{go} grudnia został ujęty i odprawaiony
do więzienia 7^{go} Półku, gdzie został od-
dany w ręce Sierżanta Taroksj i kapron-
la Maicha dla zabezpieczenia go do
małej komendy Placu, ale za interwen-
cję wyższego straża Koronea powstał

no

de

m

St

Sig

Le

Te

ra

do

m

fr

Or

ni

u

ja

Rey

nadaf w więzieniu. Po upływie zaś dwóch dni został uwolnionym, po przeprowadzonym badaniu. —

Wezwany do występowania Zandar m Stenkitropulos świadczy że dowiedział się od pewnej osoby że Kłingzi i Kryłko zostali zamordowani przez Sierżanta Tiaraksja. Świadek zaś Hermanis pauerznik od Zandarmerji podaje że, dowiedział się od Sierżanta Zandarmerji Demitryjady o znalezisku dwóch trupów, karat mu sprzecznego lakwe. —

Szkarz p. Anagnostopulos świadczy że w Piraeusie doznał zabójczego napadu przez epistratów, z kółkami współdziałat Kapitan Zagorjanakos jako też Komendant Ławtyjskiego placu Regas. —

Po występowaniu innych jeszcze

A

C

V

Z

Co

Lo

D

N

K

K

L

K

O

O

E

K

K

P

C

p

n

q

c

c

k

l

l

s

4

h

p

d

u

s

7

połecony mnie rozkaz. —

Skończyliśmy na oznaczonym miejscu, ustawiliem w rząd dwóch starych ~~na terenie~~ moich żołnierzy, oddalonych od 10 kroków od skarabów, po czym zalekowałem odpowiadano dla ich zabicia. —

Ofiary nie protestowały. Tylko Ksingi powiedział mi że należał do niemieckiej propagandy. To musi być kłamstwem gdyż w takim razie Ksingi nie byłby zabitym; mógłby on zabijać innych, jeżeli to mu się podobało. — ^{tak}

Następnie opowiadał mi Agnostopulos: skoro powraciał do Karsar był tam wrzaski i zalekowałem skrzykiem Sierżantowi Agnostoie. — Niecie powierzonej mi misji, Narejete

2a

P

e

2

e

n

1

L

h

H

2

C

zawołał mnie do siebie pótłownik
Pawlopulos i zapytał się mnie: „Dla
czego jest zabites’i. Odpowiedziałem
że tego rodzaju otrzymałem rozkaz od
staroego steranta Taraksijina. —

Następnie p. Pótłownik powiedział:

„Dobrze, idź przez”. —

Następnie krómarzy się w obec sądu
staroego steranta Korakus, Taraksijina
i kapral Matsopoulos. —

Dłeszy cięgi sądu ma się kon-
tynować na jutrej, szene postępowania

Od kilku już dni publikują się
wiadomości, nie obłożone do tego
w urzędową formę, o mającym nast-
ąpić odwołaniu Generała Sarrailla
z Saloniki do Francji jako należą-
cego do stronnictwa obecnego

v

1

1

1

4

5

A

•

4



1

2

9

Q

1

1

Przezasa Ministrów p. Alimanso i
jego osobistego przyjaciele. —

Podawano też w dziennikach i imio-
na różnych Generałów mających go
Zastępie w Kierownictwie naczelnym
Wojsk Zwrotnych na linii Bałkań-
skiej, ale dotąd niemożna pozostać
klama o tem decyzyja. —

Peconem jest tylko że Generał Car-
raıl gotuje się do wyjazdu, gdyż
stosownie do otrzymanej dzisiaj depeszy
z Saloniki dowiedzieliśmy się że
Burmistrz tego miasta p. Angelakis
odwiedził Generała Sarraja dla zwołania
mu wotum rady Muniyपालnej wyrażając
całą wdzięczność ludności miasta za
jego pożyteczną działalność dla kra-
juna i ukażowanie że opaszer on
takowy. — Generał Sarraj odpowiedział

że otrzymał wszystko co pozostawało w
jego mocy na pożytek Grecji, dzie-
kując p. Angelaki za uobliżone
mu wolom Rady i Uniiy państw. —

Z Saloniki Telegrafem że
Rosyjskie wojska odparty atak
bótgarski na linii biskupskiej

Inaczej by się dzieło żelby upadek
duchowy wprowadzony w wielkiem pań-
stwie Rosyjskiem, przed niedawnym
juzere, ^{nie} spowodował rozporządzenie iż
takowego, doprowadzając do smier-
telnych podrygów dalszy jego egzy-
stencja. — Taką przyczyną odredze-
nia wszyscy czekali fałszu, otrzy-
mując w nagrodę pizno niedwa-
talnej smierci. —

16^{ty} Grudnia.

Wotwajszu depesza z Londynu podaje
ostwierdzenie p. Bonnar do w Niż-
szej Izbie Parlamentu na zapyta-
nie aczynione przez deputowanego
p. Dillon, w sprawie krążących
wieści o zamiarze niemieckim zausta-
kowania w sposób energiczniejszy
linji Macedońskiej, mającej szerego-
wać na celu powroćenia do wstąpię-
cia do izowanego Konstantyna.

Odpowiedz udzielona streszcza się
w sposób następujący: Nie mogą adzi-
lić dokładnych wiadomości względem
linji Macedońskiej, tem bardziej że
dotąd nie zapadł postanowienia
odnosnie do takowej nie zostaby
jeszcze urezysznienie^{ne}. —

Jedyną zaś sprawą, która —

— Stosownie do moich przypuszcze-
niek, jeżeli I bę jest jako też publi-
cznie, stanowi chęć dowiedzenia
się czy zachodzi potrzeba przelkiego
wsparcia Serbji. — Ale i wglądau-
tego nie jestem w stanie udzielić
informacji. Powinno jednak zaak-
centować wytonienie to, że gdyby
wojska Związkowe brakowały w Sa-
lonice, nieby już od dawna posia-
dały, w ich ręku Grecję i całe
półwysp Bałkański. —

Względnie zaś zapytania p. Dillon
dla dowiedzenia się czy wojska Związ-
kowe są w stanie **predyżwić**
atak z zajmowanej linii pod
Salonikę? Pan Bonnar w odpowie-
dzi: że sprawa ta toczy się z
ciernni składownikami, nie tylko

Zależnemi od liczby wojska i materjałów wojennych, ale i ze stanem obecnym w Rosji, który wywiera wpływ na sytuację. —

Pewnym jest że nie mogą upewnić ani też zapocząć wzięciem możebności wzięciem zaatakowania ^{przez} ~~nich~~ ^{coś} ~~nich~~ Króla powyższego Czoła. Mogą jednak zagwarantować że brytanicki rząd czuwa nad potężaniem wypadków i zastosowuje odpowiednio energiczne środki do uporządkowania i uniemożliwienia jakich by to nie było projektu nieprzyjaciela. —

Zdaje mi się, mówi p. Bonner to, że jakiś Kersomar morduje p. Dillon odnośnie do ustalenia defronizowanego Króla Grecji, jako konsekwencji niemieckich projektowanych

ataków, mogą jednak ~~pr~~ słue'wić
 prorokiem uspakajając p. deputata
 że, nawet w obce ureczywistnienia
 niemieckiego ataku, jedynym nie-
 możliwym rezultatem jego niepowo-
^{zięcia stanowić}żenia ~~ustalenia~~ na powrót Konstan-
 tyna w Grecji. —

Od 9½ rana rozpoczął się dal-
 szym ciągu sądu wojennego dla za-
 sygnowania sprawców zabójstwa Kin-
 cy i Tryfikosa. —

Kapitan Zagorjanakis kontynuuje
 swoją obronę, chcąc przekonać o
~~zup~~ zupełnej niewinności, poda-
 ając że podczas wspomnianej starzki
 przez niego w Prusie, jako ko-
 mendantu placu, został rana-
 nie Jenerala wojsk francuskich
 p. Renio, który został zatrzymany przy

stażbie, wtenczas gdy wszystkich
innych oficerów greckich, tam funkcyj-
niejszych, wydalili. —

Następnie prokurator wojenny
p. Józef Künduros rozpoczął mowę
oskarżenia, zaznaczając od opisu
sytuacji w jakim stolica państwa
i kraj cały wskazywał pogrzebony.
Przewstawił straszny obraz ~~państwa~~
^{zagrody} ~~zagrażającego~~ wywołanego przez upodlenie się
i stan wojaskowej nikczemności tej
epoki która się tylko w starych od-
cieniach ^{dotychczas} przedstawia się w ^w ~~ciężkich~~
obcych rozpraw. —

Przebieg zgraw, i zamykając swę-
uorę p. Künduros — jak sam to podaje —
widzi kule skierowane bratniej ręką
dla mordowania niewinnych is-
tot, widzi ~~straszny~~ emigrantów Matyi

Arzy seiganych i zabijanych przez epistratów za to że nie ulegli spodleniu się, kontynuując ich misję do sparczenia czasowo ojęzyny.

Widzę oplwanie oblicza narodowych dobroczynców, gwałcenie drzew i sponiewieranie zastawionych Jeneratów.

Poorem zapytuje p. Prokurator: „Ktoż jest odpowiedzialnym za te okropności?”

Najwyższy nacelnik Kraju odpowiada, z podziękem, na depesze organizacji epistratów, winiszując takowe, że: ~~wystraw~~ wyniszczają wspaniałego wroga.

Wrogiem tym dla Króla Konstantego był to Weizelos, który odwołał się wygnania zarządzonego przez powstanie 1909 r.

Król ten zaurościł zatrzymanie epistratów w koszarach, zarządził u nich zarząd wysłupku, 21st skatkiem czego

zrodzi~~ta~~ się stan tak okropnych
zbrodni.

Zniżył on królewską dostojność, wiąże^o
się ze zbrodniami, spożywając
skrawek wspólnie z epistrotem Bardim
ze wsi Amarusji skazane^{ym} na 5 lat wię-
zienia za zbrodnicze czyny dni gradni-
owych. Utrzymywał korespondencję z
faktoryjnym Komendantem Płacu i grobleich-
by miasta Pireusa Rangawopulesem, współ-
pracował z Tajadami, Merkurydami, z go-
librodą Ingleeim etc. Nigdy ludność gre-
cka nie ośmiwała ustalenia na królew-
skim tronie tego rodzaju zbrodniarza.

Porywaniem którego dostarczamy
rzecz nielegalny, ~~to~~ jaki ofiarował ^{pen-}
sje epistrotom otworzył składy publiczne
kuchnielając im szlachetną do tej pory-
bron i rozdzielając amunicyję wojkową

zakupione z narażeniem na niedostatek sierot i zubożniałych wdów.

Kdzielił zacisnąć ^{przeprządrenin} poręczkę przez Mu-
nicypalność Pireusa, dla ^{robot mias-}
towskich, na tuczenie epistratów. Podkay-
myu Łasyca instynktu nie moralne.

W ten sposób zwizek epistratów
i ich korporacje ustaliły się u charak-
teru oficjalnych władz, dające
rozkaz nawet ^{przedom} sprawied-
liwości. Rząd ówczesny zatrzymał
stanowisko odpowiednie do Rządu Tur-
kiskiego, podczas zatrzymanych Rząd Or-
miańskich. Rząd był spółnikiem zbrod-
ni, zastępując na wieczne polepienie,
opdyż przedobrat ^{sciganie} nieuczynnych
zamiast zbrodniarzy.

Z Rząd inąd Jeneralny szłał spełniać
stwierdzone straszenie Baronowi Szek,

przez doprowadzenie do stanu bezdyscy-
plinie organizacji epistratów.

Po przywróceniu Sztabu znajdującemu się
urzędu Sprawiedliwości, z bezwzględ-
nością sprasnej nierządnicę, ulatwy-
i ich racjonalna dla obywateli w nich epis-
tratów. — Urzędniki tej Sprawiedli-
wości do której należeli także Mejdani-
nis i Siwieratos, ~~którzy~~ gościli u siebie
Urodniarzy Zagadkowych i Znanych
pod imieniem Tajadów, a sprawujących
z wyspy Samos dla zamożowania We-
nizelisa.

Jednocześnie prasa Szeka sprawiała
bezwzględne orgje i ^{szeryta} szetmowskie fakse,
kalejdoskop i miz Chrystodulosa i brygadę
Seresa ^{przejeżdżającego} takowa z jej nauczelnikiem
dezercerowała do Botgarji. — Prasa
ta wyrażała edliwienie i rozpierała

Olego epistraci nie wymiszerzyli wszyst-
kie drukarnie drononikiu wolnony-
nych a tylko niektóre.

Będę jednak w krótkim czasie powrócił
w obce sędzi wojskowego dyrygującego
praszę Senkowskiego dla porachowania
się z nim. For saaw będzie się dostało
z rozmaitemi organizacjami miasta.

Niechaj i wstanie kocielne splamity-
się a wielu kaptunów wziętych uderzył
w poświeca, potniere stuzki propagandy;
wprekują się Cholej nakazanej prepr-
samir ewanopelji.

Pomimo jednak tego wszystkiego
zapatrywanie ludności nie zostało
zatrute, gdyż tylko do bierdy two
~~dochodzą prawdziwi oskarżeni~~
2 2 ~~zawini~~ oskarżeni winowajcy
dochodzą tylko do bierdy dwustu.

nasłepnie p. Kunderos oświadczył, że
po rozpatrzeniu sprawy ~~on~~ wrócił z
sprawami popełnionej zbrodni pięciu
podoficerów, zaś kapitana Zagorjona
kz jako moralnego współmistrza morder-
stwa popełnionego na osobach Ksingi i Kvy-
tikosa, jako też odpowiedzialnego za
przedsięwzięcie, a nie uskutecznione
zamordowanie lekarza Tsaka i malara
Woludaki.

Wiele pretorji, powiadom p. Kunderos,
czerpowały podówczas, posiadające każ-
de z nich swoje Golgoty i swojego
Judasę. Pretorję 7^g Półku była
tak zwana Mała Komenda Plaza a

Judaszem był znany epistrat Chrystakos.

Znajdował się także Półt w osobie
półkownika Pawlopula, który ^{ego} przed-
stał p. Kunderos za ~~nieinnego~~ za
nieinnego, nie posiadającego kłopotu

nie dostatecznego hasłu charakteru
aż do stawić opór a znajdować się
w stanie moralnego paraliżu. —

Nie ulega żadnej wątpliwości, powia-
da p. Konduros, że zbrodnię uskutecz-
nił sierżant Anagnostopulos, kapral
Mitsopulos. Zót nierz Atrawelas, którym
znajduje się w areszcie, i jemu 49 zót-
nierze, którym stało się nie podobna
wynaleźć. — Podtrzymujże zaś że moral-
ny sprzymiennik jest Kapitan Zagorjanas-
kos, dawany rozkaz rozstrzelania.

W konsekwencji p. Konduros żąda zaiz-
dzenia obwinionych Taraksija i Anag-
nostę jako współników czynu, zaś
Kapitana Zagorjanasa i sierżanta
Anagnostopula na karę śmierci za
popetnienie zbrodni, dla nasycenia
ich nikczemnych instynktów. —

Jednocześnie do osoby starszego Sierżanta Koraka, nie będąc przekonany o jego spótnictwie, p. Prokurator pozostawia Sędziwi ocenienia i zwlekanie opinii. —

Względnie zaś do Kaprala Mitsopulasa poleca go Tashawsei Sędzi, przypuszczając że znajdował się w stanie wzburzonym. —

Po czem rozpoczyna się akt obrony oskarżonych przez ich adwokata, który wyszedł, za wyjątkiem tylko obrońcy Sierżanta Anagnostopulasa, uznającego swoich protektów za zupełnie niewinnych i zdali zażąda ich uwolnienia. —

Obroncy zaś Anagnostopulasa p. Nikis uprasza Sędziów o zmiłowanie względem obwinionego. —

1-2-3

O 10^{ej} wielorocznej sędziowie usunęli się
na naradę, która trwały aż do
10 1/2, kedy została ogłoszona decy-
zja, na mocy której zostało skaza-
ni Kapitan Zagorjanakos na 15 lat
więzienia, zaś Sierżant Anagnostopu-
los na ^{dożywotnie} ~~dożywotnie~~ ~~aż do~~ ~~śmierci~~ ~~na~~ ~~wiezienia~~ - Kapral Miten-
pulos został skazany na 10 lat wię-
zienia a starszy Sierżant Tarakwies
na 15. - Horakas i Anagnostos zosta-
li uwolnieni, wszystkiemi głosami ad
winy. - -

Na tem zakończył się ten sąd,
dziękuję którego publiczność była
zadowolona. - Szczególniej podobała
się wszystkiemu mowa prokuratora Kura-
dura, - którego zebrani na sali Stocha-
ste wyrazili swe ukończone łowienie dyskami

Zimnitsky wglid na spalony Sulejka St. Dymitrya + Salomona - 31/12/22



Edmond Sulejka St. Dymitrya St. Salomona - 31/12/22

τηγική εἶνε ἐλαττωματική διότι σπαταλᾷ τὰς δυνάμεις τοῦ στρατοῦ μὲ μικρὰς ἀποστολὰς ἀγνημάτων εἰς δευτερεύοντα σημεῖα τοῦ πολεμικοῦ χάρτου, οὐχ ἥττον ὅμως εἰς τὴν περὶστασιν ταύτην ἢ Θεσσαλονίκη ὅχι μόνον δὲν εἶνε δευτερευούσης σημασίας, ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας ἀποτελεῖ, ὥς ἐλέχθη ἀνωτέρω, τὸν σπουδαιότερον ἄξονα τῶν Γερμανικῶν κατακτητικῶν διαθέσεων ἀνά τὴν Ἑγγὺς καὶ τὴν Ἀπω Ἀνατολήν.

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ

ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον ὁ Λόρδος Ἑβερσλεύ ἐξέδωκεν ὀγκώδη τόμον, ἐν τῷ ὁποίῳ διὰ μακρῶν πραγματευμάτων περὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς Τουρκικῆς ἰσχύος καὶ περὶ τῆς ἐξαντλήσεώς της. Καθὼς ὁμολογεῖ καὶ ὁ ἴδιος, δὲν μᾶς λέγει τίποτε πού νὰ μὴ ἔχη ἤδη λεχθῇ ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦτον, καὶ ἐν τῷ συνόλῳ του τὸ ἔργον τοῦ Λόρδου Ἑβερσλεύ βασιίζεται ἐπὶ τῶν 18 τόμων τοῦ Γερμανοῦ ἱστορικοῦ φὸν Χάμμερ.

Ὁ συγγραφεὺς ἐπιχειροῖ τὰ ὑπὸ τοῦ προκατόχου του λεχθέντα, καθότι εἶνε βαθὺς γνώστης τῶν πραγμάτων τῆς Ἀνατολῆς, ταξιδεύσας ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ κατὰ τὸ 1855, ὁπότε ἔσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ μελετήσῃ ἐπὶ τόπου τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς ἐξαντλήσεως τῶν Τούρκων. Ἐξ ἄλλου καθ' ὅλην του τὴν πολιτικὴν σταδιοδρομίαν εὗρισκετο εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς Ἑγγύς Ἀνατολῆς.

Τὴν γένεσιν τῆς ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας ἀνάγει ὁ συγγραφεὺς εἰς τὸ 1288—εἰς τὸ Σουλτανάτον τοῦ Ὄσμάν. Ἡ ἀνάπτυξις της διήρκεσε τρεῖς αἰῶνας, ἐφθασε δὲ εἰς τὸ ζενιθὶ τῆς δόξης της κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιπενταετίαν τοῦ δεκάτου ἑντοῦ αἰῶνα— ὁπότε ὁ Σουλτᾶν ἦτο Μένας Βε-

καίτοι εἶνε πρὸ παντὸς ἐπιστημονικόν, οὐχ ἥττον ὅμως εἶται ὑπὸ εὐρύτατον ἄνθρωπισμοῦ, μὲ καταλλήλους ἐκδοεῖς εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ τὴν ποιήσιν καὶ μὲ τὸ σύνθημα τοῦ γαλιτικοῦ πνεύματος. Οἱ συγγραφεῖς ὁμιλοῦντες γοῦ χάριν περὶ τῶν κουραμπιέδων, διερωτῶνται : «Μὴ Ἀχιλλεὺς δὲν ἦτο κουραμπιές, ἀφοῦ ἦτο τρωτὸς μόνον τὴν πτέρναν ;» Οἱ συγγραφεῖς διαφωνοῦν μὲ τὸν Μόσα θεωροῦν τὸν φόβον ὥς φυσικόν, ὁμαλὸν καὶ ἀναπόφαινον πού δίδει περισσότεραν ἀξίαν εἰς τὴν ἀνδρείαν. Οἱ περισσότεροι ἀναγνώσται θὰ εὗρουν τὸ περὶ Μάχη φάλαιον πλήρες ἐνδιαφέροντος. Οἱ συγγραφεῖς ἐν αὐτῇ πτίσσουν τὴν θεωρίαν τοῦ ρυθμοῦ τοῦ νευρικοῦ συστήματος. Πρὸ τῆς ἐφόδου ἡ ὑπολάνθουσα ἐνέργεια τοῦ νευροφυλικῆς συστήματος εὗρισκεται εἰς ὑψηλὴν ἔντασιν. Ἡ ὁδὸς αὕτη εἶνε ἡ τῆς ὑπερδιεγέρσεως, τοῦ σάλου. Κατὰ διάρκειαν τῆς μάχης ἡ πίεσις αὕτη καταναλίσκεται ἐπὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς κατέρχεται. Ἡ περίοδος αὕτη εἶνε ἡ τῆς σέως. Μετὰ τὴν μάχην ἀκολουθεῖ περίοδος τελείας ἐξέσεως τοῦ νευρικοῦ συστήματος, οὐχὶ ὅμως τοῦ μυϊκοῦ. Ἡ τελευταία αὕτη ἀποτελεῖ τὴν πλέον ἐπικίνδυνον περίοδον, ἢν αἱ διὰ τόσων θυσιῶν καὶ ἡρώϊσμου καταληφθεῖσαι ἀπόλλυνται συχνά καὶ οἱ στρατηγοὶ κάμνουν τὰ περισσολάθῃ ἐκδιδόντες διαταγὰς βεβιασμένας καὶ ἐσφαλμένας.

oklaskiwaniami, za co poprzedzają
sędziwi krzaki i m-za karg - oprze-
nie Sale. —

Dowiadując się że Naczelnik znajdu-
jący się w Grecji francuskiej wojska
wej misji Generał Brache został odwołan-
ny do Francji dla zajęcia tam dowództ-
wa wielkiego ~~związku~~ wojskowego przy
Siedzibie, miejscem zaś zajmowemu prze-
nieco w Atenach ma być powierzone
Generałowi Bordo, bierzący udział
dawniej w misji kierowniczej przez Gene-
rała Andu w Grecji. —

Dziś ma mieć miejsce wyprawa
greckich aeroplanów przedsięwzięta z
powodzeniem dla bombardowania ska-
dów amunicji i lotkacji nieprzyjaciels-
kich wojsk. Jednocześnie artylerja
grecka strzela jeden niszczący aeroplan
na cokol od Atensów. —

1891

17^{go} Grudnia.

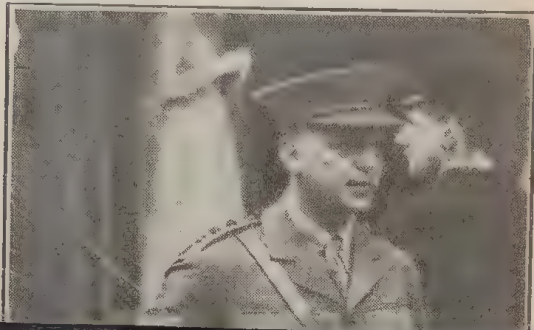
Chazało się w dzień obchodu roczni-
cy zajęcia Akropolisu, gdzie znajdowa-
ły się zebrane naczelné władze kraju
wojskowe i cywilne jako też reprezen-
tancy Panstwa Związkowego dla wzię-
cia udziału w Ceremonji, ^{zjawił} zjawił
się także dla podniesienia jej
wartości m. t. Król Aleksander, w
biurowym otoczeniu Stug pałacowych i
Ajułantów ustrójonych w odświęt-
ne mandury z odznaczeniem wyso-
kizym ^{na} na ich epoletach liter jako
też i Króla, liter K dla zedemon-
strowania ~~z~~ ze wseysey pe-
nie Stwżę powierzonej im od
nieustannie detronizowanego Kon-
stantego i pozostałej wierności je-
go Stwżalcami. -

πρῶτος ἡμετέριος ἐκδοκὴς 21.2.1942, 1. ἡμέρα



Ὁ κ. Βενιζέλος, ἐν τῷ Γραφείῳ Γαλλέας, μετὰ τὴν ἀπολόνθειαν τὸν καὶ τὴν αἰλὴν τῆς ἐπὶ τῆς διέξωστος ἐπιτροπῆς κατὰ τὴν δεξιάν τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος.

κατὰ τὴν ἐνταῦθα διαμονὴν των, τὰ ἐν τῇ σημερινῇ δεξιώσει γενόμενα θὰ παραμένουν εἰς τὴν μνήμην των ὡς νέον τεκμήριον τῆς ἐκτιμήσεως καὶ ἀφοσιώσεως τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὰ ἑλληνικά ἰδεώδη. Τὸ ὑψηλὸν ἀξίωμα, τὸ ὁποῖον ὁ Λόρδος Δήμαρχος τόσο ἐπαξίως κατέχει, πάντοτε ὑπῆρξε ταυτόσημον πρὸς πᾶσαν γενναιόδωρον προσπάθειαν ὑπὸ μορφὴν φιλανθρωπίας καὶ διαφωτίσεως, αἰτνες κατὰ καιροὺς συνεκίνησαν τὴν ψυχὴν τῆς μεγάλης ταύτης χώρας. Τὸ δὲ Μένσιον Χάουζ καὶ τὸ Γκίλδ Χάλλ ὑπῆρξαν τὰ φωτοβόλα καὶ ἰσχυρὰ κέντρα, ἐντὸς τῶν ὁποίων τὰ τοιαῦτα κινήματα εἶρον προστασίαν καὶ ἐπιτυχίαν. Οἱ Ἕλληνες ἐμποροὶ τῆς πόλεως ταύτης μαρτυροῦν μετ' εὐγνωμοσύνης περὶ τούτου. (ἐπιειφημῖαι). Αἱ ὑποχρεώσεις των ὅμως τὴν ἡμέραν ταύτην βαίνουν ἐτι περαιτέρω. Μόνον ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν τὰς εὐθύνas, αἰτνες βαρύνουν τοὺς ἰθύνοντας, θὰ ἠδύναντο νὰ ἐκτιμήσουν τὴν σημασίαν τῆς ἐνταῦθα παρουσίας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, τοῦ Λόρδου Κοῦρξον καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Πολεμοφοδίων, τῶν ὁποίων κάθε στιγμή ἦτο πολυτιμωτάτη. Ἡ φιλοξενία τοῦ Λόρδου Δημάρχου καὶ ἡ παρουσία καὶ οἱ λόγοι τῶν ὑπουργῶν ἀποτελοῦν δι' ἡμᾶς πολύτιμον καὶ νέον τεκμήριον τῆς ἀγγλικῆς γενναιοφυχίας καὶ τῶν ἱστορικῶν δεσμῶν, οἵτινες ὑφίστανται μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Οἱ Ἕλληνες εἶνε λαὸς εὐγνώμων.



Ὁ Δόκτωρ Μπάρρως

Ὁ Δόκτωρ Μπάρρως ὑπεστήριξε τὴν πρότασιν τοῦ κ. Γενναδίου ἐν ὀνόματι τοῦ Ἑλλήνου Συνδέσμου. Ἐξέφρασε τὴν εὐτυχίαν του ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ, κατὰ τὰς πολυσχόλους ταύτας στιγμὰς, ὅχι μόνον τοῦ κ. Μπάλαφουρ, τοῦ Λόρδου Κοῦρξον καὶ τοῦ κ. Τσῶρτσιλ, ἀλλὰ καὶ τοῦ κ. Φίσερ, ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας. Ἡ μεγάλη αὐτὴ συνέλευσις ἐκλήθη ἐντὸς τόσο βραχείου χρονικοῦ διαστήματος, ὥστε ολοτελεῖ μοναδικὸν ἴσως παράδειγμα εἰς τὰ χρονικά τοῦ «Μένσιον Χάουζ». Ἡκούσαμεν τὸν θαυμάσιον λόγον τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ νομίζω ὅτι ὅλοι διερωτώμεθα ὁποία πρέπει νὰ εἶνε ἡ ῥητορικὴ του δύναμις εἰς τὴν μητρικὴν του γλῶσσαν, ἀφοῦ δύναται νὰ ὁμιλῇ τόσο καλὰ εἰς τὴν ἰδικήν μας γλῶσσαν. (ἐπαιφνημῖαι).

Ἡ πρότασις ἐγένετο δεκτὴ διὰ παρατεταμένων χειροκροτημάτων.

Ὁ Λόρδος Δήμαρχος

Ὁ Λόρδος Δήμαρχος εἰς ἀπάντησιν εἶπε τὰ ἑξῆς :
«Ἡ στιγμή αὕτη εἶνε ἡ εὐτυχιστέρα τῆς ζωῆς μου. Λυποῦμαι πολὺ διότι ὁ βραχὺς χρόνος, τὸν ὁποῖον διαθέτει ὁ κ. Βενιζέλος, δὲν ἐπιτρέπει ὅπως τοῦ ἀπονεμηθῇ ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἀστεως τοῦ Λονδίνου ὁ τίτλος τοῦ ἐπιτίμου πολίτου τοῦ Λονδίνου, τὸν ὁποῖον εἰμαι βέβαιος ὅτι μετὰ τῆς μεγάλης τῶν ἐυχαριστήσεως θὰ τοῦ ἀπενεμῶν ἐάν εἶχον τὴν πρὸς τοῦτο εὐκαιρίαν. (ἐπαιφνημῖαι). Ἀλλὰ ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ ἀργήσῃ νὰ μᾶς ξαναεἴδῃ (ἐπαιφνημῖαι), ὁπότε θὰ τύχῃ τῆς ἰδίας ἐγκαρδίου καὶ ἀνθοομήτου δεξιώσεως, ἥς ἔτυχεν ὑπὸ τῆς μεγάλης ταύτης συναθροίσεως.»

Ἡ ἐορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἀγγλικὸν Ἑθνικὸν Ὕμνον.

Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Ἱστορικὴ δεξιώσις.—Συγκινητικώτατον ἐπεισόδιον.

Ἡ ὑποδοχὴ, τὴν ὁποίαν ἡ ἑλληνικὴ Κοινότης τοῦ Λονδίνου ἔκαμε τὸ ἀπόγευμα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου εἰς

Aroganckie to wystąpienie wywarło wielkie wrażenie nie tylko w kole urzędników i Ministrów greckich, tam obecnych, ale zostało odebrane także przez reprezentantów Cudzoziemskich.

Na podobnie warszawski krok, syn niemieckiej matki nie odważyłby się zapisać, jeżeliby się znajdował w Atenach p. Wenizelos. —

Udota ma się uniknąć tymczasowo karypromitencji, gdyż obecny Minister Wojny, adwokat z powołania, zajęty pierzotowitością do rozdzielania fauwerów pomógł swojemu wyborcom i oświadczył uzyskanie stu czterech wpływów w parlamencie, puścić w niepamięć użycione obrzędy, nie mające odwagi zaprotestować, aby ukłuć nadal takowe. —



Σολιάδ (Χρηματιστήριον)

Ο κ. Βενιζέλος (ιδίαις) σκευαζόμενος με ἀνταποδοτικὰς ξένων ἐφημερίδων μετὰ το Ἑλληνικὸν μετοχικὸν ἐν Μακεδονίᾳ κατὰ τὴν τελευταίαν ἐξῆς ἐλπίσιν τοῦ ὄλεθρου πρὸς τὴν ἐξ Εὐρώπης ἀναζωογονήσεώς του. Ἀριστοτέρα φαίνεται Ἑλληνικὸν δι-
 ορθοῦμεν, στρατιωτικὸν με τὸν ἐξ Σερβίας χειροφόρον αὐθιγιάτρον κ. Ὁρμανδην πρὸς αὐτοῦ.

Παλαιὸν καὶ νεὸν.

Μονιζέλο νορμανδία 2 for spendintami 90

Παλαιὸν καὶ νεὸν.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ.

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον—Telephone : **Museum 2661.**

Ἔτησίᾳ Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7 σέντς.

O ile wierni do tego wyznawcy pamięci Konstantego uradowali się z odwołanego zadeklarowania się buty niemieckim w jego odrośli, o tyle opinia publiczna rozirytowała się w kraju. — Podczas wywołanych rozpraw skutkiem tego skandalu dojdzie do stwierdzenia następującego faktycznie: Jeżeli Król ma zamiar mieć monogram swojego Ojca na epoletach, uważając siebie za jego adjutanta, wolnym jest praktykować takowy, ale wpróżd powinien przestać po poruczeniu swego tytułu Króla greckiego, gdyż naród, który go przepędził nie zadawała się tylko zastosowaniem banniej obta jego Ojca ale wyklina pamięć jego. Król Konstanty powinien być zupełnie wyznaczony ~~z epolet~~

2. panieci greckiego narodu ale jedno-
cześnie ze wspomnien Aleksandra, je-
li chce uniknąć podróży na wygna-
nie. —

Inni wolnomyslni, którzy marzą o
Rzeczypospolitej chcą się z powyż-
szego wypadku skandalicznego, mo-
wić: „My nie ukrywamy się z ciecia,
widząc Króla wywołującego przez swoje
zachowanie i z odrazą ludności gre-
ckiej, doprowadzającego do takiego stop-
nia że zostaje zmarszone i nie-
dem królewskiemu, zmieniło się taktowy
na czysto demokratyczny. —

Opinia publiczna domaga się ar-
ty olorenie pałacowe zostało
przez Bractwo obywateli ukarane i za-
stąpione przez zdrowy personel. —

i kłutkiem otrzymanej depeszy z do-
 dynu do naszej wiadomości że Turcy po-
 rowadzą układy, za pośrednictwem
 znajdującego się w Bernie ich represen-
 tanta Mahtara Paşa, dla zawarcia
 odrębnego przymierza z Związkiem
 państwami, zostało utrzymywane
 udowodniono w tutejszych kółach
 dyplomatycznych że w 1915 i 1916
 Turcy byli przygotowani do zawarcia
 takiej, rozważawszy się że popadli
 w ręce tyrana niemieckiego nieogło-
 nie, ale przeszkodziła Rosja w
 uregulowaniu ^{tych} układów, zagraża-
 ją za pośrednictwem p. Tredolskie-
 go w Paryżu że zawrze ona przy-
 mierze z Niemcami jeżeli Związek
 Francja i Anglja niechętnie
 z Turcją układy, które zagroziłoby

2
τὴν
φιλο
ᾧ ο

P. Venizelos γενόμενος ἐν Ἀγγλίῳ.

348a



την ἐν Λονδίῳ διαμονὴν τοῦ δ' κ. Βενιζέλου διήρχετο τὰ Σαββατοκύριακά του ἐν ἡρεμίᾳ καὶ σχετικῇ ἀναπαύσει φιλόξενον μέγαρον τοῦ Ἀγγλοῦ φιλέλλητος Στῆν Ἀρθούρου Κροσφόρντ πρὸς τὸ Χάϊγκέιτ. Ἡ φωτογραφία μας τὸν φρεμβάζοντα ὑπὸ τὸ περιστύλιον τοῦ μεγάρου, ὅπου ἐν τῷ παρελθόντι τῶν ἐφορμητικῶν καὶ ἀντιφαστικῶν ἐποχῶν.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον—Telephone : Museum 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερ

ΕΤΟΣ Β'.—ΔΡΙΘ. 101.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Κατ' ἰδιαιτέρας ἡμῶν ἀσφαλεῖς πληροφορίας, ἡ Συμ-

βῆ τὰς 300 χιλιάδας καὶ θὰ εἶνε ἕτοιμος ν' τὸν ἐχθρὸν εἰς τὰ Μακεδονικὰ πεδία.

Ὁ ἐν τῇ Βαλκανικῇ ἀφ' ἑτέρου σερβικὸς σχύεται ὁλονὲν μὲ ἰσχυρὸν σῶμα στρατοῦ, ἀπὸ Σέρβων καὶ ἄλλων Σλάβων τῆς Δύσεως.

dla Rosji drogę do Konstantynopola. —

Wypłócenie tego rodzaju Rosji, poddyktowane Cesarzowi Nikołajowi z Berlina, któren pozwalał wzmowie z Niemcami, by być dostateczne do zerwania wszelkich układów z Turcją. —

Też jest prawdą że obecnie przeprowadza Turcja nowe układy, do zawarcia przymierza z Anglią i Francją, przeszkoda Rosyjska przestaje już egzystować. i traktat między Turcją do państw Związkowych ten bardziej możebny jest do zawarcia, gdyż p. Menzelos znajduje się jeszcze za granicą, i może przyczynić się, znając do ułatwienia układów przez swoją uległość. —

L

A

L

2

2

2

L

r

C

r

m

p

cs

Upewniamy że w Zamian Generala
Sarraja, zostat mianowanym na
czelnikiem Generalnym Wojsk Zwier-
kowych pod Salonikę, General Guil-
luma. Potkownik zaś od Inżynjer-
rji p. Szarpi ma spełniać służbę
naczelnika Generalnego. Sztabu wojsk
Zwierkowych na linii Bar Kadiskiej.

Jest on znany od dawna w Gre-
cji, jako należący do poprzedniej
misji wojskowej francuskiej, kier-
owanej przez Generala Indoum

Wczoraj wleżał ooperasi w szpitalu
Ewangelismos. Życie moje p. Papandreas
co nasawiało niepokojem całej mojej
rodziny, ~~zawdziękuje~~ na wielkie trudy
moje Cortez, Zofii, która wciąż przy nim
pozostaje obecna. ~~moje~~ ^{moje} żona ~~która~~
ciężko musi ^{ich} ~~się~~ zdołać. —

21^{go} Grudnia.

Niedostatek w dostarczanej żywności dla ludności miast Aten i Piraeus coraz bardziej się wzmaga skutkiem niedołężności obecnego Rządu, pod czas nieobecności Konizelisa i podania się do dymisji p. Papandrea, nie chcącego brać odpowiedzialności za fałszywy system wprowadzony w administracji, którego Ministrowie nie dozwolili mu zmienić, jako żeż wypędzić znanych ze złodziejstwa urzędników, z którymi ów ~~których~~ ^{których} ~~on~~ ^{on} ~~przepędzić~~ ^{wydaleń} ~~powrcono~~ na powrót do Turcji.

„Dzisiaj w dziennikach podają że urzędniki sporadycznie znajdują się na składowach wiktualii, jak

gdyby takowe były ich prywatną
własnością, po podniesionych cenach
ukradkian, wten czas gdy biedna
ludność cierpi głód, pozbawiona
wszelkich innych produktów, oprócz
 $\frac{1}{4}$ oka chleba powszedniego, ubier-
nego za biletami—

Oskarżono się że urzędniki rozpre-
dają też białokrupy miedziane po
cenie 50 fr za każdy, skutkiem
czego, przeprowadzony popis ludności
wzrost znacznie i ilość rozdziela-
nej mąki podniosła się stosownie
na uszerzokach państwa.—

Dla uregulowania cyrkulacji potrzeb-
nej przewidziano nowy popis.—

Po upływie tygodnia czasu weso-
rej, po raz pierwszy, w domu naszym
pożyłki pożywiono się kawałkami

mięsa. —

Wszystko szczermie się ukrywa
przez Kupców, sprzedających wik-
lasy na wagę srebra i złota,
czego rent nie chce, czy też nie
umie ukryć. —

Wszystcy oczekują powrotu go-
spodara — czyli Menzelisa — do
Grecji, mając nadzieję że on
wszystko pozna, ureguluje. —

W moim swim liście p. A. A. podaje
do wiadomości ciekawe następują-
ce detale odnoszące do Rumunii, obcho-
dzące jednocześnie Grecję:

Pomimo upewnienia jakie posiadały
Niemcy i Austria że Rumunia poro-
żanie zależne ich wpływów, okaza-
ło się że pod datą 18 lipca s. d. 1914 Ambasador

A

C

11

9

1

p

2

2

6

2

1

17

16

1

16

m

w

Austrjaci w Bukarescie hrabia Ottokar Czernin telegrafował do hr. Bertholda;
 „Król mnie oświadczył że w wypadku
 gdyby Rosja wysłupiała do związku z
 Państwami Poróżnionymi, Austrija nie
 powinna liżyć na pomoc Rumunii.

Król, wysłupując z tego rodzaju dekla-
 rację, był głęboko wzruszonym, i dodał,
 że jeżeliby mógł działać odpowiednio do
 wskazań serca **to** by walczył po
 naszym ramieniu. „Ale niestety tego
 to nie możebnem.” —

Tak Austria jako też Niemcy wiedział
 iż od dawną że nie mogą liżyć na
 Rumunię, w czem posiadają do kaliszku
 informację z Aten że Rumunię głu-
 je się, do wejścia do stanu neutral-
 ności, gdyż takowa nie kryje się
 wiele przed Ambasadorami greckimi

6

a

h

1

a

h

2

1

Z

2

R

S

v

2

v

1

S

10

w Bukarescie, który przesłał
~~detalnego~~ sprawozdania z przygo-
 wan' wojennych do Aten, ^{jakowe} ~~które~~ przez
 Króla Konstantego i jego żonę mize-
 rtościwie były uwięzione do Berlina,
 według przyjętego Zwyczaj. —

Pomimo tego że stanowisko Rumunii
 znane było Rządowi Centralnym jako w
 i Grecji zachowywały się ona wyra-
 żały one opinie przeciwne, wspólnie
 z Państwem Atenskim, upewnając że
 Rumunia będzie współdziałać z Pań-
 stwami Centralnymi albo zachowa
 stan neutralny. — Chciano za pośred-
 niectwem tego wybiegu uspokoić Bo-
 gosów i Turków i ~~do~~ powstrzymać
 w Grecji ^{prąd} ~~prąd~~ ^{uścisk} przychylny dla
 Zwiazkowców, którzy uważali za
 konieczny obowiązek wypłynąć z

Stawa neutralności 20, przy-
kładem udzielonym przez Romanę.

Romanę ogłosiła wojnę przeciwko
Austrii pod datą 17 sierpnia s. d 1916
a w dzień potem Niemcy ogłosili ta-
kową Romanom.

Stało się tak przede to występie-
nie do wojny, gdyż Niemcy od dawna
do niej byli przygotowani, mające
kolosalne siły zgromadzone tuż
przy granicach Romanji wojsk Falken-
hejma i Moksena, ^{tuż} jak ~~tuż~~ niezliczony
materjał wojenny, który zabezpie-
czył im zwycięstwo.

Dość te wielkie siły wojskowe
nie były zgromadzone wytworami
przeciwko Romanji.

Zosłały one sprowadzone w jeziorze
w mieście Lipcu. Jedną z nich, pod

C

C

A

S

C

7

C

/

C

a

/

C

8

/

/

P

rozkazami Falkenhajna była przesun-
czone do Łańcutkowskiego Czoła Rosyjs-
kiego. Druga zaś pod Jeneralem Maken-
sejsem miała z Tamara front Sze-
dowiński.

§ Z powodu tego powstarczy się nika-
tunnit w międzykach Czerwcu i Lipcu
groźby pałacowe i Jenerałnego Kłachu
o marszu Makenzona, ogłasza w
stańskij prasie.

Najcień tego rodzaju, tak usilnie porę-
dane przez Królową Zofję, wykaraty też
kryptograficznie jej depesze, które do od-
czytania których został odnalezionym.

Napad ten przeciwko Jenerałowi Tar-
rajowi przygotowywał się z pośpiechem
i przy zachowaniu wielkiej tajemnicy.

Alle Romanisz wyprzedził z wyko-
pieniem do wojny, wycofując zwrot

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

na nie całego całej nawałnicy kon-
nych sił nieprzyjacielskich, które je
zgniotły. —

Inaczej, siły wojsk Makedońska
uderzyły na oboz Serraja, wtenas
gdy Król Konstanty zwrócił się, pod-
skoczyć z tyłu i boków na niego.

Dla czego ta wyprawa na oboz
Macedoński nie powiodła się póź-
niej, jako raczej przedstawia p.
A.A., że państwa centralne wzorują-
ty że takowa nie zakończyła się
zwyczajnym spacerem militarnym, jak
to chciało wyobrazić przedtem, ale
że mogłyby się zakończyć klęską,
gdyż Austroję i Niemcy choć raz
wyczerpiłi Rumunów porzuciłi tam
4000 wojska w zabitych i niewolnikach
jako też 150000 mordulonych do boja. —

~~Zresztą porażka wyprawy na~~

1791

b
 /
 a
 b
 j
 k
 m
 o
 p
 n
 i
 l
 h

~~Macedoniję był przeciwnym naczelnik~~
~~Generalnego Sztabu Falkenhayn~~

Przytem Generalissimus Hindenburg
 był też usposobiony do ekspedycji na
 Balkany, uważając takową za łatwą,
 a jednocześnie z powodów że podejrzewał
 bolszewików o chęć zakończenia wojny,
 jeżeliby się udało zaufanego Szwabę,
 który starał się zawieść premię
 z zaciągów emigracji, uważając
 że misja jego została swobodnie
 dopięta i zakończona: -

Ponieważ naczelnik Sztabu Fal-
 kenhayn popierał wyprawę na Balka-
 ny, został on zawieszony w Szwabie
 i przeniesiony z Macedonii na front
 Zachodni, a miejsce jego objął sam
 Hindenburg. —

a

u

i

w

m

n

o

p

s

d

e

f

g

h

i

Na mocy postanowienia Rady Wąjsko-
wej, poleconej dekretem Królewskim,
zostali wykluczeni ze służby wojsko-
wej, za nieopatrywe i szkodliwe
ich zachowanie się za Orosów panu-
wania w Atenach detronizowanego króla,
~~następująca liczba~~ liczb których jest
następująca: 171 oficerów piechoty, 46
oficerów Artylerji, 15 od Inżynierji, 4 od
Kawalerji, 2 weterynarzy, 15 od Intenden-
dury 15 lekarzy, 1 farmaceuty, 85 od Zan-
darmierji i 24 ^{oficerów} formistów i 24 podległych
oficerów. —

Oprac ten liczbom i innym oficerów
podejrzanych o ich wsteczne zapotry-
wanie się i szkodliwą obecność nad
pozostawienie ich w wojsku wskazuje
za potrzebę zgłania demisji. —

W ten sposób chciano ożywić wojen-
nostranne z naliczonym w nim brudem.

1

A

M

u

S

7

P

C

h

p

O

n

a

w

Pod czas wczorajszego posiedzenia
Wojennego Sądu przeprowadzoną
została rozprawa przeciwko jedne-
mu z naczelników epistratów, znannemu pod
imieniem Józego Kamarynosa, którego zos-
tał skazany na 5 lat i jeden miesiąc więzi-
nia jako też na karę 300 drachmów za udział
w orgiach grudniowych 1916r. —

Zostali także z skazani za popełnione na-
rużycia w dniach grudniowych Józef Petruces
na 4 miesiące a Teodor Petruces na 5 miesi-
cy więzienia. —

Po południu sądzony był jeden z
herpułsoń Korony Konstantego porucznik
prowiantu Stefan Kugaliński za obrażenie
Orci i popełnienie gwałtu na osobie Je-
nerała Koraka, którego ujęto w hotelu
„Majestyque”. — Rzeczonny porucznik sta-
wił się do Sądu w bógorskim kaftaku

na cytowanie i likerami K. na epolo-
tach, które jednak odsepił, za
poradę swych przyjaciół, przy wej-
ściu do sali sądowej. —

~~Wobec~~ Oprócz innych świadków
został badany skarżący się Jenerał
Korakas, który potwierdził że został
zniekształconym i pokrzywdzonym przez
oskarżonego. —

Sąd wojenny orzekł skazanie Kugia-
liwa na karę 5 letniego więzienia i po-
zbawienie posiadanego stopnia, za obra-
nię godności starszego oficera, zaś za
użycie na 14 lat ciężkiej kary wię-
ziennej i pozbawienia praw żołnierskich
za popełnienie gwałtu przeciwko ~~osobie~~
podległej wojnie, rangę. —

Obok tego kary zostały zredukowane
do 15 lat więzienia. Oskarżony

10
4
2

8
2

odmówił ~~użyciu~~ ^{do aplikacji} prawa obrony. —

Najd pierwszej instancji uzbilił
prawo zastępowania nieruchomości
mających posiadłość byłych Prezesów Mi-
nistrów Skutudisa i Lambra, zapłacone
przez Rząd Grecki, pierwszego na 5 mi-
lionów a drugiego na 4 miliony dra-
chmów. —

22go Grudnia.

Przy wojsku rosyjskim w Macedo-
nii znajdujący się reprezentant Rządu
Keren'skiego za komunikował pódpis-
kowanie pismo do takowego, wysta-
wiającego jednocześnie ze Stan Krytyczny
w którym zostaje pogrążona dotychczas
Rzeczpospolita. potrafi zwycięsko
niechylcie wszelkie przeszkody i nie za-
pomni wynagrodzić bohaterów i ich
zastępców, walczących w górach

9-
"E



Greek & Macedonian Zinghows in Macedonia do building work. —
 Έλληνες χρησιμοποιούμενοι υπό του Ἀγγλο-Γαλλικοῦ στρατοῦ πρὸς κατασκευὴν δρόμων εἰς τὴν Μακεδονίαν.

Η ΣΙΔΗΡΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ

Ὁ Σίδηρος, ὡς αὐτοφυῆς σύστασις, ὑδαμαῖο Ἰῆς ἀπαντᾷ
πρὸς ἡττας δυνάμεναι νὰ ἱκανοποιήσωσι τὰς γενικὰς ἀνάγκας
ἡδύρος ἐξορύσσεται ὑπὸ μορφῇ μεταλλεύματων μόνον, δηλονότι
μέγαντος ἡμιμέτου μετὰ τινος ἑνὸς οὐσίας ἢ καὶ πλείονων τοι-
νών. Εἰς τοῦτο καταφαίνεται ὅτι πᾶν σιδηρῶν μεταλλεύμα-
τον ἔχει τὴν αὐτὴν σύνθεσιν ὡς μεταλλῶν, δύνανται

γ) αποδότηση των έμπεριεχόμενων σιδηρών ως μεταλλικών υλικών υποβάσει της προεξοφλούμενης είς είδικήν καταργησίαν τῶ συνόλου τῶν βιομηχανικῶν ἐπεξεργασίων, εἰς ἃς ὑποκείμενον τὸ κοινὸν γέλυμα ἀποδίδει τὸ μέταλλον ὑπὲρ μισθῆν σιδήρου, χωρὶς τοῦ ἢ χύλυρος, ἀποκαλεῖται «σιδηροπρόζα».

ἵδ' ἀπαραιτήτα ὑλικά στοιχεῖα ἄντινα ἀπαιτούνται πρὸς
πυζίν σιδηρουργίας εἶνε δύν· ἅψ' ἐνός μὲν τὸ μετάλλειον α-
σικῶς, ἅψ' ἐτέρου δὲ ὁ γαιάνοραξ, ἰδίχ' ὑπὸ μορφῇ «κόκ»
τοῦτου συνάγομεν ὅτι ἡ σιδηρουργία εὐδοκιμεῖ τὰ μάλιστα
ἐπωφελεῖς μόνον ἐν χώρᾳ θνημένῃ, ἐκ τοῦ ἐδάφους κύττα καὶ
θέρμα ταῦτα στοιχεῖα ταύτω χροόνως καὶ
ἀρκῶς.

α ρ κ ω ς .
 'Ως κατ' ἐξοχήν παράδειγμα ἔστωσαν αἱ Ἠνωμένοι Πολιτεῖαι,
 ἵνες διαθέτουσιν ἐτησίως 500.000.000 τόννων ἄνθρακος, καὶ
 000.000 τόννων σιδηροῦχος μεταλλεύματος.

Κατ' ἀντίστροφον λόγον, αἱ Χωραὶ αἰτίνας ἐν μόνον τῶν
 οὐχὶν τούτων κέντηνται, δὲν εἶνε εἰς θέσιν γὰ ἐπιδοθῶσιν
 σιδηρυγίαν, εἰμὴ μόνον ὑπὸ τὸν ὅρον εἰσαγωγῆς ἐκ τῶν ἔξω
 τοῦ ἑλλείποντος μεταλλεύματος εἴτε τοῦ ἑλλείποντος ἄνθρακος.

Καταπληκτικόν παράδειγμα τῆς πρώτης περιπτώσεως εἶναι
Βέλγιον, τοῦ ὁποῖου τὸ ἔδαφος ἐξάγει ἑτησίως 23.000.000

περιπτώσεως ; Κατ' ἐξοχήν τὴν Ἑλλάδα, ἥτις εἶνε
ρηγινὴ παντάσῃ γαιάνθρακος, ἐγκλείει ὅμως εἰς τὰ
συστράματα αὐτῆς σιδηροῦχος μεταλλεύματος, πολλὰ
συστάσεις, δυνάμενος ἴσως νὰ ὑπερακοντίσῃ κα-
λαμπρὸν μαγνητικὴν τῆς Σουηδίας. Εἶνε γνωστὸν
μέχρι τῆς ὥρας ταύτης ἀρκεῖται εἰς τὴν ἀπλήν
σιδηροῦχος μεταλλεύματος αὐτῆς, ὅπερ πωλοῦμαι
ξένους τροποδοτεῖ τοὺς κλιβάνους ξένης σιδηρορυγ-
παγωγῆς σιδήρου μὴ ὑπαρχούσης. Ποῖος ὁ λόγ-
στατα, ἡ ἔλλειψις τοῦ δευτέρου στοιχείου, τοῦ ἄνθρα-
κος, ὅτι ἡ Ἑλλάς, ὡς καὶ ἡ Ἰταλία, ἔχει ὅσον οὐδὲν

στατα, ἡ ἐλλείψις τοῦ δευτέρου ἀποκρίνεται
Ἑλλείπει ἐπίσης ὁ ἀνθραξ καὶ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ
τῶν χωρῶν τούτων εὐρισκόμενων εἰς τὴν αὐτὴν μεν
εἰς ἣν καὶ ἡ Ἑλλάς· τὰ πράγματα ὁμοῦς ὑπὸ ἐποψί-
αν εὐρίσκονται εἰς τὴν αὐτὴν στάσιμον θέσιν, ὅπου
διότι ἀφ' ἐνὸς μὲν ἡ Ἰσπανία, ἐπωφελομένη τῇ
τῆς Ἀγγλικῆς ἀγορᾶς ἀνθρακος, παράγει ἐτησίως
τόνων χυτοσιδήρου καὶ χάλυβος, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ
ἐξορύσσουσα ἐτησίως ὀλίγωντέραν ποσότητα μετα-
Ἰλλὰς, καὶ ἐξ ἄλλου καίπερ στερουμένη παντά-
νυ, ἥτοι ὁμοῦς διὰ τῆς εἰσαγωγῆς ἐκ τῶν ἑξῶ
τούτων στοιχείου βλέπει ἐπὶ τῶν ἡμερῶν ἡμῶν τῇ
τῆς βαίνουσιν ἐπὶ τὰ πρόσω ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ, ἡ
δεξιὰ τῆς κινήσεως τῆς συγχρονικῆς παρὰ τῇ γείτο-
νι Ἑλληνικῇ θεωρητικῇ « Γεώργιος Ἀβέρωφ », ὁ
ἄριστος Ἰταλικὸς σιδηροῦ, ἐν Ἰταλίᾳ ἐκκατασκευα-
σάντων τῶν Ἀττικῶν

Ὁ ἀναγνώστης, ἀντιπαραβάλλων τὴν θέσιν καὶ τὴν τῶν τελευταίων τούτων Κρατῶν, ἴσως ἐρώτημα, « Διὰ τί ἡ Ἑλλάς νὰ στερεῖται τοσοῦτο παράγοντος, ἀπ' οὗ ἡ θέσις της σχετικῶς μετὰ τὸ εἶναι σχεδὸν ἡ αὐτὴ ; » Ὁ ἀναγνώστης, οὕτω δικαίαν ἀπορίαν· του, προβάλλει πρὸς λύσιν ἐν τῷ καὶ πολυπλοκωτέρῳ οἰκονομικῷ ζητημάτων, διὰ τὸ ζήτημα, ἐρωτᾷ :

« Συμφέρει περισσότερο εἰς τὴν Ἑλλάδα
ἢ ἑξωτερικὸν τὸ μετὰλλευμά της ἀκατέργαστον ἢ εἰ
_____ καὶ ἔκκαμινει

Macedońskich na pożytek wolności
ludów. —

Donoszę z Saloniki że skutkiem
utarczek wojak bōlgarckich z Augel-
skimi, zostali ujęci przez nich do nie-
woli 54 żołnierzy i jeden oficer bōlgarski
godziwego wieka i do upuszczenia Sa-
loniki Generałowi Sarraikowi udrzelił
księżę Aleksander Serbski gwiazdę
Karagiergiewicza 1^{ej} klasy. —

23^{go} Grudnia.

Na wczorajszym posiedzeniu sądu
wojskowego zapadło postanowienie
względem jednego z bohaterów Grudnia
węgelskiego przeszłego roku Nikołopalisowa,
oskarżonego za ujęcie lekarza p.
Zerwaj i zrabowanie jego domu, przez
skaranie Totrai na 5 lat i jeden mie-
siąc więzienia.

20

Część pozostałego mięsa, ryb, kartofli
 i jarzyn od skrycie sprzedawanych
 nocami za drogie ceny bogatym miar-
 kancom, jest rozdzielany po szpitalach
 restauracjach i ^{po mieście} upstraszanych fi-
 gur rządowych, reszta zaś, dla za-
 myślenia very nieczepiwej ludności,
 miast Aten i Pirene jest wysta-
 wiona na sprzedaż publiczny na
 targu, z której żadna uczciwa
 osoba nie może ^{nie, zaktapić} ~~zaktapić~~, gdyż
 powyższe wiktuały można zdobyć
 tylko kłaskiem, rozpiercząc pierz-
 Tuszery nagromadzonych wędzarsów,
 szodrig i węzłków więziennych
 spotęczenia; który wyszkolonym
^{zakupcom} ~~spotęczenia~~ handluje nadal, sprzedając
 po dubeltowej cenie tym z smiertel-
 ników, którzy niezdolni byli ~~zjść~~ do

v
l

r
r
p
f
p
r

r
w

nief do ciebie się. -

Co dzień nie skutkiem tego rozegrują się
są bojki i krowe sceny na targach ~~każ-~~
~~do obywateli~~ jako też ^{zakończony są} skargi za obła-
danie portmonetek. -

Oboeni tam urzędniki i władze poli-
cyjne, mające zapewnione zyski skut-
kiem tych nieporządków, zostają obo-
jętne na wszystko. -

Zysk powyższy z uobscenacji im
Raptaty przez rzeźników, rybaków i
resztę kupców, którzy wolni są od
podatku za złe zważanie sprzedaw-
tów, czego nie można było im
praktykować przy powolnej i dostep-
nej sprzedaży ~~przez~~ dla wszystkich.

Postanowienie aczynione przez p.
Papandrea w celu wszelkiego rodzaju
wikłanych leży sprzedawane za biletem,

1
do
nie
reg
Itz
ale

bezdeż usunęte, spowodowały nie tylko
jego demisję, ale wywołały stras-
ne nieporządki i rozpaż w grono
uczciwej opinii społeczeństwa. —

Sądzę że stać powyższy nie bę-
dzie mógł nadat kontynuować.
~~Przez długie porzucenie czasu. —~~

Breda dla chorych. Przistaj
jest niedziela; w domu moim byliś-
my porzuceni kwarantana migra-
cja dzwożenia sił naszych. —

Dziennik Ateński, wychodzący w
języku francuskim, "Progrès" podaje do wia-
domości że ustalony w Szwajcaryi dobro-
nizowany Konstancja, pomimo zapowiedzia-
nego oświecenia że przestanie nadat zajmować
się polityką, nie tylko nie porzucił takowa
ale wypile się obecnie pracy dla

utwierdzenia Niemców do imigracji do Szwaj-
carii. Skutkiem czego miało on otrzymać
oswiadczenie od władz lokalnych oświadczyć za
pozwolenie praktykowanie knowań, gdyż
inaczej ~~by~~ będzie mu wskazane droga
do granicy. razem z całą kłopotliwą i lawirującą
tego otoczenie:—

25^{te} Grudnia.

Dzienniki Angielskie ogłaszają, że
desper Ambadora Grecji w Paryżu
p. Koromila, do detronizowanego Króla
^{prześlany} ~~wrócił~~ po wypadkach Grudniowych 1916.
Któremu przetrząsany tym faktem wypra-
ził Królowi rozpacze z powodu doko-
nanych zbrodni.

Pan Koromilas nie przestaje
na tem, przedstawiać bytemu Królo-
wi potrzebę wejścia do układów z
Wenizelismem dla zapewnienia przewidzianych

interesów kraju, koniecznie w następujący sposób proponuję: „Przedstawiają ~~nam~~ waszej Królewskiej Mości że posiadacie za sobą większość narodu, ażeby was utwierdzić w zachowaniu nadal wstecznej polityki. Ale, żeby nawet byłoby to prawda, Wasza K. Mość nie powinna zapomnieć że nie jesteście Królem ^{grecji} i Grecji tylko, ale całego narodu Grecji.” —

Powieszona depesza została odnaleziona w składowi kryptograficznym ~~u~~ w składowi Archiwów Pałacowych. —

Oboemu Minister Wojny p. Michalakopoulos badany o przyczynach wydalenia liczących oficerów z Aten i innych centrów wojskowych na oddalone i prawie bezludne wyspy greckie, odpowiedział że nie można było inaczej do nich

zachować się, gdyż ^{postępowanie} ~~zachowanie~~ się
ich skandaliczne i szkodliwe postę-
powanie w Atenickim Państwie
Konstantego i niemieckiej propagandy,
nie dozwala pilnować nadal tru-
ciznę, naradzając na zrekrowienie wojska
takowe, w obcych wypadkach, kie-
dy naród gotuje się do masowego
wystąpienia do wojny wszech swia-
towi, dla odparcia napasliwej wyz-
naczonej despotyzmu:—

Pomimo obecnego morze odokłada
ręce Grecji od miarmaty zara-
zy, dozwalać nam skupić wojsko,
aby ustalić obalony cesarstwo naro-
dowe. — Skoro porozumienie
nasze zostanie dokonane i nie będzie-
my obawiać się od zakażenia się
nasze, dodaj p. Michaila Kypelou, bóg cię

mogli dopuścić im możliwość do powrotu
z wygnania. —

Pan Michalakopoulos zakomu-
nikował że wszystkim wygnanym na
wyspy oficerom, oprócz adrielańskiej
pensji, odpowiednio do posiadanego stop-
nia, przysługują im zapomogi
w ilości 150 dr. miesięcznie każdemu.

Ponieważ jest że wypadku jeżeliby
do pomocy Król mógł powstać na-
dal w Grecji, nierzadko przedsięwzięte
wyprawy przez p. Zonnarda do jego
długo niżowanie, wstępującej najnowej
Wenizeli, zamiast zastawiania nara-
żenia się na bauniejsze na wyspy
do wysp, któreby mogli tam tańczyć
się, pobierając dodatkową pensję,
byliby wygnani z krętem i bez
pardonu; poruczem dni i noc

”Απο
τρούλ

Widok na Jerozolimę.



"Από" των Ιεροσολύμων. Ὁ μεγάλος τρούλος εἶναι ὁ τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Τάφου. Ὁ πρὸς τ' ἀριστερὰ μικρότερος τρούλος εἶναι ὁ τοῦ τεμένους τοῦ Ὁμάρ, ὅπου λέγεται ὅτι ἄλλοτε ἔκειτο ὁ ναὸς τοῦ Σολομῶντος, καὶ εἰς τὸ βάθος φαίνεται τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΟ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον—Telephone : Museum 2661.

Ἑτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7 σ

ΕΤΟΣ Β'.—ΑΡΙΘ. 402.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 14 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917.

ΔΕΠΤΑ

Η ΜΕΛΕΤΟΜΕΝΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ Δ. ΜΕΤΩΠΟΝ

Οἱ Γερμανοὶ φαίνεται συγκεντρώνουν δυνάμεις μεγάλας εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον, βιαζόμενοι νὰ προβοῦν εἰς κάποιαν ἐπίθεσιν, προτοῦ συγκεντρωθῇ περισσότερος Ἀμερικανικὸς στρατός. Ἐλνε ἡ αὐτὴ μέθοδος, τὴν ὁποίαν ἀνεπιτυχῶς ἐφήρμοσαν ἀπ' ἀρχῆς τοῦ πολέμου καὶ ἐδημιούργησαν μυριονέκρους εἰς βάρος των μάχας εἰς μακρὰς ἀνάρπους ἐπιθέσεις, δύο

θέρνσεις ἀναμφιβόλως λαμβάνει τὰ κατάλληλα μέτρα καὶ ἐπέλθῃ καταστροφὴ τις—ἦν δὲν προβλέπω—δὲν θὰ ᾔται αὕτη εἰς ἔλλειψιν προνοίας τῆς Κυβερνήσεως ὅπως στήσῃ τὴν ἐκεῖ θέσιν μας ὅσον τὸ δυνατόν ἀσφαλῆ. Ἐὶ ὅτι ὁ Κωνσταντῖνος θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ διὰ νὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τοῦ νικοῦ θρόνου.

«Ἐλνε εὐχάριστον ὅτι τώρα ἔχομεν τὴν Ἑλλάδα ἡμεῖς παρὰ τὸ πλευρόν μας καὶ ὅτι τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα

Grudniowe bład Tyby, tracę ich kwa-
we znaczenie. -



Stosownie do otrzymanej wczoraj
urzędowej depeszy z Saloniki, przybył
tam p. Guillema ² Imérak ⁴ i objął mro-
wstwo nie Zarząd wojsk Związkuwanych,
kierowanych dotychczas przez Generała Sar-
railla. -

25 Grudnia.

Skorzystano z powodu dzisiejszego
święta Bożego - Narodzenia ażeby
uczcić demonstracyjną owacją
dla Anglików z powodu przez nich
dokonanego zajęcia Jerozolimy, ~~przez~~
celebrowanie i oswoobodzenia grobu
Jezusa Chrystusa.

Dla tego odbył się dzisiejszy
nie nabożeństwo w Kościele katolickim

1845 3/4

1845 1/2

1845 1/4

1845 1/8

1845 1/16

1845 1/32

1845 1/64

1845 1/128

1845 1/256

1845 1/512

1845 1/1024

1845 1/2048

1845 1/4096

1845 1/8192

1845 1/16384

1845 1/32768

1845 1/65536

1845 1/131072

1845 1/262144

1845 1/524288

1845 1/1048576

Anglikańskim w którym wzięli udział
w szereg Ambasadurów Państw Turzko-
wych, Ministrowie Grecy, reprezentan-
ci wyższych władz cywilnych i wojsko-
wych, jako też ~~22~~ 21 członkowie Synodu
Kościoła greckiego i Archimandryta
Rosyjskiej Cerkwi tutejszej.

Przebył też na nabożeństwie Król
Aleksander, asystowany przez jednego
ze swoich adiutantów p. Kaliniskiego,
nie posiadając na swoich epolechach,
tej raki, wyhaftowanych liter X.
Złote wskazano mu - zapewne - za
potrzebą odprawy.

W Kościele Katolickim odbyło
się, także nabożeństwo dziesięcymu
za oswobodzenie groba Zławiecia Pana
od wspaniałej rzezi prywatnej, gdyż
Ambasador Francuz i Oficerowie misji

A

S

S

V

C

H

N

L

P

C

L

V

W

M

P

francuskiej musieliby znajdować się w
Świątyni Anglikańskiej, ~~gdzie~~^{gdzie} Biskup
Katolicki, jako do protestanckiej
nie mógł się udać. —

Do robotniczego centrum w Pireusie
wzrostła przestana depesza ze Sztog-
holmu, Zawiadamiająca że na ostat-
nim. tam posiedzeniu Kongresu Socja-
listycznego zapadło postanowienie
pożyczenia Morcedonji, jako kraj bo't-
garski ~~prawa, być przyznane~~ do
Królestwa Bo'tgarskiego.

Wiele tego rodzaju spowodowała za-
wiedomienie ^{zebranie} wólcztkich centrów robot-
niczych Grecji, ażeby przystąpić do protestu
przeciwko zaboremym cackeizmom.

Pod czas ~~wow~~ drugiego posiedzenia

n

2

n

C

n

e

p

s

da

e

ob

i

m

po

to

Wojennego Sądu zostali skazani porucznik Piotr Efstatiu, za namawianie Żołnierzy do dysercji, na karę trzech miesięcznego uwięzienia, a p. Panjotis Cigalas za obrażenie crei Prezesa Rządu na rozne zaparcie w więzieniu.

Porybny dzisiaj na automobile General Sarraill z Salomiki do Ilei, miasteczka przy Zatoce Koryneckiej, z kąd przedsięwzięcie dalszej drogi do Francji

26^{te} grudnia.

Komisja Parlamentarna dla badania oskarżeń podniesionych przeciwko krędom Genarysa, bada dzisiaj p.p. Pana Istopulę, Burmistrza i Wawaraki, Prezesa Rady Municipalnej miasta Pirasa, którzy świadczą że podczas wyborów 31 Maja t.c. p. Stratos, ówczesny Minister Marynarki,

376

pe

we

no

my

se

st

st

st

st

st

st

st

re

wa

wa

lo

przybył do Pireusa, gdzie barzył przeciwnika
Wenizelów dla uspokojenia nieporządku
na północnej stronie twardszo-wolnowyst-
nych; przez co wywołat skandaliczne
sceny. —

Lotr ten bezcelny występował wresz-
cie na widownię w brudnych przed-
stawieniach. —

Sąd wojenny skazał podczas dzisiej-
szego posiedzenia Piotra Kisijasa na 6 mie-
sięcy a J. Margaryta i A. Atanasiopala
na rok więzienia za propagandę na
niezdetronizowanego Króla.

27^{go} Grudnia.

Stwierdziło się, że Rząd awanso-
wał wszystkich oficerów liogejskich
udziału w wojnie. Wpłynęło do
kolejnych patryotycznych w wojnie, a

S

r

L

cy

p

n

ej

re

lu

Kr

Ta

pa

in

ne

to

le

sic

ic

szeregu tych którzy wrzili adriat w
 rucha narodowym, ale porostanie
 sekondalem nicodzialnym, spadaj-
 eym na rzesz tych Ministrow, którzy
 potrafili oszukać Radę Ministerjal-
 ną podsuwając do podpisu nomina-
 cję na kolekcję wyższej rangi oficer-
 om od Artylerji K. Dimitryju i J. Fasi-
 lukowi innym zbiorom poprzedniego
 Króla. — Minister Wojny p. Micha-
 Łakopoulos i Sprawy Wewnętrznych p. Re-
 palis, wystęskiwując ich prywatne
 interesa, krzywobocze zasady wyz-
 nawane przez wolnomyslanych. —

Miejmy nadzieję że sytuacja tego
 rządu powinna natrafić na na-
 leżyty odpór, gdyż powtórzenie
 się tego rządu faworów wywołuje
 podjęcie w oparciu publicznego

Op

du

Du

ny

pr

ku

Sp

2

Sc

he

be

ne

ci

Se

St

4

^{klonek}
 opierał się na przypuszczeniach że, oprócz
 dwóch powyżej wymienionych indywi-
 duów ^{emigracji} ~~Michał~~ ^{Michał} ~~Kopala~~ ^{Kopala} awansował liczą-
 nych ^{oficerów} ~~innych~~ nie legalnie, otrzymując
 przez tłażenie fakturów drogocenne
 kubany. —

Rząd grecki zawiadomił Ministra
 Spraw Zewnętrznych Stanów Zjednoczonych
 że uwarunkowania za stosowne ażeby znajdujący-
 się na zarobku w Ameryce Grecy zaczęli
 iść do służby wojsk amerykańskich,
 biorąc udział w walce przeciwko wspólnemu
 nieprzyjacielowi, unikając trudności
 przybycia do zbyt odalonej Grecji, gdzie
 się obojeżali starając się do spełnienia
 służby rezerwistów. —

Panieczone ustawa prawna zabran-
 nia grekom zaciągania się do
 służby wojskowej u cudzoziemców,

379

R2

ts

ue

ks

dl

h

-

-

2

To

w

d

ty

n

p

Rząd Grecki zobowiązuje się usunąć
 tę przeszkodę, zapewniając jednocześnie
 wynagrodzenie odpowiednie do tego
 które udzieli Rząd Amerykański
 dla Żołnierzy. —

Podpisany został dekret Kró-
 lewski na mocy którego udzieli
 się dekoracja wojskowa grecka
 Generałowi Jarrat za wielkie usługi
 udzielone przez niego. —

28 Grudnia.

Została wydrukowana 3^{ia} Część Biał-
 Tej Księgi i udzieloną do publicznej
 wiadomości, przez tegoż, z której
 dowiedziałem się o niektórych detaliach
 tylko, gdyż zebrane do tej pory wiado-
 mości wyswiecily dostatecznie
 popelnioną zdradę przez Wygnanego

Kro

2

04

K.

pe

w

Ja

no

ro

m

si

p.

a

a.

Ke

"

2

p

d

Króla Konstantego i jego otoczenia.

Z ogłoszonych dzisiaj dokumentów okazuje się że, za wyjątkiem pryncesa-
kiego Ambasadora Grecji w Berlinie
pełniącego w tym czasie starostę pałac-
owego króla, wszyscy inni Amba-
sadorowie zachowali się patryotycz-
nie i uroczyście. Szeregunkij zaś p. Ko-
romilas reprezentujący Króla w Ry-
mie, którym poręczony spełnieniem
się aktów grudniowych w Atenach
prestał następującej treści raport
i razem i użycie do Króla do
ażby zmienił swoją dotychczasową
konduktę: „Rzym 8^{ty} Grudnia 1916
„Wróciłem do Rzymu w chwili gdy ro-
zeżywały się w Atenach okropne wy-
padki 19^{ty} Grudnia. Odczytując późniejsze
depesze królewskie, upewniam się chęć

2a

2

te

cj

ke

n

p

de

b

ja

m

o

je

ke

n

n

p

n

do

zachowania jak najlepszych stosunków
z Państwami Porozumienia, widzę że
takowej nie rozumiał poważnej sytua-
cji ani też zupełnej katastrofy do jak-
wej kroczy umysłowa Grecja. Dwornac-
nia i podstępna polityka prowadzona
przez Rząd Waszy od roku i więcej,
doprowadziła nas do pozycji zwrócenia
broni przeciwko naturalnym naszym przy-
jaciółom, przeciwko Państwu Porozu-
mienia, które wielokrotnie zapewniliśmy
o naszej uprzedzilejowaności dla nich przy-
jarni, w ten czas gdy, do unicziwienia, ta-
kawa polityka wiodła nas do nieopiera-
nia się Bułgarom, naszym sukcesyjnym
nieprzyjaciółom; gdy przybyli ^{oni} żeby
pomóc nam forte naszych, miast
naszych Macedońskich, potęg sta-
dów naszych wojowniczych i liernych żołnierzy!

C

P

M

H

M

A

2

C

A

C

P

L

C

M

M

Oboenie, gdy została porolana krew,
 Francja i Anglja, którym zawdzięcza-
 my nasze odrodzenie i które tak czę-
 sto nam wspomagały, stały się zadeklarowa-
 nemi nieprzyjaciółmi tak waszej Królewskiej
 Mości, jako też tej części Grecji która
 została uległą waszemu rządowi. —

Zarządzają ukarania, zarządzają za-
 duszę uorymionia, która spadnie szere-
 gólniej na ludność, która, skutkiem
 ogłoszonej już blokady, będzie musiła
 głodem i doznaniem cierpienia spędzić
 cudze winy dni ostatnich. —

Nie chcę powtarzać czynionych po-
 przednio w wasz prezydenturę do Minist-
 terstwa Spraw Zewnętrznych, które
 są znane Waszej K. Mości. Geograficzne
 nasze położenie, narodowe nasze interesa,
 nakazują nam ażebyśmy porzucili

3

n

l

l

l

M

l

o

o

l

l

l

l

l

u

2

2

s

u

o

u

reketnemi i prawdziwemi przyjaćielni
 Porozumienia nie zważając na nie-
 bezpieczeństwa na jakie przez to mog-
 libyśmy zostać narażeni. Ale Prędy
 Wasze wymarzyli iż byśmo możebnem
 pozostać ~~bez~~ wyrażenia decyzji aż
 do końca, wyorekując ażeby spelnio-
 ne wypadki skierowały wskazały nam
 takową, unikając wszelkich pre-
 sigwizji, smięciggie o neutralności
 nie możebnej do zastosowania, i w
 ten sposób staliśmy obłudni wzglę-
 dem wszystkich i nas samych i
 zostaliśmy oskarżeni o popełnienie
 zdrady przez obydwie strony wojujące
 strony doprowadzeni do rezultatu
 wystąpienia nieprzyjacielskiego wzglę-
 dem ~~Monarchii~~ Porozumienia, które
 wstępli w nasze sympatje i które

posiadają wszystkie środki zastosowania względem nas gwałtu.

Jedynym zaś okropności stanowi fakt że Grecja, ~~znajduje się w pośrodku~~ w chwili kiedy ją nawiedziły nieszczęścia, zostaje na ustępkach dwóch wrogich sobie obozów nieprzyjacielskich.

Nienawidzi zaś opiorochliw w sercach a bratobójczą walką, rozrępiła w duszy narodowej, wprawiając w dokonanych czynach mordochwa.

Zabijając się, mordując się wzajemnie, w ten czas gdy kołtary zapowiadają się w naszych posiadłościach wgnaradawiając takowe na ich korzyść.

Kraj zostaje pogrążony w zaciśnięciu zupełne, w czyny gwałtowne anarchicznych, w czyny złodnicze

wykonane na ludności miasta Aten,
pozostawionej bez opieki przez or-
gana strażące ~~po~~ mających ob-
owiązek przestrzegać zachowanie po-
rządku. —

Część prawa Grecji wyparta się
reszty takowej, wyrekałże s. s. Gwał-
tem Rządów Atenskich, orzędy ustano-
wie nowy Rząd w Salonice, orzędy
ratować obszary usłupione naszym
nieporządkiem. Posiadam ^{dowodu} ~~wiadomości~~
~~dotkające że~~ ~~stan posiadają~~ upewniam
Wasz Królewski Mój o posiadanie
opinii większości narodu. Ale nie
jestem Królem większości obcego
narodu bez wyjątku, tak zamieszka-
łego w granicach wolnej Grecji jako-
też znajduję się po za nią, ci
zaś którzy chcą utwierdzić faktymum

opinię, podnosząc ich głos w powyższy sposób, podkopają podstawy waszego tronu, gdyż wişkorość posiadana w Izbie parlamentarnej przeto upadła przy zmieniach okolicznościowych. —

Jakby nie było kraj znalazł się w najokropniejszym położeniu. Pozostaje niezrozumiałem dla niego nicoderato że Ojczyzna znajduje się zagrożona w niebezpieczeństwo upadku i że tylko łaskawość narodu w jedną całość może ją uratować.

Nie mam zamiaru roztrząsać sprawy ubiegłej, wielkiej radykalności: kto jest winnym z oskarżeń, z których się na-
wzajem? Przecież powinna zostać za-
pomniana. Właśnie potrzebne jest żeby zapomnieli wasza K. Mość Je-
kono, trzymając się o ^{to}tem co jest najbardziej,

nagłym. Potrzeba jest ustalenia jed-
 ności albo uratowania się od upad-
 ku. To nie da się dokonać bez na-
 rażenia się na niebezpieczeństwo i ofia-
 ry dla dokonania rzeczy jednolitej;
 jedynie przez tego, na którym ^{opiera} ciężar
 najwęższego odpowiedzialności ciężar
 Zarządu, czyli jedynie M. K. może
 możecie przedsięwziąć wielkie dzieło
 wyzwolenia, możecie powrócić spo-
 koj, umiarkować nasze i powrócić
 utraconą siłę Grecji.

Ustępując głosu wolnej polbożonej
 wszelkich wpływów, uprzedzeń, wszelkiej
 partyj i mianowicie, która jest częścią
 tylko na gróźnie, niebezpieczeństwo tylko
 Kraju. — Oryński poraz do wrażliwości
 waszego serca patriotycznego, w imię
 miłości której przegrywacie dla Kraju.

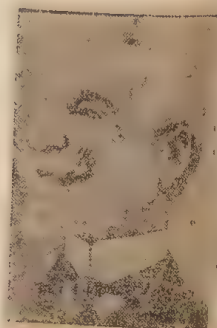
Takimby nie był rezultat wywołany z powodu domniemych wzruszeń, które mogą spowodować go z drogi ~~degr-~~ do zastawiania w czyn ~~degradacji~~ potrzebnej deacji, Wasza Królewska Mość nie powinna zapomnieć że Grecja obwiniana jest pozostać serą a nie podstępna przyjaciółką Marcarstos Zwierzkowych i nieprzyjaciółką Bólgarów. Pan Venizelos i współ-pracownicy jego w Salonice zrozumieć pomagając prawdę... Nie upierajcie się, Wasza K. Mość, użnać do historii takowej. A ponieważ nie jesteście Królem większości narodowej ale wszystkich greków, zapomnijcie o przeszłości, którą prawdopodobnie pielęgnujecie, i zarządzacie współdziałania Venizelosa i jego stronników. Posiadam niestomne przekonanie

Jeżeli takowe uderzył Was z ochotą.

Ukończ stworzyć Rząd silny, zdolny do przewzięcia odpowiedzialności, uwolnijcie waszą wolę od takowej.

Niechaj ueryni to Wasza R. Mość, Wy którzy przyemililiście do odniesienia tryumfu orgów narodowego, zbawcie go od rożerki, która naraża go na utracenie. Zbawcie Naród i narę ręk.

Grecja ~~czeka~~ od Was Grecja potoniona w jedną całość przed Was, bezkrośna, na jaśnie by nie była narażona przeciwnictwa spowodowane wojną, opór się woszekim nawalniciom i uniknięcie smutne następstwa dla niej przygotowane. — Jeżeli nie uskutecznicie tego nierówności, przygotosć naszej Ojczyzny, przygotosć hellenizmu pozostać opłakany i rozpaczliwy. —



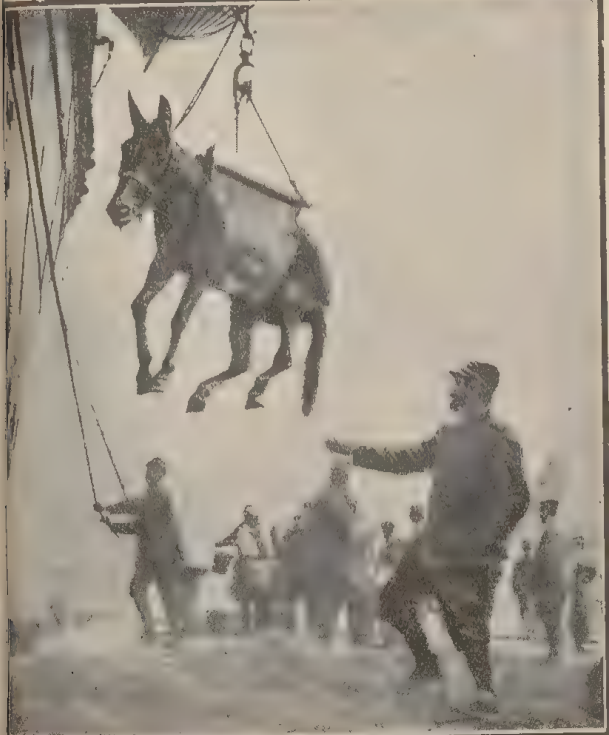
АМПСЕ КОРОМНАЕ

Uproszam Waszą K. Mość przebaczyć mi
moją smiałość i wyrażenia słów w
sposób suchy. — Miłość którą przeży-
wam do Was, nakazuje mi nie pozostawać
do w ten sposób, gdy serce moje
krwawi się przyglądając się w
prostocie i porównując przyszłość ika
Was oczekuje. Mam obowiązek odry-
wać się do Was odwarcić, nie zawi-
dować i niczem. — Mam obowiązek
powieścić Waszej K. Mości że polityka
Wasza doprowadzi nas do porządku, w
którym nie będziemy. Znajdujemy się, jest
wstępnym i bieżącym, w zupełności.
Tylko rada, którą mam smiałość
wziąć, tylko Wasza Królewska Wspaniałość
myślności dla ustalenia zupełnej jednoci
może ocalić to co jeszcze zostało do
odratowania. Podpisany Koronista.

Tutaj został opublikowany dekret
Królewski na mocy którego została
zadejstwowana żądana dymisja przez
Jenerałów Sannadisa, Papalisa, Dasema-
nisa, Barry i Hadryanesti, którzy wypila-
li się w spełnianiu służby, pomię-
jając godność oficerską i czynów
walecznych względem ojczyzny.

Opinia publiczna ubolewa że, zaniósł
dymisji i to dobrowolnej, nie zostali
oni zaparci w wyroku dla zdania
rachunku z występów popełnionych
pod czas zaprowadzonej tyranii
przez deponowanego Króla, którzy
byli głównymi poplecznikami. —

Szkaudel tego rodzaju do ko-
nywa się za pośrednictwem niek-
tórych Ministrów, kompromituje-
cych zasady wyznawców Wenzelisa.

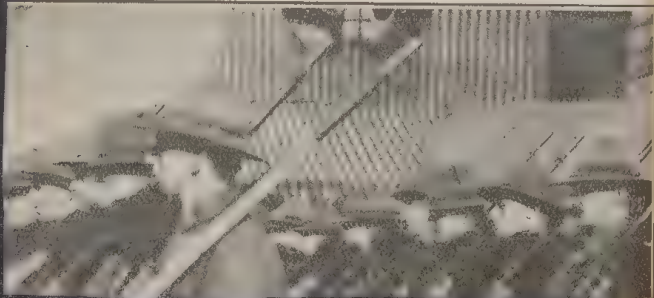


Σποδὸς ἐκλογισμῶν κατὰ τὴν ἑλπίδα
 Πῶς ἀποβιβάζονται τὰ μονήρια τῶν Συμμάχων εἰς τὴν Θεσσα-

ἦσαν συχνὰ καὶ ἀναπόφρευτοι, ἀφοῦ δὲν ἤμποροῦσε κανεὶς ἄλλο
νὰ βλέπῃ πέραν τῆς μύτης του. Τὸ κακὸν αὐτὸ διήρκεσε μέχρι βρά-
δυκτὸς καὶ εὗρῃκε τοὺς Λονδρέζους ἀπαρασκευάστους καὶ ἀ-
οιστοὺς, διότι τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια καὶ τὸ χαρακτηριστικὸν
αὐτοῦ τοῦ Λονδίνου, ἡ ὁμίχλη, εἶχεν ἐκφυλισθῇ εἰς σημεῖον ποῦ
γενεὰ εἶχε χάσει τὴν γνωριμίαν της, οἱ δὲ ρωμαντικοὶ — ὑπάρ-
καὶ εἰς τὴν πεζὴν παγκόσμιον Μητρόπολιν τέτοια ὄντα — ἔδυ-
ροῦσαν, διότι τοὺς ἔλειψε ἡ συγκίνησις αὐτῇ τόσα χρόνια.
λοιπὸν ὅτι τὴν ἀπῆλυσαν ἐπ' ὀλίγας ἑστώ ὥρας.

* * *

Μαῦρη ὅμως καπνώδης ὁμίχλη εἶνε κάτι ποῦ καὶ οἱ ρω-
μάντεροι καὶ οἱ μυστικοπαθέστεροι δὲν ἀρέσκονται ν' ἄπ-
ο-β-ά-ν-ο-υ-ν ἐπὶ πολλὰς ὥρας. Ἡ ἐκ τοῦ σκότους ψυχικὴ δι-
ο-ρ-α-σ-μ-ὴ εἶνε κάπως ἀνυπόφορος, ἀλλ' ἡ ἐκ τοῦ πνιγμοῦ στενοχωρία
φοβερὰ δοκιμασία καὶ διὰ τὰ δυνατώτερα νεῦρα. Καὶ εἰσέδωκε
τὴν πνίλα παντοῦ, καὶ εἰς τὰ σπίτια, καὶ εἰς τὰ δωμάτια, δεδομένο
ὅτι τὰ Λονδρέζικα σπίτια εἶναι ἀνοικτὰ σχεδὸν εἰς τὸν ἀέρα,



Aeroplany Angeloki bombardowały
z powodzeniem obóz nieprzyjacielski przy
rzece Ciermicy.

Przy wsi Statorwinie zostali rozpru-
szeni wyprawa bołgarska przez Arty-
lerję Angelokę, podeszła do uj-
ścia rzeki Granderniki. -

29 Grudnia.

Do dopełnienia detali opat i kowa-
nych w 3^{im} Zeszycie Biuletynu Księgi, podaje
następujące ^{dwie} depesze, wyskazyjące w
dobrociach i jasnym sposobie zgotowane
szelmostwo przez Pałac Ateński i spół-
ników Króla Konstantego.

1.^{ta} pod datą 21. Września 1915 wystana
z Sofji ^{deparcia} przez Ambasadora Grecji p. Na-
umae, wiadomością z Prezes Minis-
trów Bołgarji p. Rodostawowa, w sprawie
relacji względnie do Bołgarskiej neutralności

m

1

2

p

m

u

p

2

m

p

c

p

c

s

m

m

g

u

na posiedzeniu Sobranja, wyraził że:
 Grecja zachowa polityczną neutralność i
 że uczyniła już pod tym względem od-
 powiednie oświadczenie w obec Austrii i
 Niemiec i że pozostała obojętną względem
 Austriackiego ataku skierowanego
 przeciwko Serbji."

2^{da} depesza z dnia 11 Kwietnia 1916 wysta-
 na z Wiednia przez Ambasadora Grecji
 p. Grypari, wyraża protest przeciwko
 okamywaniu swojego Kolegi w Berlinie
 p. Tosteki, który fałszywie utrzymywał, że:
 "Centralne Cesarstwo utrzymuje w
 sposób niezachwiany ich postanowie-
 nie aby oświadczyć Bógarin, że nigdy
 nie dozwolą, nawet przypuszczeń, aby
 Grecja miała być narażoną na ustępstwa
 względem ich."

Pau Gryparis, utrzymuje swoje przekonanie

w

2

o

p

p

1

c

a

t

n

p

2

p

2

w sposób uporczywy że Król Bułgarii pod
 czas bytności jego w Wiedniu zażądał
 otrzymania ustępstw na szkołę Grecji,
 przylacrając następującą depeszę p. g.
 p. Nauma:

„ Bułgari mają zamiar uwiecznić na
 całej linii narodowe ich zamiary, dla
 dopełnienia zaboru sąsiednich obszarów
 do których roszą pretensje i ~~z~~ więc
 nie ulega wątpliwości że wyrażone
 pożyteczkeit ich usposobienie do Grecji,
 zamienia się na wrogie wystąpienie
 przy pierwszej okazji i zaraz skoro
 zostanie uchylony niebezpieczeństwo Greckie.”

W obce sądu Wojskowego rozstrze-
 nać było oskarżenie Kapitana
 od Marmarki P. Joannidisa i S. Ku-
 gialisia za uchyniony napad podczas

d

o

p

n

p

n

c

w

y

n

2

n

c

n

t

x

l

dni Pradnicowych przez nich, na
 erle kupy zbiorów, przeciwko dwóm
 pierwszorzędnym Hotelom, potożonem
 na placu Konstytucji i zamieszkałym
 przez liczących pasażerów, w znacz-
 nej części cudzoziemców, - skutkiem
 czego zostali zaktuczeni spokoju, spo-
 wodując obawę narażenia się na
 quarky i porostach i szeregu, po-
 między kobietami, które nie jedną
 z nich narażi na wybuch choroby
 nerwowej i zemdlenie. -

Luchwali ci ~~dużo~~ ryce, umięg-
 cy się zawsze unikać na narażo-
 nia ich życia pod czas dwóch os-
 tatnich wojen, okazali w przed-
 sięwzięciu ataku na Hotel Wielki
 Brytanji i Angielski, szeregumij-
 szej animusz i wzorową odwagę,

390

20

w

24

b

w

s

r

a

w

w

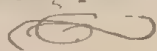
n

p

Zakonierzonę uwzględnieniu dwóch
właścicieli Hotelu w p.p. Lampy i Ka-
zika, podejrzanych o przyjęcie usposo-
bienie ich do p. Wenzelowa. —

Liczeni świadkowie udzielali detale o
wyprowadzonych nieporządkach^{ach} w powyż-
szych hotelach, w liczbie których figu-
rowały też panie należące do wyżej
arystokracji. —

Po rozstrzygnięciu sprawy, sąd
ukarał obydwa obwinionych na 5 lat
więzienia, sprawując ukontentowa-
nie na sali pomiędzy obecną kanc
publierności. —



Skarżę się w liornej sferze pu-
blierności do Rządu Obcego, a ra-
czej Znaczną częścią takowego, dozw-
la rozpuszczać różnego rodzaju

39

k

pe

wo

wo

po

ny

2

tr

ke

pa

ke

ty

we

de

s

2

9

kramstwa szkodliwie, służące za
pokarm dla pozostających liernych
wielbicieli detronizowanego Króla,
wiedząc dobre gdzie się takowe kom-
ponują i puszczone są w dowol-
ny kurs po mieście.

Jednocześnie Zaprowadzona reak-
cja dzienników powinna byćaby dos-
tatek że pozostają Ścieżki po Śm-
ku prasa, Znajdująca i na dal po-
pareć, nie o mieszkując pod ptascey-
kimi ugodowiem rad propagandys-
tycznym udrucie w sposób szkodli-
wy ~~to~~ i wsłeczny takowe. —

Okoliczności tego rodzaju mogą
doprowadzić do rozpaczy postępowa-
szych człowiek Stronniostwa Wolnomyślnych,
Zmuszając takowe do odszakania
główna bałamuctwo kryjącego się pod

e

p

p

m

m

w

w

fr

w

m

k

w

w

w

g

m

m

f

f

f

f

f

f

epoletami orłobionemi literę K i zaprowadzenia morceda w zakupionej prasie. — Naturalnie że występienie tego rodzaju Wolnomysłuch ~~zapro-~~
^{spowodowałyby} ~~wadliwych~~ przynależne zmiany w obecnem sądzystwem personele Ministrów i możne a należyte ukarstwo aniż służby Państwowej, jeżeli by nie chciało turbować osoby Królewskiej. — Być może do tego rodzaju wybuchu nie nastąpi, jeżeli p. Venizelos, właściciel du Atou, potrafi umiarkować sytuację i zaprowadzić wielce nadwierzchoły porządek. —

Przybył do Aten Naczelnik Misji Francuskiej organizacyjnej wojak grecki Generał Brygadny p. Bordo dla zastąpienia p. Bnigleego powyższą służbę Generała

B

C

F

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

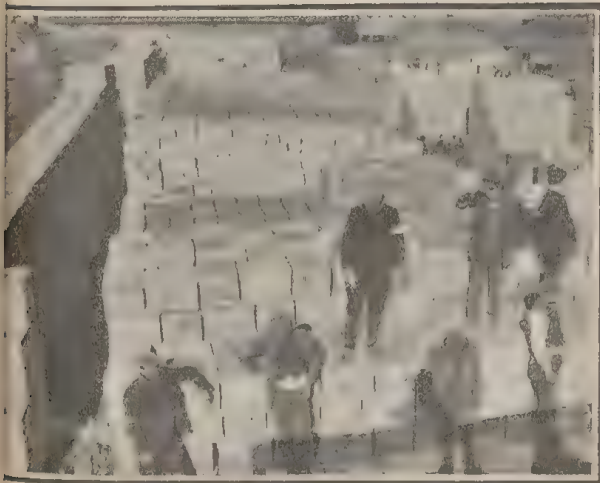
U

V

W

X

Y



Ξγῶνο δ' ἐπ' αἶετο ἐν ὧ μακρομαχίῳ
 Τα τοῦτοιμα τῶν Σοφιστῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀποτελεῖ
 πορρὰ, καὶ τὰ μεταξὺ τῶν διαστήματα δρόμον· ὁλοκλήρως.
 ·Salonice for mye go'gy πειράστε. —



οιλότητος όβίδου.

spósobu do zmuszenia Wenizelisa o
poddażę zarządzania dyktandem.

Kiedy zaś takowa rozstrzygnięta usku-
teczono, baron Szank nie omieszkawszy
chwalić się publicznie w Hotelu
Wielkiej Brytanji, że jemu głównie na-
leży ustąpić doprowadzenia do dociegnię-
cia się do dyktandem p. Wenizelisa.

Z Saloniki telegrafują że na zachód od
jęziora Dojrany Angielska artylerja spo-
wodowała wielkie zniszczenie w porzejach
nieprzyjacielskich.

Aeroplany greckie bombardowały z po-
wodem stację Kolei Żelaznej w
Breseneja, a piechota atakowała
okopy bojarów. Ruiny celnie
rzucane bomby ^{dotakowych} ~~dotakowych~~ ~~dotakowych~~ się po-
wzię Monastyr.

p.
ni
G
W
n
R
w
we
w
ha
om
Qu
H e
im -
n ka
im

40

a

~~Al~~

nib

wa

wo

mi

pon

po

y

2

2a

02

2

po

h

ha

1

a nierównie ożyciwszy publiczności
 Atensko, będzie pewną że ~~nie zostanie~~
 nie zostanie. Jedyną w swoich oświe-
 waniach. —

Przez sejm wojenny został skazany
 wczoraj sędzią dąpcio p. Wingo na
 miesiąc nie może za atak i ułóżnie do-
 konan na czele miasta p. Benaki,
 pod czas jego uwięzienia w dniach
 ugrudniowych.

Dziś odebrano wczoraj z Bordo
 wiadomości o przybyciu tam prze-
 ozej wojny o obywateli polskich
 z Ameryki. Przyjmowanych uwag
 przez władze amerykańskie, — ja-
 ko że przez pełnomocnych reprezen-
 tacji autonomicznych państw, wojny
 z od kierunku ~~pod~~ wnika Mier-

40

ju

lu

n

Te

st

ke

p

de

a

d

st

po

ni

ch

w

ke

40

Q

sp

u

i

R

S

C

N

2

u

C

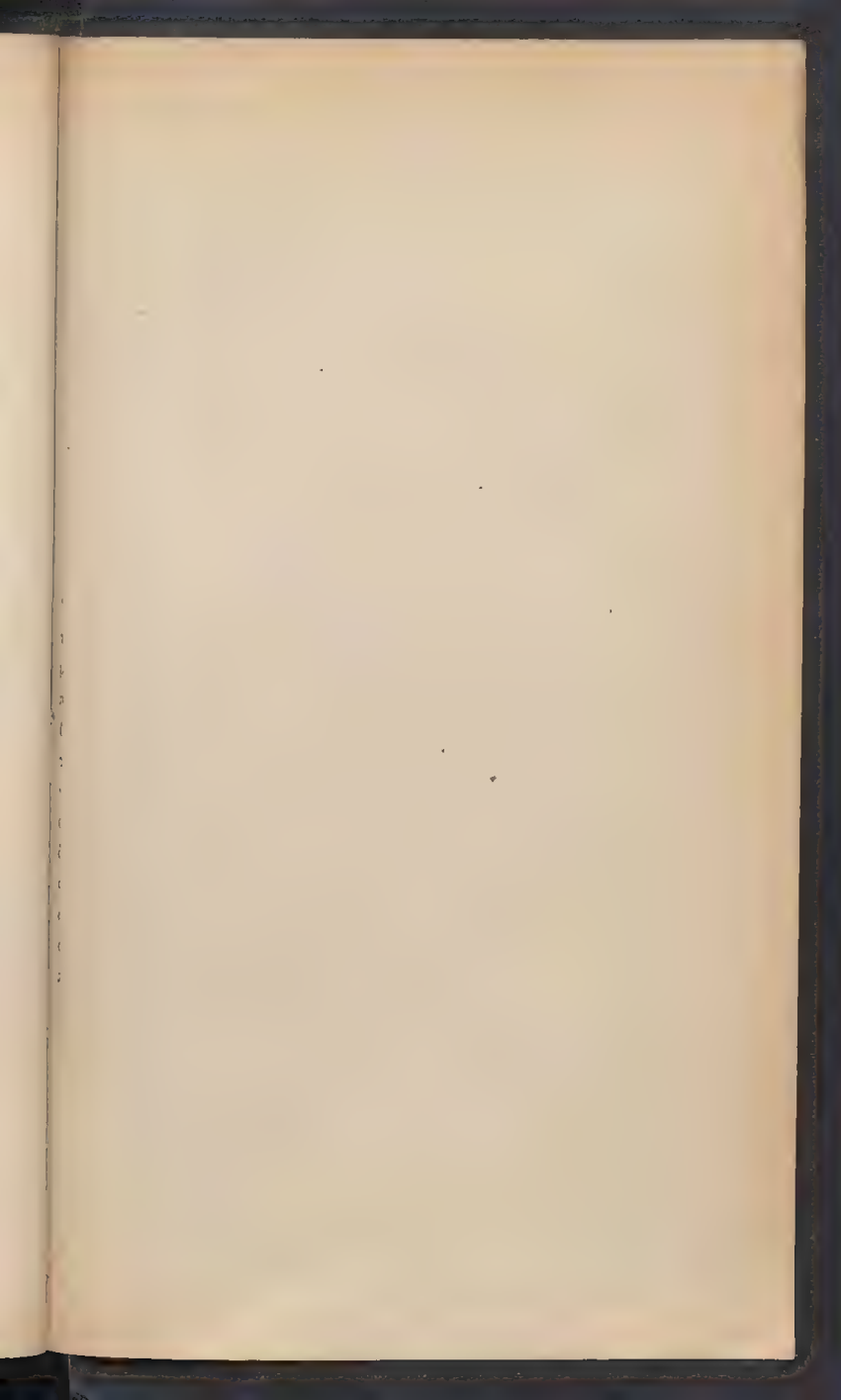
N

2

i

O

S



wyprosi się ~~o~~ antodzieńceni-
 sitami wielkiej Demokracji Amerykań-
 skiej. —

Po wypowiedzeniu krótko i ^{zgodnie} ~~u~~ swęj opowiadzi, p. Venizelos do-
~~roczniamia~~ namysłenia się do
 każdego jaki ~~by~~ obowiązek na nim
 spoczywa w tym czasie, i teraz już
 do egzekucji ustaje. —

Rzuć i ser p. Venizelos, kostkę do
 ogryzienia, dużej do wiadomości i
 zwycięstwa i Ameryka i starożytny
 Tyndar jako też matery i pryncypia
 w obfitości na potrzeby wojny. —

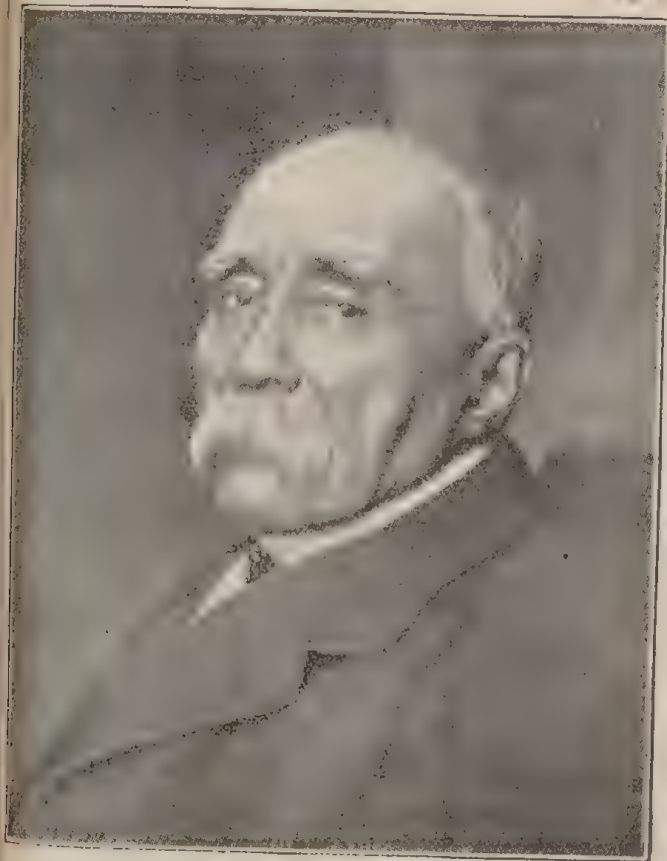
Wielu, przywykłych i silnie ~~oboga-~~
 nych do zachowywania mian, i tego
 przywiera nadat i cięgiego odzier-
 szenia, zostaje bolesnie ^{cony} ~~zamy-~~
 brakują im odwagi do zaproszenia

nadel. — Reichlich oni wszystkie ~~spie-~~
dawap' schretnie, unikaję nie porob-
nych, transportów ~~wiktantów~~ z Europy.

Wymazani zostali z listy rozrzeszków naj-
werniejsi adoratorzy wygnanego króla,
Nikolaos, z nich ^{se} Emmanuil nawał. Kwiecień
Nikolaos ofiarą gładziowych. ~~z~~ ^z ~~oni~~ ^{oni} ~~wskazyję.~~

Półkownik: białosły Wajos, Kurewelis, Papa-
kirjoritis, M. Michailidis, S. D. Rilias, A. Frja-
dafilidis, A. A. Skradaktilos, T. Momferatos,
G. Metaksas, Stratigos, E. Messotas, Kon-
stantinos, P. Chrysanthopoulos, półkownik
od żandarmierji Karelos, podpółkownik: pi-
choty Wernardos, A. L. Aginisi, Magulas, Leoti-
dis, Kawalerji: K. i. Artylerji: Palamaras
Żandarmierji i major: Salleros, Stasos,
Ioannidis i Fotjadis.

Ο νέος
πρω



Ο νέος πρωθυπουργός της Γαλλίας Γεώργιος Κλεμανσώ, ὅστις
προεδρεύει τῆς ἐν Παρισίοις μεγάλης συνδιασκέψεως τῶν
Συμμάχων.

Ὁ ἔνδοξος Ἀγγλὸς στρατηγὸς Μπὺγκ, ὅστις διηύθυνε τὰ ἐπιχειρήσεις τῆς τελευταίας νικηφόρου παρὰ τὸ Καμπραί πο-
λάσεως τοῦ Βρεττανικοῦ στρατοῦ, καθ' ἣν συνελήφθησαν
10,000 περίπου Γερμανοὶ αἰχμάλωτοι μετὰ 120 τηλεβόλων καὶ
μεγάλης ποσότητος πολεμοφοδίων. Ἡ ἐπίθεσις αὕτη πα-
σίασε τοῦτο τὸ πρωτοφανές, ὅτι δὲν ἔγινε σχεδὸν καθόλου
χρήσις τοῦ πυροβολικοῦ πρὸ τῆς προελάσεως, ὅπως συνήθως
συμβαίνει, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον φαίνεται ὅτι κατέλαβε τοὺς Γερ-
μανοὺς ἐξ ἀπροόπτου. Ὁ στρατηγὸς Μπὺγκ, καίτοι νεώτερος,
δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν διακρίνεται διὰ τὴν πρωτο-
πίαν τῶν μεθόδων του καὶ τὴν ἀκατάσχετον ὁρμὴν του, κατὰ
τὸν πόλεμον τοῦτον. Τὰ προτερήματα ταῦτα τὰ ἔδειξεν ἐν
ὅλῃ σχεδὸν τὰς μεγαλειτέρας στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεσιν,
ὁποῖαι ἔγιναν εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ
πολέμου.

τόσον ἐναργῶς ἀπεδείχθη ἡ ἄμεσος ἐξάρτησις τῆς τότε βλα-
λευμένης Ἑλλάδος ἐκ τοῦ Βερολίνου διὰ τῶν ἀνακαλυφθέν-
των ἐπισήμων ἐγγράφων, ὥστε εἰς πάντα εὐσυνείδητον
ἐχέφρονα δὲν εἶνε πλέον ἐπιτετραμμένος ὁ περὶ τῆς ἐνο-
διαταγμῆς. Λέγεται δὲ ὅτι τὰ νεωστὶ ἀνακαλυφθέντα κείμενα
τῆς ἰδιαιτέρας τῶν Ἀνακτόρων τηλεγραφικῆς συννενοήσεως
μετὰ τοῦ Βερολίνου, τῶν ὁποίων ἐξηκριβώθη καὶ ἡ μυστικὴ
κλεῖς καὶ περὶ τῶν ὁποίων ἐγένετο ἀπλή νύξις μόνον ἐν
Βουλῇ καὶ ἐν τῷ τύπῳ, δημοσιευόμενα ὅσον οὕτω, θὰ προ-
λέσουν κατάπληξιν, ὥς καθιστῶντα κατάφωρον πλέον τὴν
λιότητά καὶ τὴν διοργανουμένην σκευωρίαν κατὰ τῶν ἐν-
κεδονίᾳ συμμαχικῶν στρατευμάτων, ἀφοῦ ὀνομαστὶ ἀναφέ-
ται εἰς αὐτὰ ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ Αὐτοκράτορος καὶ οἱ ἀρχι-
τῶν καταρτιζομένων πρὸς τὸν τοιοῦτον σκοπὸν συμμοριῶν.
Πλήν τούτου πολλαπλασιάζονται ὁσημέραι αἱ ἀποδείξεις
περὶ τῶν ἀγαθῶν διαθέσεων τῶν Γερμανῶν πρὸς τὴν

τε βα
 αλυφ
 ητον
 εν
 κει
 νοησ
 μυσ
 εν
 α προ
 την
 εν
 ναφε
 αρο
 ριων
 ποδε
 την

ναφε
ἀρχ
ριῶν
ποδε
τὴν

kwarcytowa 500 ca
niogroszkowatego
~~nie palący~~

Rozliczne przyjęły miaby
z powodu ~~gwałtownego~~^{spowodowanego przez} upadek-
u przyjęcia do sądu
Generata Sarroja, z ~~poważnym~~^{a także}
~~rozlicznymi~~ słoboskami w oso-
biłych słowunkach z miejsc-
wem otoczeniem, do czego miał

408

dig

pre

kar

as

dr

ey

sn

la

co's

Or

na

on

po

o Co

v

hs

ni

ly

nic

się poryczyć epizod wywołany
 przez p. Matieux kapitana pod roz-
 kazami Serrailła, klóren ^{przebieg} ~~utrucit~~
 artykuł kompromitujący do
 drzeniaka Almerijdy, wykazując
 że, odpowiednio do posiadanych
 środków pod dowódką General
 Serrailł zostaje w niemożebności
 coś bardziej doniosłego uczynić.

Choćby artykuł ten nie został
 napisany przez p. Toncrata, nie-
 mniej jednak podejrzawanym on
 pozostaje, że posiada wiadomość
^{osobistą} o Co się dzieje. —

Powiadaj także że p. Menze-
 les nie bierze i nie chce zastoi-
 nieć od czynionych ataków oso-
 by Toncrata Serrailła, gdyż
 nie w zbyt uprzejmy sposób

40

2

ch

i p

m

Re

o

o

sp

ty

o

vol

pa

See

up

m

Tq

u

Zachowywał się w obec niego w chwili wygłoszenia do Jajoniki i pod czas całego czasu sprawowania tam przez niego Tymczasowych Regulów. —

Przy tem żołnierze Wenzelowa ~~do~~ Narodowej Obrony, pomimo odrażenia się i ponoszonych w sposób bohaterów ofiar na wytyczonych liniach bojowych, nie odnowili jednolitej opieki w udzielanej im starwie, będąc paniczami. —

Pan Wenzel skorzystał ^{z okazji} z okazji swej podróży w celu przypiętych upadek Generała Sarrailla, któremu być zastąpionym przez Generała Guillauma, oczekiwano już w Atenach —

u

k

r

st

m

w

r

k

u

r

u

no

st

r

r

u

st

p

r

Z Saloniki zawiadamiają że na
wypis Tassos przybił aeroplan
kierowany przez Austriackiego ofice-
ra, Krocota rodem, zostającego na
służbie w Porto-Lugo, z kąd udało
mu się w ten sposób ~~rej~~ desertować. — (R.)

W Sparcu został ujęty deputat Try-
tygioty, oskarżony o zdradliwe
knowania, gdzie się dołgał ukry-
wał. — (R.)

Sąd Wojenny skazał Kapłana
Mandwala na zbrodnię orudniczą
na karę więzienia przysięgł
średni utrocenia praw oficerskich.

Zostało mu udowodnionem że wy-
nit zamach na życie jednego z wię-
niów. —

Artykuł dristyczny napisany, po powrocie
z szpitala choroby w dzień 8 października.

Początkowo postaramy się zapamiętać lub powtórzyć
z tego powodu. —

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

10^{go} stycznia:

Prasa postępową Ateniska za-
nosi skargi do Rządu obcego p.
Wenizelosa dozwala spełnianie
wybrkowi szkodliwych propagand
detronizowanego Króla nie tylko
w Grecji ale i za granicą, czyniąc
uwagę ^w Ambasadzie Wersyjskiej
zostaje na przykład p. Wuros, osoba
zaafana Konstantego, a dziennik „At-
lantis” organ propagandy ~~greckiej~~
naje nadal jej ^{je} poparcie. =

Znoważ skargi tak prasa pos-
tępowa, jako też lierne słowarzy-
nia Wolnomyslnych na dwóch Minist-
rów obcego Rządu p. Michalakopulu
i Tererumoke, że popełniając wielkie
nadużycia, popierają intryguantów
i propagatorów reakcji królewskiej.

2

q

s

s

h

i

h

c

a

c

b

k

s

u

u

t

zamieszkałych w Patrasie i Lami,
dla pozyskania wotów ^{na} ~~podtrząsanie~~ przy-
jętych wyborów i powiększenia liczby
swoich zwolenników. —

W ten sposób propaganda niemiec-
ka znajduje poparcie na szkodę
interesów kraju, w sposób skanda-
liczny. —

Często daje się dostrzec skargi
czynnemu po- ~~wołaniu~~ ^{nie} myślnych, lewic-
dzących że: dla otrzymania popar-
cia od władz obecnych należy prero-
bić się na zwolennika porębnego
króla. —

Ministrowie powyżej wymienieni
zamiast zajęć się pracą podniesienia
uczuć patriotycznych u swoich
wyborców i uczynić kraj z nalecia-
łości propagandy, frymarerów

o

co

T

v

e

z

n

te

h

Ly

m.

h

J

m

p

w

w

m

o pozyskanie większej liczby wybor-
ców i popierają wszelkiego rodzaju
Tutów, udzielając nawet pomocy
innym ze szpiegostwa i ubiegających
się o urzędnikom. —

~~Okolice~~ Okolice nosi tego rodzaju
zbyt skandaliczne były często pod-
noszone i atakowane w prasie pos-
tepowej. — Najbardziej skandalicz-
nie pod względem tego rodzaju nadu-
żyć zachował się p. Michasopoulos Mi-
nister Rolnictwa, który nie omieszkaj
korzystając z okoliczności, z bogacie-
stwem braci, krewnych i przyjaciół
^{na} ~~nie~~ uszczelnia skarbu państwa, po-
petniając skandalicznie nadużycia
wielorako na przykład ogłaszanych
w dziennikach, z których nie potrafił
nigdy się usprawiedliwić. —

Tenże minister, zastępując, pod czas podróży p. Wenizelisa w Europie, obowiąz-
ek Ministra ~~Spraw~~ Wojny, potrafił
uwolnić od służby wojskowej setki
swoich protegowanych, ażeby ^{zabezpieczyć} zapo-
mnieć ich od niebezpieczeństwa nawału
nia się na utratę życia. —

Wszystko to przostało jeszcze do
odreperowania p. Wenizelisa, ażeby
ustalić porządek sprawowania
służby narodowej przez wszystkich
bez wyjątku jego Ministrów,
którzy powinni zapomnieć obecnie
o popieraniu swoich karier gdy
egzotereja kraju dostaje zagroże-
nia. —

13 Stycznia. —

Został ogłoszony w naszym
artykule „Dziennika Łożennego” pogląd

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

na zachowanie się zamieszkającego
 w Szwajcarii, wygnanego z Grecji
 Króla Konstantego, który wspólnie
 ze swoim otoczeniem prowadzi się
 skandalicznie, działając na nieko-
 nymie Grecji. — Dziennik ten wywoła
 Rząd Szwajcarski do zaprzętu
 odpowiednich środków dla zawie-
 szenia tego rodzaju frymarki, stosow-
 nie do reguł ustanowionych Prezydentem
 Szwajcarskim. —

Na mocy Królewskiego dekretu zosta-
 li zawieszeni w służbie i przesłani w stan
 pokoi następujący oficerowie, których
 zachowanie się było szkodliwe. —
 As. lista ich jest następująca:
 Półkownik piechoty D. Wasilunis. Teny
 Chryzospolis i E. Rigas. Półkownik

L

C

C

A

H

L

L

W

C

L

W

L

L

C

^m
F

n

W

karłylerji J. Zografos i N. Kokidis.

Potkownik od kawalerji P. Lambros.

Majorowie piechoty F. Sachinis i T. Wlachos. Majorowie od kawalerji S. Stajkos i A. Dimopoulos. ~~Major~~ ^{Majors} od Zandarmerji. N. Morakis i lekarz wojskowy P. Itlakos.

Kapitanowie piechoty A. Džawelas, M. Plalis. M. Papadopoulos i E. Sofronios lekarz.

Majorowie od Zandarmerji A. Mawromichalis i T. Kalabakas. — Porucznikowie od piechoty T. Katerukos i T. Kasladi.

Wszystcy ci jegomości, zmusi z ich usposobienia na pożytek Króla, zamiast zostać uwiecznieni na oddalonej wysepce, zostali przeszerzani ^{na wolność} otrzymując swoje emerytury i nie mając żadnego zajęcia, ^{mogą} swobodnie się plądrować po ulicach miasta dla intrygowania i przeprowadzenia szkodliwej propagandy, —

7
7
p
v
r
r
a
a

h
co
o.
x
p

un

de

20

m

dn

2

sp.

em

Jan

u

m

pi

p.

wa

u

of

fiz

bar

że nie będą w stanie pracować już
^{nadal} w ~~polu~~ proszę^{nie} o uwolnienie mnie od
 dalszej służby głównego inżyniera
 zdje. topograficznych, które zostało
 mnie udzielone dekretem Królewskim w
 dniu dzisiejszym po 27 letniej służbie,
 z wyrażeniem podziękowania za gorliwe
 spełnienie takowej i udzieleniem Solwilej
 emerytury, z której będzie korzystał
 Sukcesji moja ukochana Żona. —

Obieci posiadam wiele czasu do
 mojej dyspozycji i mógłbym wiele
 pisać, ale stan mojego zdrowia wciąż
 pozostaje chwiejny i niedozwala kontynu-
 waniu pożądanej pracy. —

Nie doznałem paraliżu i racjonalny
 głos usłoty ale porbowanie sił
 fizycznych i osłabienie jeszcze jest
 bardzo wielkie, które zmusza mnie do

44

b

p

do

C2

w

ra

i

n

n

po

lo

p

d

po

h

pr

2a

~~bożym~~ ~~naszej~~ — bożym ~~naszej~~ —

Nie przestaję oświadczać się że zaopini nie
przewidywany porzuci mnie możliwości
dokonczono tej kroniki wypadku, rozpu-
ścić jednocześnie z rozporządzeniem wielką
wajny, co porzuciłoby by mnie prynci-
naszej ciężej się odrodzeniem Polski
i ustaleniem ^uliporej ^{si}oli dla Grecji, któ-
ryż ukochatem i dla której polacy,
nawet porzucił o. w niedzieli nie
porzucił adriatic pomocy o ile im słabo.

Nawet w stałom obłożeniu Misso-
longhi w 1891, gdzie walczył Bajron,
Polacy brali ~~se~~ ~~naj~~ adriatic. — Do
drisiny porzucił tam ufortyfikowane
pod imieniem Koscierki w obronie
której nasi przodki brali adriatic. —

Jeden z obywateli miasta Misvolonghi
przekazał mnie wzbierać jakici po-
został z gkopisem odnosnie do adriatic

p.

i

to

to

p.

do

Pr

Pro

i

We

p.

ti

Sp

a

To

2

polaków w ochronie tego miasta,
 Alboż wż czy potrafię z tego skorzystać? —

1^{te} Stycznia.

W posiedzeniu Ministerj. Inem nastąpiło postanowienie na mocy którego p. Repulis powstanie Ministrem, nie posiadającym jednak, o nicę czynności Wice Preresa Regdu nad-as nicobrenuici Preresa albo też jego choroby.

Piastowanie zaś Ministerstwa. Sprawy Wewnętrznych sprawowemu do tej pree p. Repulisa przechodzi w rzeu p. Rak-tiwana byłego dawniej Ministrem Spraw Wewnętrznych.

Wielu przepędzeni ze służby pa-
 łacowej naskajęcej osoby, znane
 z ich ostatnich usposobień do

v

b

k

k

k

k

p

p

k

k

p

m

m

p

M

p

p

k

k

k

k

k

obecnej polityki p.p. Merkatis Stam-
belan. Ipsilanti Koniasy. Holais Se-
kretarz Pallis. Papadjamentopulos i
równieński adiutanci. —

Do tej chwili nie zdecydowano przez
kogo zostaną oni zastępieni. —

p. Kalinski jest zwodzony z matki
palki, zamężnej z panem Roidim;
którem na mocy dekretu Króla Tezego
zmiął ojcowskie nazwisko, dla przy-
podobienia się swojemu dziadkowi po
matce, któremu nie pozostał synów.

Takoż na dzisiejszem Ministerjalnem
posiedzeniu został mianowanym Wice
Ministrem Wojny p. Aleksy Grywas
podpułkownik od Kawalerii.

Urząd ten do tej chwili nieegzystował
w Grecji. —

Dekretem Królewskim został mianowany

To

To

p

r

We

M

wa

na

W.

mo

st

po

de

ga

do

a

n

g

c

p

m

w

n

w

t

c

u

m

tr

Gr

c

vic

To

Fakt ten udowadnia że potrafiąco
doprowadzić do tak wysokiego stop-
nia upodlenia - niektóre indywidua
greckie pomiędzy oficerami, których
obowiązkiem było bronić kraj od na-
pada nieprzyjaciela że zwracają oni
miedzy innymi uwagę na ~~zgodzenie~~
wspólnie z nim dla celów wojen-
nej ujęteny. - Drasez odrazu odezła
się z powodu tego okładnego pro-
stęku. -

19. Sycoria.

Na posi... Teby niższej w Londy-
nie deputat p. King zapytował Minis-
tra Spraw Zagranicznych czy bytu Król
Grecji nie koncentruje w Szwajcarii
czy może i propagandystycznej, w której
bierze udział także byty król Egiptu?
Jednocześnie czy konsulty razem z

i

s

m

l

k

n

le

ca

2

R

k

nia

pe

no

ta

ja

ny

Teotokim i ze Straitem nie znajdując
 się w niestawnej skrytce i nie-
 miekieni naoczniakami propagandy
 Bilowem i Wenhoe, pod wpływem
 których została urzeczywistniona reje-
 rada w ostatnich czasach - Włosku, jako
 że jest rozstroje w Rosji?

Ingielski deputat zapytawał, czy
 czasem nie, w wypadku gdy komisarz
 zapytania uzyskał pośrednie, czy
 Rząd przedsięwziął odpowiednie środ-
 ki do zrekompensowania zmniejsze-
 nia powyższych energii?

W dyskusji brał udział także de-
 putat Lincolnszowski z szeregoł-
 niczego uwagi na działalność Straj-
 ta i Teotokiego, ostatni z których,
 jak się wyraził, chociaż dyplomator-
 ny przedstawiciel, przebywał w Berlinie, układał

4

6

1

7

✓

7

0

8

9

6

✓

✓

do oddania własnego kraju pod panowa-
nie Niemców. —

Minister Spraw Zagranicznych p.
Balfur odpowiedział następująco:

„ Informacje moje w powyższych kwe-
stjach zgodzają się w ogólnym zakresie
z podjętymi kwestjami przez
Stanowowego i Torke Selby. Obowiąza-
ny jestem dodać że zostały ^{przebadane} wszelkie
odpowiednie środki do odwrócenia i
spaliraczenia wspomnianych propa-
gandystycznych działań. ” —

Jednocześnie prasa francuska oskarży-
ła szeregów o wielkiej cynności i
skandalicznych rachach ołowienia Kon-
stantego w Szwajcarii. —

20 Stycznia.

Znane było wszystkim mieszkańcom
grozi Skypoko Króla Konstantego

4
7
8
ty
A
1
o
1
ty
m
m
.

i' jego żony Zofji w najdrobniejszych
szeregiach domowego życia.

Pod wyjazdem z Alen porobiera-
Ta Zofja najdrobniejsze rondelki
i wszelkie pedetka z użytych wsku-
tuatów.

Królewska ta para miała na
wydatek sumę dwóch milionów fr.
rocznie, która, po ich wygnaniu, zosta-
ła ograniczona do sumy pół miliona
tylko. — Okoliczność ta powinna by
była zmusić ich do daleko więk-
szej ekonomji. Stało się jednak
odwrotnie. Dowiadujemy się ze
Szwajcarii że obecnie Król Konstan-
ty, po zdetronizowaniu jego, utrzy-
mywanym jest na koszt Cesarza
Niemiec. —

Jeden z Banków & Curychu otworzył

K
Lo
K
g
c
g
h
2
m
pi
j
L
na
O
u
M
L
K

Kredyt w imieniu Kajzera na rachunek
Konstantego na kwotę ~~2~~ ²⁰ milionów,
które stanowią część udzielonej na-
grody za usługi oddane Kajzerowi za
czasów Królowania Konstantego w
Grecji. —

Król obecnie rzucił się na
kulatykę a Królowa przyjmuje w
zajmowanym pałacu wizyty opęta-
nych i zwoleńców niemieckich
przejeżdżających przez miasto Curychu,
jako posiadająca wielką dążność do
dumu i zaufania, Król zaś hula
na zabój, wlokąc po za sobą ciężkie
otoczenie tuerne na jego koszt.

Jest on obecnym na wszystkich pre-
stacjach teatralnych i wystawach.

Obecnie jego żaluzje wro-
tli zebrać. Nic brakuje nigdy w

p

len

koo

on

Sk

sio

e

u

re

wo

te

i

ud

Nio

jen

era

m

Ta

poobiednich zebraaniach, oboerony swiat-
tem podejrzanej wartosci myslenia i
koscisk u hotelu Baruar. Zoi kuladyka
on optaca, bydale nababem oboeroma.
Skulkiem crego oboerani ^{takowe} japo coraz
siz bardziej powieksza. —

diermi wyptaru greecy garnu siz
u wogolnych stron, aichy korzystaj
ze serodroblivosti kejserskiej, prex
wagrowaniu crotobitnosci ich Konstau-
tema. —

Konstauky jest bardzo szerdroblivym,
udriela rekomendacj udajacych siz do
Niemie a umiejacych pisac mienujac swo-
jeni sekretarzami, lterba ktorzych obli-
crask ma kilka dziesiatkow, choctoz nie
maja oni wiele do pisania.

Ksieztwa imitaja dawany przyk-
lad przez ich brata Konstaukygo,

6

wa

ka

su

Lo

Ba

2

C

m

Ba

do

nie

no

C

ke

u

wa

Sa

bawąc się w urządzenie wypraw, ^{uprawiając} zabawy i ^{uprawiając} flirt z paniami i kobietkami, które chcą szerzyć ich sławę i sławę. —

Wszystko daje się napółtykać kłopot. Konstanty spaceruje każdego dnia na alcy Banku, towarzyszony przez mierzonych z nim Teotokiego i Trejta. —

Co się teraz prywatnego zajęcia się, znajduje się on w ciętym słowaku z Berlinem. Biuro telegraficzne przylega do mieszkania Konstantego zajęcia, jest niezłomnie przesłaniem depesz tam i nazad. —

Ogłoszono odwiedzić Konstantego Otonkowie Generalnego Sztabu z Berlina. Naturalnie że chodzi w tych rozmowach o pokonanie Trójgórkowców pod Saloniką i ustaleniu na powrót

10

Εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

ἡμεῖς οἱ ἁγιοὶ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

καὶ οἱ ἁγιοὶ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

καὶ οἱ ἁγιοὶ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

καὶ οἱ ἁγιοὶ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

καὶ οἱ ἁγιοὶ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

καὶ οἱ ἁγιοὶ τοῦ ἁγίου ἁποστόλου
Παύλου τοῦ ἐκείνου τοῦ ἁγίου

ἡμεῖς οἱ ἁγιοὶ
τοῦ ἁγίου ἁποστόλου

General Guillaume



ὁ Γάλλος ἀρχιστράτηγος τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Συμμαχι-
στῶν ἀνέμενων κ. Γκυγιόμᾳ, ὅστις ἐφθάσεν ἤδη εἰς Θεσσα-
λονίκην καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

νιζέλος ανεγνώρισεν κατ' ἀρχὴν τὸ βάσιμον τῆς Ἰταλίας
ἀξιώσεως διὰ ναυτικὴν τινα βάσιν εἰς τὸ Αἰγαῖον καὶ
φερε τὴν Ρόδον καὶ τὴν Ἀστυπάλαιαν, διὰ τὰς ὁποίας
φρασε τὴν ἐλπίδα ἐξευρέσεως μέσου πρὸς συνεννόησιν
ξυ τῶν ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων.

«ΕΙΜΑΙ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ»

Εἰς τὴν συνέντευξιν τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὸν Π
νὸν «Χρόνον», ποῦ ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον
λον τῆς «Ἑσπερίας», ὁ Ἕλλην Πρωθυπουργὸς εὗρηκε
ἐπιτυχέστερον ἐπίλογον, εἰπὼν : «Ἐεῦρετε, εἶμαι ἀγωνιστής
καὶ μόνον μετὰ τὴν νίκην θὰ παύσω ν' ἀγωνίζομαι».

Εἶναι μία φράσις, ποῦ θὰ ἤμπορούσε νὰ χρησιμεύει
ἔμβλημα καὶ ὡς σύνθημα εἰς ὅλους τοὺς Συμμάχους.
γιὰ νὰ τὴν εἰπῇ κανεὶς τόσον ἐκφραστικὰ καὶ χτυπητικὰ
πε νὰ εἶνε Βενιζέλος, ὄνομα καὶ πράγμα ἀγωνιστῆς
κλῆς τοῦ νέου Ἑλληνισμοῦ, ποῦ ἴσως θὰ εἶνε πεπε
νὰ παίξῃ τὴν ὁρμήν καὶ ἐνδυνάμειον καὶ εὐρύτερον ρόλον
Συμμαχικὸν ἀγῶνα.

ΝΑ, ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ !

Ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις, ἀκολουθοῦσα τὴν συνήθη
ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ τὸν τίτλον τοῦ Σ ἐ ρ εἰς ἕνα συν

Konstantego na tronie Atenickim. —

Konstanty miał także spotkanie
w Szwajcarii z Bilowem i księciem
Hohenloe, naczelnikiem niemieckiej
propagandy w Szwajcarii, jako też
z byłym Hedywem Egiptu. —

Pan Wenizelos Klören obecnie maj-
daje się w Salonice porozumiewać
się drugo z Naczelnik wojsk Ustę-
powych Macedońskich Generałem Guillema.

Grupa młodych oficerów, którym
udało się wprowadzić w błąd władze
Wojskowe ze swych wyznawcami zasad
patriotycznych i otrzymać nawet
awans na poruczników, udali się
na zabawę do lokalu nieprzyzwoi-
łego, gdzie w toku porównań

U
'O
"A
ovo

ὕπὲρ τοῦ ὁποίου ὀφείλει νὰ θυσιάσῃ κανεὶς τὰ πάντα. ἀλλ' ἀποβλέπουν, ἀκόμη μάλιστα περισσότερο, καὶ εἰς τὸ χανόκωμα τῆς νεογέννητης Δημοκρατίας των—δείχνουν ὅλη τους τὴν παλληκαριὰ καὶ τὸ πολεμικὸν μένος ἐναντίον τῶν δυστυχῶν Ρουμάνων, οἱ ὁποῖοι ἀγωνίζονται ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας των.

Εἶχαν γραφῇ τὰ ἀνωτέρω ὅταν ἐλήφθη ἡ εἰδησις ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἐπετέθησαν ἐκ νέου κατὰ τῶν Ρώσων, κατέλαβον τὸ Δβίνσκ καὶ τὸ Λούτσκ καὶ προχωροῦν πρὸς τὴν Πετροῦπολιν. Οἱ Μπολσεβίκοι ἀπήντησαν εἰς τὸ νέον αὐτὸ ράπισμα τῶν Γερμανῶν μὲ τὴν πλήρη ἀποδοχὴν τῶν Γερμανικῶν ὅρων εἰρήνης.

Πολλοὶ οὐτοπισταὶ καὶ ἀθεράπευτοι ἰδεολόγοι μᾶς λέγουν ὅτι οἱ Μπολσεβίκοι εἶνε οἱ μόνοι σοβαροὶ ἄνθρωποι στὴ Ρωσία σήμερα, οἱ ὅποιοι «ξέρουν τί ζητοῦν καὶ ἀγωνίζονται γιὰ ἓνα μεγάλο ἰδεῶδες» καὶ ἐπομένως πρέπει ὅλοι νὰ τοὺς συμπαθῶσμε καὶ νὰ τοὺς ὑποστηρίξωμε. Ὁμολογῶ ὅτι μὲ ὅλην τὴν λατρείαν ποῦ τρέφω πρὸς τὴν ἄπτερον θεάν. Ἐλευθερίαν, καὶ τὴν γλακώπιδα συνάδελφόν της, Ἀθηνᾶ, δὲν ἠμπορῶ νὰ καταλάβω καθόλου οὔτε τὸ «μεγάλο ἰδεῶδες», εἰς τὸ ὅποιον ἀποβλέπουν οἱ Μπολσεβίκοι, οὔτε τοὺς «μεγάλους σκοποὺς», τοὺς ὁποίους ἐπιδιώκουν. Εἶνε ἀλήθεια ὅτι ἕως τώρα μᾶς εἶπαν ὥραϊα λόγια γιὰ παγκόσμιον ἀδελφοποίησιν, ἀπόλυτον ἐλευθερίαν συνειδήσεως, κατάργησιν τοῦ κεφαλαίου, ἰσοπέδωμα κάθε ἀρχῆς καὶ κάθε κοινωνικῆς διαφορᾶς, ἀπελευθέρωσιν ὅλων τῶν μικρῶν ἐθνῶν καὶ ἐπιβολὴν διαρκοῦς εἰρήνης. Αἱ μόνοι ὅμως συγκεκριμέναι πράξεις των ποῦ εἶδαμε

ἐγκλήματα καὶ ὅλες τῆς ἀτιμίας ποῦ εἶχε κάμει, ὁ Μπόλο ἔχασε καὶ τὴν ζωηρότητά του καὶ τῆς ἐξυπνάδες του καὶ ἐγίνε πολὺ μελαγχολικός. Μολονότι δὲ ἠθέλησε νὰ ποζάρῃ ὡς ἀτάραχος καὶ ὡς μὴ ἐπηρεασθεὶς καθόλου ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δίκης, ἐν τούτοις τὸ ἀληθινὸ μούδιασμα ποῦ ὑπέστη τὸ μυαλό του ἀπὸ τὴν καταδικαστικὴν ἀπόφασιν ἐφάνηκε ἀπὸ τὴν ἡλιθία φράσι ποῦ ἐπρόφερε στὸ τέλος τῆς τραγωδίας του. «Ἐ, πᾶμε τώρα νὰ πάρωμε τὰ παλτά μας καὶ τὰ καπέλλα μας».

Ἀπὸ ὅλους τοὺς ἡγεμόνας καὶ ἀρχηγοὺς τῶν οὐδετέρων κρατῶν ὁ μόνος ποῦ συνεχάρη τὸν Κάιζερ τηλεγραφικῶς καὶ τοῦ ἠυχῆθη «μακροημερίαν καὶ νίκην εἰς τὸν εὐγενῆ ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον διεξάγει», ἦτο ὁ περίφημος Μεξικανὸς ἀρχιμπαντῆς Καραντζας. Τὰ συγχαρητήριά μας εἰς τὸν Κάιζερ διὰ τὸν «διακεκριμένον» καὶ μονάκριβον θαυμαστήν του. Ὡς γνωστὸν ὁ Καραντζα ἦτο καὶ ὁ μόνος οὐδέτερος, ὁ ὁποῖος πρὸ ἐνὸς περίπου ἔτους προσέφερε καὶ τὴν συμμαχίαν του εἰς τὸν Κάιζερ, ἡ ὁποία ὅμως τοῦ κόστισεν ἀκριβὰ, διότι συνετέλεσε πολὺ εἰς τὴν προσχώρησιν τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Συμμάχων.

Οἱ ὁπαδοὶ «Κωνσταντίνου τοῦ μικροῦ», (ὅπως τὸν λέγει

orgji Zozefi wyjawiać ich
Zadziwiczki Samitary, wyspiewu-
jęc przedni na Ciesi Konstantego.

Przypadkiem znajdujący się tam
podoficer Farmaki umotywowawszy
ich w baronowy zapas, zmniejszając
wesołość ^{zmi w marszu} grupy kierowanej, wska-
zując, wymierzającego do niego rewol-
wera, do Komandatury placu, opisać
odwołanie: Zuchy zostali aresz-
towani, ażeby ulegnąć następ-
stwu koniecznego względu utraty
nominacji St. Sycernia.

Pod czas przeprowadzanych se-
dów w Lamji i Tebas, które konty-
nują się nadal, postanowieniem
Stoiszków w sprawie nowych grup

2

p g

2a

Taj

da

po.

Lier

Lier

J

do

ru

pr

ru

dro

ju

by

2

21. Stryernia.

Pomimo egzekucji zasiewanej do wy-
 pzdru w tak niemoż jako też grzebio
 za'muję... się propagandę, nie usta-
 Tej dotąd ~~przekłya~~ ~~na medal~~, meto-
 da roszkowania Kłamstwo, Znajdujących
 postach Tatu u zb. i'muonij pub-
 liczności, ~~z powodu dotychczas nieraz~~
~~niepodzięk...~~

I tak puszczono obecnę w obito wia-
 do ruc-ke że p. Winiarski opuścił Mo-
 nę, na Lawie, wiazało że nie potrafi
 przebro odnie projektowany robot rek-
 ruti i zwolnie rezerw. i dla tego
 drap... do Kłomir, acoby z tam...
 już nie powrócić, gdyż do... pored-
 bywa napowrót Kłomir konstytucji dla
 zaprowadzenia tutaj porządku. -

te
 de
 ies
 ni
 beft
 pro
 ieff
 is
 da
 f
 To
 ad
 len
 Sy
 ho
 Le
 mo
 C

Batamuctwa tego rodzaju dowód
 dobitnie że skład Regnu Oboenego
 jest nieudolny i że p. Meirelas wespół
 nim wyjechał do Londynu powinien
 być zaprowadzić odpowiednią zmianę,
 ponieważ nie ich Ministrowie za-
 jętych broniąc interesami i protek-
 tując szkodliwych elementów, którzy od
 dawna powinni być byli ~~zawieszani~~ ~~zawieszani~~ ~~zawieszani~~
 już zostać ~~usunąć~~ ~~usunąć~~ ~~usunąć~~.

Tereli po i, a jest nie dostateczna i nie
 udolna; był już czas do jej ulepsza-
 nia. —

Nasze Korrespondent i Zagranicę, pra-
 sy nas, z artykuły do swoich drucini-
 ków i z tym dowodem jego szerzenia się
 że batamuctwa a szkodliwych wia-
 omości. —

Obawa Zastępcy że niedostatek obce



Κατασκήνωσις Συμμαχικοῦ στρατοῦ ἐντὸς τῆς πόλεως Βερροίας.

Obozowanie wojsk Związkowych w mieście Wierji

τὰς στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις, καὶ τέλος, μὲ κυνικωτάτην περιφρόνησιν πρὸς τὰς μυριάδας τῶν νεκρῶν οἱ ὅποιοι ἐθυσίασαν τὴν ζωὴν τῶν ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου τῆς πατρίδος τῶν καὶ πρὸς τὰ ζωτικώτατα συμφέροντα τῆς Ρωσσίας, ἐτόλμησαν νὰ προβοῦν καὶ μέχρι διαπραγματεύσεων εἰρήνης μετὰ τῆς Γερμανίας. Εὐτυχῶς ὁμως ἡ Δοῦμα ἠγγύησεν καὶ ὁ Μιλιουκόφ, εἰς τῶν πρωτεργατῶν τοῦ ἀναμορφωτικοῦ κινήματος καὶ παλαίμαχος τῶν δικαίων τοῦ Ρωστικοῦ λαοῦ, κατεκεραυνωδὸς ἔβλησε τὴν ἐγκληματικὴν πολιτικὴν τοῦ ὑπουργείου Στοῦρμερ καὶ ἐπροκάλεσε τὴν πτώσιν του.

Ἡ λαϊκὰ ἀνεφαίνετο ἔκτοτε εἰς τὸν ὀρίζοντα καὶ ἡ πρώτη ἐκδήλωσις τῆς ἀποφάσεως τῶν φιλελευθέρων νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν ταύτην ἔγινε μὲ τὴν δολοφονίαν τοῦ ἀπαισίου Ρασπουτίν ὑπὸ μελῶν τῆς Ἀνωτάτης Ρωσικῆς Ἀριστοκρατίας. Οἱ ἀντιδραστικοί, ἀκόμη πανίσχυροί καὶ παντοδύναμοι, προβλέποντες τὴν ἐπερχομένην ἐπανάστασιν, συνέλαβον τὴν ἰδέαν νὰ τὴν προκαλέσουν οἱ ἴδιοι καὶ κατόπιν νὰ τὴν σβύσουν, ἢ μᾶλλον νὰ τὴν πνίξουν εἰς τὸ αἷμα διὰ νὰ πραγματοποιήσουν εὐκολώτερον τὰ καταχθόνια σχέδιά των. Ὁ περίφημος λοιπὸν Πρωτοποπόφ ἔθεσεν εἰς ἐνέργειαν πᾶν μέσον ὅπως προκαλέσῃ πείναν παρὰ τῷ λαῷ καὶ ν' ἀποδείξῃ ἐμπράκτως ὅτι ἡ ἐξακολούθησις τοῦ πολέμου εἶνε ἀδύνατος. Τοιοῦτοτρόπως, ἐνῶ παντὸς εἶδους τροφίμα καὶ δημητριακοὶ καρποὶ ἐσῆπτοντο εἰς τὰς ἀποθήκας καὶ τὰς πεδιάδας τῆς Νοτίου καὶ Ἀνατολικῆς Ρωσσίας, ἡ Βόρειος Ρωσσία, μὲ τὴν Πετρούπολιν ὥς κέντρον, εὐρέθη ὑπὸ τὸ φάσμα ἀπαισίου λιμοῦ. Πᾶσα μεταφορὰ τροφίμων ἔπαυσε, διότι δῆθεν οἱ σιδηρόδρομοι διετίθεντο διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ στρατοῦ. Ἡ Δοῦμα ἐξεπλάγχθη διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ρωσσία, τὸ εὐφορώτερον Κράτος τῆς Εὐρώπης, εὐρίσκετο ὑπὸ κατάστασιν ἀσιτείας, διεμαρτυρήθη ἐντόνως κατὰ τῆς καταστάσεως ταύτης καὶ κα-

τὰ σχέδιά των. Διέταξαν λοιπὸν τὴν ἀστυνομίαν καὶ τὸν νὰ διαλύσῃ, ἔστω καὶ διὰ τῆς βίας, τὰ συγκεντρωθέντα πλήθη. Ἐπὶ τὴν αἵματηραὶ συγκρούσεις κατὰ τὰς διεφθαρμένην ἀστυνομίαν, ἡ ἀποτελοῦσα τυφλὸν ὄργανον κυβερνώντων, διέπραξεν ἀληθεὶς κατὰ τοῦ λαοῦ σφαῖρα ροβολοῦσα κατ' αὐτοῦ δι' ὅπλων καὶ πολυβόλων.

Ἡ Δοῦμα ὁμως ἠγγύησεν, τὰ σπουδαιότερα τῶν τῆς συμπαρέσερον ἐντὸς ὀλίγου τὸν στρατὸν μὲ πυρρὰς, παρομοίους μὲ τοὺς τῶν ρητόρων τῆς Γαλλικῆς ναστάσεως, καὶ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, δηλαδὴ τὴν περὶ τοῦσαν Δευτέραν, ἐσχηματίζετο Προσωρινὴ Κυβέρνησις ἀντιπροσώπους ἐξ ὅλων τῶν κομμάτων, μὲ τὸν Π. Λβόφ ἐπὶ κεφαλῇ τῆς Κυβερνήσεως. Ὅλα τὰ μέλη τῆς λευταίου ὑπουργείου καὶ ὅλα τὰ μέλη τῆς Γερμανικῆς παγάνδας συνελήφθησαν, ἐξητήθη καὶ ἐπετεύχθη ἡ κερυνσις τοῦ Τσάρου ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ἡ ἀστυνομία, τὸν αὐτὸ τοῦ Ρωστικοῦ λαοῦ κατὰ τὸ παρελθόν, κατὰ ἀπηνῶς, οἱ πολιτικοὶ κατὰδικοὶ τῶν ὁποίων ἔβριθον αἱ καὶ τῆς Αὐτοκρατορίας ἀπελευθερώθησαν, καὶ ἐτέθησαν πρῶται βάσεις ἀληθῶς φιλελευθέρου πολιτεύματος. Παιαὶ αἱ ἄλλαι πόλεις καὶ πρώτη ἐξ ὅλων ἡ Μόσχα, ἔσαν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Προσωρινῆς Κυβερνήσεως, καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν εἰς τὰ διάφορα μέτωπα δρωσάντων κῶν Δυνάμεων.

Ἡ Ρωσσία εἶνε ἐλευτέρα πλέον, ὅπως τὴν ἐφανταζομένη οἱ ποιηταὶ τῆς, οἱ συγγραφεῖς τῆς καὶ οἱ μεγάλοι ἰδῶντες τοὺς ὁποίους ἐγέννησαν αἱ πιέσεις καὶ καταδιώξεις τοῦ παρελθόντος. Ἡ Ρωσικὴ ἀναγέννησις διανοίγει εὐρύτατα ὄρον καὶ διὰ τὸν παγκόσμιον περὶ ἐλευθερίας ἀγῶνα, καὶ δὲ ἀναμφιβόλως μεγάλην ἐπίδρασιν καὶ ἐπ' ἄλλων ἐκδιόντων ὑπὸ παρόμοιον καθεστῶς.

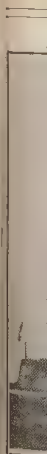
do prowadz. do nowego kł. slotu. -

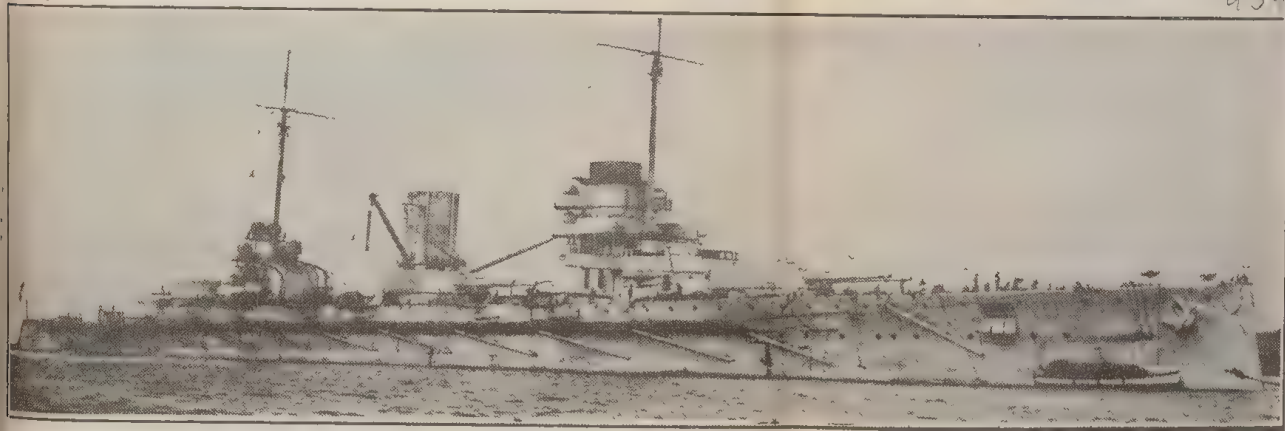
W Anglii zaczęła się niepokojąca powo-
du energiczności i dążenia do reformy
Instytutu w ten sposób dyktando,
grzechy rasypnia, zajął wykładni
dekoracji i chwili gdy dyktuje się
poruszyć ojęzyczny.

Domowa z ławoniki z ubiegłej nocy
nieprzyjacieł. do wprowadzenia sił
ostrożności artylerji w obrębie Dumnicy,
zacił kilkakrotnie napastników swej
na linie zajmowaną i z dywizji groźby,
akciwnie był z stratą i zniszczeniem drzew.

24th Hyernia.

Słowo cię do Hien i Venzelos, co
w swobodzie wstąpić niczad i lenie
pomiedzy adoratami przepado i go
Króla, gwie jscenie się do uroczystego





Τὸ περίφημον Τουρκο-Γερμανικὸν θωρηκτὸν «Σουλτάν Σελίμ» ἢ «Γκαϊμπεν», ὅπως εἶνε καλλίτερον γνωστὸν, τὸ ὁποῖον ἐτίθη
ἐκτὸς μάχης ὑπὸ τῶν Ἀγγλων.

Ρωσικὴ πλοὶ Κρούα Κωνσταντίνος τοῦ Τσερὶ πανερνικ Γεβον,
Μόσκη ροσταβ ἀβερνικ αὐτοκράτορος ρωσικ ἀποβιζού.—

αντιλήφθη τις ἐπὶ τοῦτο τὴν καταπτώσιν, εἰς τὴν εἶχε περι-
γάγει τὴν Ἑλλάδα ἡ ἐγκληματικὴ πολιτικὴ τοῦ καταλυθέν-
τος καθεστῶτος, διὰ τὴν ἐννοήσῃ πῶς αἱ δυσκολίαι τῆς προ-
σγκρούσεως ρυθμίσαντο· αὐτοῦ παρέτειναν τὴν ἀπουσίαν μου
ἐπὶ δύο καὶ πλέον μῆνας.

«Ἄλλ' εἰμαι εὐτυχὴς, δυνάμενος νὰ ἀνακοινώσω εἰς
ὑμᾶς ὅτι αἱ δυσκολίαι αὗται κατενικήθησαν ἐπὶ τέλους καὶ
ὅτι ἐπιστρέφω, ἀφοῦ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐπέτυχον
πλήρη ἱκανοποίησιν. Οὕτω, ἐνῶ κατὰ τοὺς τέσσαρας μῆνας,
Σεπτέμβριον, Ὀκτώβριον, Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον (ν.ῃ.)
εἰσῆχθησαν ἐν ὧν 52,700 τόννοι σίτου καὶ ἀρτοποιησίμων
ὕλων, ἥτοι μηνιαίως 13,200 τόννοι, κατὰ τοὺς ἑξ ἑξ
προσε-
χεῖς μῆνας, ἥτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30 Ἰουνίου,
ἡσφαλίσθη ἡ εἰς Ἑλλάδα εἰσαγωγὴ 230 χιλ. τόννων, ἥτοι
38,200 τόννων κατὰ μῆνα.

«Ἡ τοιαύτη εἰσαγωγὴ θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς ἡμᾶς ὄχι μόνον
ν' αὐξήσωμεν ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου τὴν μερίδα τοῦ ἄρ-
του καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα εἰς δράμια ἑκατὸ (καὶ ὁμιλῶ
περὶ τοῦ μέσου ὅρου, διότι θὰ μελετηθῇ βεβαίως τὸ ζήτημα
τῆς διαβαθμίσεως τῆς μερίδος, οὕτως ὥστε εἰς τοὺς ἐργάτας

«Οὕτως, ἀρτίζει ἡ ἐπούλωσις τῶν πληγῶν, τὰς
κατέφερε κατὰ τῆς ἀτυχοῦς ταύτης χώρας ἡ πολιτικὴ
παλαιοκομματισμοῦ ἐν συμμαχίᾳ πρὸς τὸν μοναρχισμόν·
τὸ ἔθνος ἐν πλήρει ἁρμονίᾳ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν
ἀπέρρευσε ἐκ τῆς σταθερᾶς πρὸς αὐτὴν ἐκδηλώσεως
ἐμπιστοσύνης τοῦ ἀπὸ μιᾶς ὅλης ἐπταετίας, εἶνε ὅ
δὲν ἀμφιβάλλω, νὰ ὑποστῇ πάλιν ὅλας τὰς ἀναγκα-
σίας, ὅπως μὴ ἐπιτρέψῃ νὰ λυθῇ ὀριστικῶς εἰς βάρος
ἀγῶν, ὁ ὁποῖος ἐπὶ χίλια καὶ πλέον ἔτη διεξάγεται
Βαλκανικῇ καὶ ὅπως παρὰ τὸ πλευρὸν ὅλων τῶν δημο-
κῶν ἐθνῶν συντελέσῃ εἰς τὸν θρίαμβον τῆς ἐλευθερίας
λαῶν καὶ τὴν πραγματοποιήσιν τῶν δημοκρατικῶν
δῶν.»

Η ΕΣΠΕΡΙΑ

πωλεῖται τὴν Παρασκευὴν πρωτὶ—ἐκτὸς τοῦ Καφέ Ρε
καὶ τοῦ «Μονικὸ»—καὶ εἰς τὸ Σίτυ, εἰς τὸ Ἀγγλικὸν Ρε
πωλεῖον, 114 Λέντενχωλλ Στρήτ. πλησίον τῆς διασ-
σεως μετὰ τὸ Σαιν Μέρυ Ἀξ.

jego przyjęcia. —

27 Stycznia.

Pod aulę 26 Stycznia Trybunał wstała
po informowaniu z Londynu że Niemcy
zabrali wyprawę z ciemnicy Darda-
nelskiej wojennych statków „^{Geben} Goeben” i
Breslau na Egejskie morze w celu
zagrozić Grecji i powstrzymać
ją w spotkaniu z Państwami Por-
tugalskimi. —

Z kęd inąd „Epoka” informuje iż z Bonna
że detronizowany Król Grecji nie jest
obecny w przedsięwziętej wyprawie
tych dwóch potężnych statków, któ-
rych przejęcie dokonano za jego
pomocą przez greków, czyli przez
Zjednoczony Rząd Grecki do Turcji
pośrednio. —

Czynność i ofiara dokonana

Τὸ πα-
θεν τ
φημιον
φινδία
δανελ
ἤρχισα
τῆς Λ
νά εἶν
πρὸς
θη κα
κῶν ὅ
σημαν

Ησυχία Τυρρική «Μιτιλήνη» βεγγ. «Βρεσλαύ» καὶ «Βρέσλα».



2^η ιστορία πλοῦ Ἀγγλῶν καὶ ὡς ἔχρησεν ἡμῶν καὶ τῶν Ἰταλιανῶν.

Τὸ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐπὶ τῶν Ἀγγλῶν καταβυθισθέν Τουρκοῖς καταδρομικοὶ «Μιτιλήνη», πρῶτη «Βρέσλαου», ἔξω-
θεν τῶν Λαρδανελίων παρὰ τὴν Ἀθήναι. Μολοντοὶ οἱ λόγοι, οἱ ὅποιοι ἔκαμαν τὸ καταδρομικὸν τοῦτο, καθὼς καὶ τὸ περι-
φημιον θεωρητὸν Ἰταλιανῶν, νὰ ἐξέλθουν ἀπὸ τὰ Στενά, δὲν εἶχε ἀκριβῶς γνωστοί, φαίνεται ὅτι ἀπέβλεπον εἰς τὴν αἰ-
φνιδίαν προσβολὴν τινῶν ἐκ τῶν ἀσθενεστέρων μονάδων τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου, τοῦ φυλάσσοντος τὴν εἴσοδον τῶν Λαρ-
δανελίων, τὰ ὅποια τὴν στιγμὴν ἐκτείνοντο ἐπὶ μακρὰν τὴν καρτίαν μοίραν τοῦ στόλου. Ὅταν τὰ Τουρκικὰ πλοῖα
ἤρχισαν νὰ βάλλουν κατὰ τῶν δύο ἀποσκευασμένων Ἀγγλικῶν μονάδων, τὰ ὅποια ἐκτείνοντο πλησίον ἐκ τῶν ἡμερῶν
τῆς Ἀθήναι, δὲν ἤρχισαν νὰ τὰ βοηθοῦν ὡς πολὺ ἀσθενέστερα. Ἀπὸ οὗτος Ἀγγλικὰ ἀντιτορπιλλικά, τὰ ὅποια ἔτι
νὰ εἶναι πλησίον, ἤνοιξαν αὐτίσως φοβερὸν πῦρ κατὰ τῶν μερῶν Τουρκοῦν μονάδων καὶ τα ἠνάγκασαν νὰ πορευθῶν
πρὸς τὸ δι' Ἀγγλικῶν ναυτῶν ἐσκαρφημένον πιδίον, ὅπου τὸ πρῶτον «Βρεσλαύ» ἀντιπλάσθη ἄμυστος, τὸ δι' Ἰταλιανῶν ἔδωκε
τὴν ζωὴν καὶ ἠναγκάσθη νὰ καταβυθθῇ εἰς τὸν ὅμιον τοῦ Ναυαρά, ὅπου ἐξακολούθη νὰ προσβάλλεται ἐπὶ Συναχι-
κῶν ἐκτορπιλλίων. Ἡ τιμὴ σφιδῶν καταστροφῇ τῶν δύο ἐκπομπουμένων ἀξίων λόγου μονάδων τοῦ Τουρκοῦ στόλου ἔχει
σημαντικὴν σημασίαν διὰ τοὺς Συναχικούς, τῶν ὁποίων ἀρκετὰ πολιτικὰ μονάδες νὰ καταστῶν ἐλεύθερα πρὸς δράσιν
εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς Μεσογείου, ἰδιαιτέρως διὰ τὴν μεγάλην σημασίαν ἔχει δι' ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας.

καθ' όλους τούς Ἀγγλικούς νόμους καὶ κανονισμούς καὶ εἰς γενικὴν τῶν μελῶν τῆς συνέλευσιν ἐξέλεξε πρόεδρον ἓνα ἐκ τῶν πλέον διακεκριμένων δημοσίων ἀνδρῶν τῆς Μεγάλης Βρετανίας. Ὁ "Ἕλλην παπᾶς ἐξελέγη ἀπλῶς μέλος τοῦ συμβουλίου. Ὅταν εἶδεν ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑταιρείας δὲν ἔκαμνε τὰ κέφια του καὶ ἐννοοῦσεν εἰς κάθε ζήτημα νὰ ἐφαρμόζεται ὁ κανονισμὸς μὲ πᾶσαν αὐστηρότητα, δὲν χάνει καιρὸν καὶ μιὰ μέρα γράφει εἰς τὸν γραμματεῖα τῆς Ἑταιρείας τὰ ἐξῆς : « Διαγράψατε, παρακαλῶ, ἀπὸ τὸν κατάλογον τῆς Ἑταιρείας τὸ ὄνομα τοῦ Προέδρου. . . ! »

Ὁ ἐρίφης εἶχεν ἐκλάβει τὴν Ἑταιρείαν ὡς τσιφλίκι του, τὸ ὁποῖον ἤμποροῦσε νὰ τὸ νέμεται ὅπως θέλει.

N.

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΧΙΟΥΜΟΡ

Καὶ μέσα εἰς τὰ χαρακώματα, ὑπὸ συνθήκας ἀφαντάστως δυσχερεῖς, ὁ Ἀγγλος δὲν παραιτεῖ τὸ ἄμφυτον χιούμορ, τὴν καλὴ καρδίαν καὶ τὴν τάσιν νὰ παίρνῃ ὅλα ἄστοιτον. Ἴδου μία εἰδοποίησις, ποῦ μᾶς τὸ λέγει αὐτὸ ωναχτά: ἐδημοσιεύθη εἰς τούς «Τάϊμς», εἰς τὴν στήλην ποῦ κάθε γραμμὴ πληρώνεται 4 δραχμῆς

« Ἀξιοματικὸς, διαμένων προσωρινῶς εἰς τὰ χαρακώματα ἐν Γαλλίᾳ, ζητεῖ πρὸς διαμονὴν μετὰ τὸν πόλεμον νῆσον ὅπου νὰ λάμπῃ διαρκῶς ὁ ἥλιος· νὰ μὴ στοιχίζῃ πολὺ καὶ νὰ ὑπάρχουν ὅλα τ' ἀγαθὰ τῆς ζωῆς. »

Τοῦ εὐχόμεθα νὰ γυρίσῃ νικητὴς καὶ τότε θὰ τοῦ συστήσωμε νὰ πάῃ σὲ κανένα Ἑλληνικὸ νησί, τὸ μόνον ποῦ ἤμπορεῖ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἀπαιτήσεις του.



Ὁ γνωστὸς Ρῶσος ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος τῶν Καντὲ Μιλιούκωφ (ἀριστερὰ) μετὰ τὸν ἀείμνηστον Ἀγγλον δημοσ

przez flotę angielską, ocaliła Grecję
od wielkiego niebezpieczeństwa,
gdyż w zawiszonej walei krękow-
nik „Breslau” został zatopionym
a „Gempen, potężny pancernik, silnie
uszkodzony potrocił ukryć się w c
wnętrz cieśniny dardaneelskiej, gdzie
od dni kilka jest ostrzeliwany przez
długą konośną armaty floty angielskiej
i bombardowany przez ich hydroplany.—

W tem bombardowaniu wzięty
udział także aeroplany greckie,
przytem jeden z nich został strze-
nym przez nieustraszonego do morza, a kie-
rującego nim oficer Spiridon Hampas
poniósł śmierć chwalebną, zmywając
kroć swoje popelnienie przez swoich
ziomków zdradę na szkodę własnej
ośrodku a na pożytek jej nieprzyjaciół.
przez udzielenie udzielenie do promiennej tyon
statków w czasie Konstantego do Tareji.—

ka

m

20

hon

dy

ng

un

2

Ka

d

v

C

P

D

u

Batalja morska dwóch wielkich stat-
ków z małutkimi angielskimi okrętami
miejsc przy wejściu do cieśniny, a pogrzeb
zabitych miał być odbyć się z wielkimi
honorami na wyspie Sombros. —

Jeden z deputowanych Języ niemieckiego w don-
dynie zapytował Ministra Spraw Zew-
ntrzych czy Rząd grecki kontynuje
wypłacać miszeryng pensję w kwotę
25000 funtów szterlingów brytyjskich Królowi
Konstantynowi, co teraz gdy stało się wie-
dem o tem i koncentruje on w
swojej osobie propagandę w Turcji-
carji, której energia została się
pozwierać interesom Anglii i Francji
przez ostabienie sił na linii włoskiej
Sontzo i dopomaganie do zmniejszenia
wojskowego znaczenia Rosji?

u
p

"

d

j

S

u

K

M

W

/

y

s

p

d

u

L

m

Minister Spraw Zagranicznych od-
powiedział w następującej sposób:
„Kwestja ta obchodzi Grecję i nie są-
dzię, żeby było pożądanem, ażebyśmy
jej udzielali rad pod tem względem.”

Tenże deputat zapytywał czy
Rząd Francuzki przedsięwziął
uzywać przeszkody, ażeby część
kapitałów pozostała być udzielanym
na pożytek nieprzyjaciół Związka
węg.

Minister odpowiedział:

„Nie posiadam wiadomości o obrotach
niektórych pieniężnych o których
podnosi kwestję p. deputat. Nie są-
dzię jednak, że część kapitałów, które
udzielamy Związkowemu węg. ich
los pomoże w kontynuacji nadal woj-
ny, gdyż udzielane byłemu Królowi

Ko

sk

ni

ny

or

12

12

s.

s.

40

12

or

n

r

v

v

in

Konstantemu. —

Prasa grecka postępuje podnosi skarży że dozwolonom jest pobiera-
nie dochodów z wielkich dóbr udzielen-
nych przez Królę Terremu a także
dotrzymywaniem Królowi Konstantemu,
którego obraża on nie niekoryści kwan-
ty, wskazując że byłoby już czas
skonfiskować takowe. —

Tę samą radę ta prasa żąda
względnie z własnościami Książąt,
którzy działają odwrotnie wzglę-
dem Grecji. — Byłoby stusznem-
nie mogąc ich obecnie inaczej ukar-
wać — zaprzestać ich kuferów z
dochodów greckich. —

Nie tylko z p. Wenizelos powrócił do
Aten ale dzisiaj zjawia się tutaj

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Generał Guillema, oddając wizytę p.
Wenizelowi i w rozmowach, które
nie mogą być znane, ale z pewnością
nieprzychylną dla działających na
pożytek wprowadzenia na powrót
z Izraelczyków ich oręża, w po-
tęci była, kienstau tego.

Przejście Generata tego uroczyste
przez ludność i kienstau, gdyż pod
jego kierunkiem, stacują białej węża
skaradowej obrony w Macedonii, a
wkrótce cała ludność zdolna do
noszenia broni rozlać wotum
aręby zwyciężyć wspólnie z Zioz-
kowcami odwiecznego wroga Grecji
i nieprzyjaciela postępowej ludzkości.

Pan Minister Embirgkos, zakończony
mówą i zapętną niedolnością w

Zaopatrzenia kraju w potrzeby ży-
 wości, po udrzeleniu dymisji ~~p. Pap~~
 p. Papandrea, zmuszony został
^{opuścić w Tadrę} ~~podat się do dymisji~~, gdyż
 Udrzeczstwo kierowane przez urzęd-
 ników ~~deszła~~ nie mogło być nadal
 tolerowane. —

Dotąd nie został mianowa-
 nym następcą p. Imbieryka. —

Został on uwięzionym oficer Petras,
 w Szkole wojskowej, za propagandę
 pomiędzy jej uczniami na korzyść
 deponizowanego Króla. —

Został też uwięzionym redaktor
 obywatela „Xpóros” za artykuł o
 ruchu wódk i wózek w sposób
 szkodziący. —

~~W~~ Styczeń 2

Rozpuszczenie wieści przez propagen-
dę o zamiarze zniszczenia skoncentro-
wania wojsk Związkowych pod Saloniką
i opuszczeniu pozycji obronnych z ^{obu} ~~obu~~
stron napaści sił bułgarskich, wzmożonych
przez nowe siły niemieckie, zostały
przez Zmijdzęcego i w Atenach,
Generata Guiloma zaprzeczone.

Propaganda chodziła, i wskazywała
że pozycje Macedońskie są zagrożo-
ne na spustoszenie przez bułgarów
skutkiem niemożności Związkowców,
którzy mają się koncentrować
pod Saloniką i być z kamrad
Talej i u siebie schronić się na stat-
kach ich floty dla uniknięcia, del-
szej katastrofy.

Czyniono to aby przygotować

rezervistów do dyspozycji, przewidując
 że p. Venizelos ma zwotać takowe
 w bliskiej przyszłości, dowodem o-
 mu służy zwotanie do stowby kasy
 kien lekarzy, pewnych klas rezerw-
 istycznych. —

Generał Guillema był przyjmowany
 przez Króla Aleksandra i udekorowany
 krzyżem orderem.

Generał ras Bordo został mianowany
 Generalnym inspektorem wojsk greckich.

Nigdy nikomu nie powstał ^{projekt} ~~projekt~~
~~myśleć~~ o opuszczeniu porucy i zajmowa-
 nych obrotu przez Bułgarów w
 Macedonii, która są z pewnością uform-
 tyfikowanam i zawsze gotowe odpo-
 rci wszelki napad nieprzyjaciela.

Totom tylko pożytecznym był
 ten paś do ~~zrecenia~~ dla umniejszenia

4

2

L
1
L
C
g
L
L

do zaufania do Turko-kowców...

Prezes Ministrów Anglii stracił się
w Tyngs, konstatując z pobytu w don-
dynie Prezesa Ministrów Włoch p. Orlan-
do, & na uregulowania stosunków
Włoch z Grecją - ciągle naprzężony -
z powodu - z powodu okupacji nie
zupełnie sięgniętej z północnego
Epiru i dalszego ciągu cięcia na-
dal mieszkańców wysp greckich, za-
tych w celach imperialistycznych przez
Włochów, - którzy powinni by byli
uwolnić z niestusznej niewoli, jeżeli by
chcieli wyznaczyć zasady wolnościowe
proszone przez Francuzów i Anglików,
twierdzące takowe w jedną całość z Grecją,
która obecnie zalicza się do ich Zwią-
zkowców, współdziałając przeciwko

ogólnemu wrogowi. —

Do tej wstosi batanuce, nadal
w tej drażliwej sprawie. —

Geant tylko potrafi uregulować z
nimi tego rodzaju drażliwe sprawy,
a rada udrziana p. Orlandu pozostanie
niezastosowaną w czyn, jako też
niemawiało greków do Włochów niż zmniejsz
szy się, przynajmniej jak na teraz.

Dzisiaj został ogłoszony
dekret zwołujący niektóre pro-
wincje Makedonii Epiru i staroży-
tę Grecji do wyptania pod bronią
pewnej klasy rezerwistów. —

Propaganda raczyła też jednocześnie
intygnować wielką rezerwistów nie udali
się w górę, odmawiając posturzenia.
— Rząd p. Winielisa okazuje się obojętnym

nie zważając na ich malwersację, —

2^{do} Lutego.—

Preraził się wieść roznosiła się drżąc
po mieście, okręcając przez Rygi, o powstań-
czym wybuchu wojskowym w Ławji oko-
licznym ^{przed} wczoraj w Ławji przez ~~ry~~ rory-
dziejcy tam 24 Pułk piechoty i jedną
~~dwie~~ artylerji polowej.

Wielki niepokój jest zaawarzany w
kółach Rządowych, które nie mogą
akceptować takiego, gdyż nie podejrz-
wały aż takiej matołtwa propagandy
mogły być rozwinięte tak rzy-
nkowych przedsięwzięć.

Publier nas' Ateni'ska, probudziasy si',
oderzywala w dziennikach nastepujace
ogłoszenia oficjalne: ~~z~~

"O 3^{1/2} wieczorem po zawrota wielka
część żołnierzy pierszego półku Łamji i

68 artylerystów należących do dywizji tam rozdujacej, powawir² bron' i ta-
dunki znajdujące się na składach, roz-
biegli się po mieście, strelając i
hałasując dla wyrażenia powstającego
buntu. Żaden z oficerów nie uczest-
niczył w takimym. —

„ Skutkiem przewidzianych miar-
owych środków, porządek został usta-
lony zupełnie; węgierska zaś czer-
2bunowa ucył powróciła do koszar,
składając bron' wprzód aniżeli pos-
piata przybyła siła wojskowa wysta-
na z Alen i Laryssy, która pospiata
tam sławiła się „koto 49 po potud-
niu wczoraj, ażeby ożecić się nierz-
wtoeznie do pościgu reszty opor-
nych buntowników, rozproszonych
po blizkich wsiach, dla ich ujęcia.”

j

c

a

h

f

o

cl

i

u

u

m

-k

or

to

to

to

11

7

Przeprowadzane jest staranne badanie i jest nadzieja że do dzisiaj wieczora będzie się mógł ustalić zgod wojskowy dla zaspokojenia kierowników banku.

„Telegraficzna komunikacja, która była przerwana przez opornych, została ustaloną od wczoraj. Dzisiaj rano odeszedł pociąg pasażerski z Aten do Lamji”.

„Po usmierzaniu banku Rząd postanowił wczoraj na naradzie Ministerjalnej, użyć wszelkich środków uskarzających o konieczności, ażeby unieść i zgnać wszelkie energje przedsiębrane do przerzucenia koncentracji rezerwistów, ażeby w zamiarze oddania Grecji bezbronnej w ręce jej wrogów”.

„Czynność Rządu, opartej na poparciu niezmierzonej większości narodowej, gwarantuje”
— dalej

4

4

7

2

4

Że wszelkie powtarzenie się tego rodzaju zbrodniowych wypadków jest zadane na niezwożeniu unicestwieniu i równem do obecnego powodzeniem. —

Nasze się przypuszcza że wojska królewskie wystąpiły w pięć wsielę buntowników rozbieganych po wsiach przyległych do Ławji, którzy nie uderzyli się w porę ukryć się po morach donowych albo też drapnąć w góry. —

Sąd wojenny w Atenach skazał w dniu wczorajszym p. Antoniego Matę, dyrektora kolei żelaznej, na sześć miesięcy więzienia a p. Miltiadesa Rudorika, autora dramatycznego, na miesiąc jeden za rozpowszechnianie fałszywych wiadomości. —

49 Lutego

Decretum Królewskim zostata rozcią-
żoną Jeda na czas nieokreślony. -

Pod Wenzelosa uległ to ażeby
uniknąć interwencji deputatów, czego
paraliżującego popiech w odrielenie
prawa arestowania ich kolegów w Ta-
chom policyjnym. - Mitreggiego
rodzaju, w chwili gdy uprzyję w
parlamencie, skłonił się po większej
części ze zdajeń i adwokatów
prześladowanego Króla, byłoby zbyt szkod-
liwe, gdyż Rząd postanowił roz-
nąć bez pardonu wywołany obecnie
zestój w wojsku, ukartowany
sprzyjżeniem potajemnym
w Alenach i rozgłaszonym na
licznych punktach w węgiers-
Kraju, przez adeptów detronizowanego



A. Papandreu.

10 K. II

καθιερουῦσιν τὴν ἐθνικήν
νῆα καὶ ἐξέφερε τὴν
καθεδραίωσιν, ὅτι ἡ
θεορρητοῦς καὶ τῆς
ἐκ τὴν βουλγαρίας,
καὶ πρὸς τὴν τύπην τῆς
θεοπροσαρτήσεως.

Ο ΧΡΥΣΟ ΜΟΝΟΠΩΛΙΟΝ ΤΟ

ΗΜΕΤΕΡΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΗΝ
μουαρεῖν. ΕΠΙΣΤΗΜΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΗΝ
Εἰς ἄνωτερον συλλογὴν
μοσίων κτημάτων ἐκείν
μεν τοῦ χρυσοῦ καὶ
ος μονοπωλίου τοῦ χρ
μεταλλεύματα χρυσοῦ
ης θά παρὰ τὴν ἐκείνται
ἐκμήσειον. Τὸ μουσεῖ
ἀνέχτορα καὶ μονο
νε ἐντὶς μηνὸς νῦν π

króla tam egzystujących i wystą-
 nych emisarzy z Aten —

Dzisiaj objął także Ministerjalną
 Zaopatrzenia Grecji w potrzeby żywno-
 ciowe p. Wurtunis deputat do Sejmu
 z Patrasu; —

Skłamał się on powrócić do służby
 p. Papandrea, prosząc oświecić chęć
 zaaplikować w kraju wszelkie refor-
 my proponowane przez niego i zreor-
 ganizować personal urzędników dowol-
 nie. — Pan Papandreas, zrażony
 poprzedniemu wskazanemu zachowaniem się
 byłego Ministra p. Imbieryska, którego
 odrzucał propozycje krytyczne do odda-
 lenia ze służby emigrantów z Todej-
 skimi urzędnikami, nie chciał w przysz-
 łości ~~mieścić~~ się do ~~uległości~~ pełnić

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

stwierdził porządnego urzędnika; gdyż
wolał wrócić do zajmowanej przed
tem pozycji Gubernatora wyspy Chio
gdzie miejscowa ludność nie ustawała
go wzywać do powrotu, dla uregu-
lowania zasiedłych tam nieposad-
ków pod czas jego ~~zlaty~~ nieobec-
ności. —

Poręczył Gubernator również
godności Ministerjalnej, z prawem
mianowania dowolnego i zawieszania
w stwierdził urzędników. —

O p. Papandreu podawaty dristiejsi
dzienniki pochwalały jako o ortowietu
wysokiej moralności i nie zabawiającej
woli, kilka z nich dostrzegły też
jego portret, przy niniejszym opisie
dotoherony. —

Ludność Akeńska domaga się

a

L

d

a

h

u

ky

il

pro

no

to

pi

no

ho

1.

2.

2

od p. Menizelisa, przez wysytano depa-
tacje, ażeby zastosować dyktando do
do eggnocenta zdradzieckich wybu-
choń i wespierania propagandy. —

6^{ty} lutego.

Sąd wojenny Aten zakomunikował
przedwzrosty następujący komunikat:

„Po dokonaniu sprawdzenia przedsięwzię-
tych działań dla rozluźnienia Tonizacji
i wywołania katastrofy, w obecnej chwili,
przez ugotowanie rozruchów i dla unik-
nięcia w przyszłości powstania w
tego rodzaju energii, w następstwie
przedsięwziętych ogólnikowych posta-
nowień, zostali ujęci i wygnani z roz-
kazu Rządu następujące osoby:

1. Ipsilantis, były komisarz detronizowany.
2. Eugeniosz Zolokostas, były Minister Spraw
Zewnętrznych.

4.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

3. Spiridon Lambros, były Prezes Ministrów.
4. Jery Battadrys, były Minister.
5. Nikotaj Trjandafilakos, były Minister.
6. Panajotis Tsaldaris, były Minister.
7. Jan Hadzopolos, były pótłowienik i były Minister Wojsk. —
8. Jan Rallis, syn byłego Prezesa Ministrów
9. Jery Anastasopulos, były deputat Attyki.
10. Konstanty Kamanduras, były Generał i Minister.

Dla powyższych powodów skarany na wygnanie były Prezes Ministrów Stefan Skulicdis, skutkiem sprewoodzonej choroby i zgrzybatości porzucił leczenie we własnym mieszkaniu pod dozorem policji. —

Został także wysłany D Kalimariotis, Inny z konszachców w sprawie zastąpienia niemieckich podmurów i statków. —

4

n
n
n

p
s
n
w
n
t

w
n
a
p

Uległy też karze domowego arestu pięć kobiet, których imionu nie zostaty do tego podane do wiadomości. —

Został ogłoszony przedwczesny dekret na mocy którego został mianowany na czełnictwie wojsk greckich Generał Danglis, były członek Tryumwiratu. —

W 1899, pod czas wojny grecko-Tureckiej, p. Danglis pełnił służbę w Generałnym Sztabie Artyl., zajmując służbę dostawienia środków transportu materiałów wojennych, pracując w jednym z mniejszych biur, gdzie układał Kartę topograficzną okolic. —

Podówczas nikt nie rokował na wielkie stanowisko jakie przypadnie mu w udziale. —

Dzień skazanych na ugnanie został powiększony osobiście. Spirydoni Stai,

4

6

T

1

1

1

2

1

1

W

4

1

2.

3.

4.

5.

6.

7.

Angelu Kanellopulosa i Chrysta Mreopulosa, byłych deputowanych, które zastąpiły wskazywane w poprzednim...

W mojej delegacji zapadłej na naradzie ministerjalnej i po ogłoszeniu w dniu poprzednim dekretu królewskiego została wyznaczona następująca profesorska uniwersytecka z zajmowanymi przez nich posadami: z powodu wyznaczenia wstępujących zasad i ^{wywierany} teptyw składający pod względem patrystycznym na młodzież akademicką:

1. M. Terulanos profesor Patologicznej Chirurgji
2. Hallermingas profesor Chirurgji
3. D. Triandafilakos profesor Chirurgji
4. B. Protopulos prof. Syphilidologii
5. D. Katerinopulos prof. Chirurgji.
6. T. Zaimis prof. Chirurgji
7. K. Poligenis prof. Patologii.

2

4

5

6

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

8. H. Lueros profesor akuszerji.
9. S. Mijarakis profesor Botaniki
10. J. Atanasiadis profesor Fizyki.
11. N. Gunarakis prof. politycznej ekonomiji
12. A. Komperatos. profesor Prawa
13. Ch. Andrukos profesor dogmatycznej moralności.
14. J. Messoulas profesor praktycznej Teologii.
15. N. Ggarchopoulos profesor pedagogji
16. P. Karolidis Ogólnej historii. —

Chociaż tak liczny poczet profesorow
szkodliwych zostal usunięty, Mini-
sterjum ma zawsze jeszcze bardziej
starannie go oczyścić. —

Należy zauważyć że nigdy Univer-
sytet Atenski nie ^{szereżył się} zajął
wzrowem zachowaniem się do pod-
niesienia Państwa moralnych i ucze-
cej się młodości. —

Od czasu 27 letniego pobytu mojego

L

A

e

T

h

T

S

n

m

S

C

h

tużaj liżne miatcm dowody. —

Sęd wojenny instalowany w Łamji
zajmuje się badaniem sprawy ~~oskar-
żonych~~ Szeceja uwięzionych, którzy są
oskarżeni o przewożenie w podnie-
sionym łancie.

Opierając się na vpracowanych do-
wodach spóźnionej winy, Sęd ten skazał
sierzantów Nikołaja Archaniotz i Jerzego
Jannakopala na karę śmierci, — która miała
być wymierzona dzisiaj, ale została od-
łożoną na jutro, skutkiem obecności
Łamji Króla Aleksandra, którym zatrzy-
mat się tam, udając się do Macedo-
nii dla odwieczenia tam wojennych ob-
sług Zwierzkowych i greckiego. —

Naturalnie że to p. Wenizelos wyprawia
go do tej wycieczki, która chce niechce

n
R
u
i
n
q
u
p
p
d
n
h

następcę Konstantego, Król Aleksander
musi wykonać, — dla udowodnienia że po-
tępią zbrodnic dokonujące przez swego
ojca. —

790 dulego.

Był Minister i jeden z uprzywilejowanych
deputatów obwodów Samji p. Atanazy
Stotaksias, porażony buntem wywołanym
w Samji i obawą porażenia przez
Rząd p. Wenizelisa o udział w propagandzie,
ogłosił w dziennikach wyznawanie wiary
że ~~to~~ ~~potępią~~ niepatryotyczne
mechaniczne ~~istotne~~ i oswiadczył
gotowość, chociaż należący do opozycji
w Sygnie, do współdziałania w obecnym
potrzebach razem z obecnym Rządem
dla popierania potrzeb zagrożonej przez
nieprzyjaciół ^{cyli} Ojczyzny przez Niemców i
Rosjan. —

40

s

f

A

4

p

L

i

m

p

ie

w

42

w

Ty

neg

- 7 -

Nickłórey chęć ostentować p. Ewotak-
sia do osieradzenia powęzse poddyk-
towan, było z powodu obawy państwa,
któremu mógł uleże jako mądry wielki
wółtyw w ewentualnej prowincji. —

Łądnę jednak z postępach jego był
poddyktowany jedynie z wielokół potrygo-
tycznych i dla tego nicomieszkatem
mu powinnować niczwoorniu. —

Pan Ewotakojas okazywał wielką
przyjemność tak dla mnie jako też mo-
ich życzliwych Potockiego i Toktonowskiego,
w ogóle do Polaków, udzielając zawa-
żę porady i doświadczeń rad, jako cwa-
wik rozumny i wielkiej moralności sta-
ty wyznawca. —

Wczoraj o 8ej rano została wykona-
na kara śmierci w Łamji ~~skazanych~~ na

Sierżantach, Archanioci i Jannakopulu
naczelnik^{em} ~~wojskowego~~ banku. —

Zostało potwierdzeniem specjalnie że 10^{ciu}
oficerów należących dawniej do wojsk
greckich, które zostały oddane przez
Króla Konstantego do niewoli bógwaszko-
mionickiej, udali się z Gertie, miłośni-
cieli uwiezienia, do Konstantynopola. ażeby
objąć służbę w tureckim wojsku, dy-
rującym oddziały złożone z rekrutów pod-
danych greckich, przeciwko wojskom
narodowym i zwiazkowym w Macedonii.
Nie chcieli wstąpić do tego rodzaju
ju ^{przeważnie} młodych się zrodzić pomysłowy proka-
mi. — Cudów zbrodniarzy stał się
tędyż Król Konstanty, pługoczące
wszystko co było uważane za święte
i nienużeszalne. — Dziśżein tych

7
g
/

oficerów w podróży przez Sofię ulega-
 ło wrogości w obiedzie oficerów
 bógarod^{kich}.

8go lutego.

Następujący komunikat został ogłoszony przez Rząd w węgierskich dziennikach:
 „Wobec tego że znaczniejsza liczba zbuntowa-
 nych żołnierzy w Danji powróciła do ich
 stranków, specjalny oddział został wysła-
 ny do poszuka rozproszonych w okolicach
 dokrydy (miasteczko które jest miastem Atalanti),
 z liczbą tych około 50. unikając ~~przebieg~~
 starcia się w miejscowościach rodzinnych,
 skoncentrowano się w Tebach.

Tam, porozumiewając się z episkopem
 mi należącymi do historycznych orga-
 nizacji, mającymi za przewodnika jakie-
 goś adwokata, sformowali się w sile
 150 powstańców i zajęli stację Kolei

Zē

2

Zē

q/s

m

ro

, Sa

m

wo

u

u

p. a

"

tryp

p

ok

na

Zē

od

Żelaznej, zatrzymując pociąg w drodze
z Saloniki, i opróżniając takowy z pasa-
żerów, udał się takowym w dalszą dro-
gę do Stacji Schizmatary, gdzie zatrzy-
mali się, zachowując pociąg pod ich
rozkazami."—

Skoro Rząd dowiedział się o tem, rozkazał
niezwłocznie ekspedycję odpowiedniej sily
wojskowej dla ujęcia buntowników, - Którzy
udali się specjalnym pociągkiem pod czas
wielkiej nocy, pod rozkazami Majora piechoty
p. Spanopala".

" Skoro tylko, opostreegli buntownicy przy-
bywający pociąg do Schizmatary roz-
proszyli się gromadzić po okolicy
okolicy, którzy obecnie atakuje wysta-
na sily wojskowa. —

Zamiastem powstanców było domagać się
od Rządu amnestji i dla tego wystąpili,

Zaraz po przybyciu do Stacji Schizmatari,
wyprawił swojego pełnomocnika jednego lokomo-
tywą do Chalkidy dla wezwania pomocy
tamtejszego garnizonu, ale nagle
to wystąpienie spotkało się z odparciem
patrykcyjnie usposobionego garnizonu, ~~któ-
rego tamtego żołnierze umieli się odrazić.~~

Patrykcyom też było zachowanie się
oficerów i ludzi dywizji artyleryjskiej,
która udawała się z Koryntu do Larissy
specjalnym pociągami.

„Skoro takowy przybył na Stację Schizma-
tary, znalazł się wobec przeciwności,
tamtegoż im dalsze podróże, z wezwa-
niem wzięcia udziału w oporze, ale na-
spotkali się z żołnierską odpowiedzią że
nie powinni liżeć na jeź pomocy, ^{le} ~~ale~~ spot-
kali by się z ich atakiem jeżeli by byli
uzbrojeni. —

21

„Po dokonaniem rozproszeniu dziś rano
opornych, została ustalona komunikacja
z miastem Teboń; przedsięwzięte zaś przez
Rząd środki gwarantują, że przeto zosta-
nie odcyśnięta cholera od rozprosz-
onych zbiegów. —

Major Spanopulos zawiadania, że
o godzinie 11 po południu spotkał się
z oporem buntowników wojskowych
pod Tebauc, którzy, wspierani przez mieś-
czanę epistratów, ostentacyjnie spotkali
regimentem ogarniętym z bliskiej mety kierowany
przez ci oddział. — Co zmusiło go do
zaatakowania odcyśniętego buntowników
i wyparcia ^{ich} z zajmowanych pozycji. —

Do tego przywrócić się udzieliła
pomoc artylerji, znajdując się w dro-
dze z Koryntu do Karyssy i która, opier-
niając rozkaz udzielony przez p. Spanopula,

po przystawieniu buntowników kilku armat-
niemi stratami. —

Przebieg rozproszeni, ratowali się
w górę, z których ujęto około
40, wierzbie ^{ich} kłótych znajduję się
dwaj oficerowie Smirnos i Kunderos

Kierownikowi tego oporu są kapi-
tan Kostulas, & poruczniki Kurtis i Fa-
sulopulos, których dotąd nie ujęto. —

W Tebach znajduje się 8 oficerów
Narodowej Obrony, których w pościgu
zatrzymanym przez powstańców, jako
leż 15 innych oficerów podziętych stwóży
miejsce, którzy zostali obciążeni oswo-
boleniem od niebezpieczeństwa poru-
dowania ^{ich} przez buntowników. —

Z ludzi Majora Spanopuleta jeden
zostanie został zabitym a 7 rannych. —

W Tebach został ustalony porządek. —

Handwritten text on the right margin of the adjacent page, including characters such as 'u', 'p', 'a', 'l', 'n', 'b', 'o', 'f', 'i'.

Ciekawem jest do zanotowania
 że 50^{ty} zbignio z łamji, po przybyciu
 ich do Tebów, znalazł tam adwokata,
 naczelnika organizacji epistratów, wier-
 nego swajemu powołaniu, ~~który nie~~
~~potrafił~~ ~~nie~~ ~~unicestwić~~ ~~panysiano~~ ~~interesów~~ ~~deleg.~~ ~~politycz.~~
 Klören, Zwiększywszy zastęp wojsko-
 wy 90 postusznymi jemu rózercami,
 przedsięwziął wykonać **pochód** na
 Stolicę państwa.

Przed stworzając próbą do i kaptowa-
 nia Złoty Znajdywającej się w Chalki-
 dzie, która została odrzucona, jako
 że odmowa artylerystów do zjednocze-
 nia się z nim w jedno, popyta kam-
 binacji adwokata Słayki, którego
 odegrał rolę jednego z wódrów,
~~na~~ na wzór marksymilistycznych
 upraw. — Na sserżicie potrafiłono

o

v

/

n

f

p

o

'

u

e

n

2

J

A

wo pa.s zgnieść zarzewie p.żaru,
mającego przybrać gro.ze następ-
stwa.—

Dochodząc o wiadomości ~~o~~ o wzro-
niu się oddziału wojsk greckich na
Kaukazie, zbierającego się ^{do Kary} z rozrzu-
nionych batalionów Rosyjskich, w których
pełnili onie służbę, jako podani tego
państwa.—

Opierając tego wszyscy greccy pełnicy
służby we flocie Rosyjskiej zostali wer-
wani do pełnienia w. w. w. z
oddziałem greckiej ochoty. mają-
cej wzrosnąć do siły jednej brygady.—

Na czele tych sił ma stanąć potkow-
nik Ananjin, uwarżany za bardzo
zdolnego, mającego pod rozkazami jako
Szefa Sztabu kapitana Nikiforaka i
adjułanta porucznika Diginopulowa.

a
 d
 c
 h
 v
 u
 s
 p
 o
 i
 d
 c

Przewidywać do sformowania zastępcę greckiego w Rosji miał objąć profesor Uniwersytetu p. Nikołaj Spiljotis. —

Wkrótce się wydaje, że cała ta organizacja obróci się w bankę mydlaną, gdyż przy rozstroju obecnym w Rosji wogółko musi się walić w grudy, a Grecy nie tylko że nie potrafią zorganizować tu w sobie pożyteczną do własnego użycia waleś przeciwko maołom germanickiej, ale szeregłicie się stanie jeżeli potrafią ochronić się od barbarzyńskiej ręki niepaerzy pruskich, mordkijegych w spale z Turkami w od dawna poko nie greckie i ormiańskie. —

Bodajby stało się inaczej —

A

2

P

m

b

u

2

2

2

P

Drożyna, z drzewstwem powiepryty
 się do tego odopnia że smutecznie
 z wyędrzenia eryni niemiernie
 postępy. —

Tylko po kry omu sprzedawane
 mięsa może być używane przez
 bardzo bogatych, gdyż za oko łach-
 wuwa trzeba p. tacie' 15 franków. —
 Za oko mała 26 fr. Za oko smoleu
 20 fr, za oko ryby 12 fr. Za Zająca 30 fr.
 Za kury 15, — Za jaje 1 fr, za punkt ka-
 pusty, cybuli 2 fr, po' — etc. —

94 Lutego.

Po upływie powtórzonej Staboicy,
trwającej przez całą miesiąc
czasu, przez czas który zabronili
mnie lekarze przywać, ażeby zepo-
bić powracających się często
zawrotów głowy i dlatego serce
po raz pierwszy drugie odważy-
łem się kontynuować opis bieżących
wypadków powstrzymany od dnia
4go Sierpnia, które będą się sta-
rać powoli zapisać jeżeli stan
mojego zdrowia pozwoli na to us-
tali. —

Druga towarzyszy po raz pierwszy
należy mnie niedaleko mojego domu
odbyć spacer tramwajami w
zółtym i poproszę miasta, które
poradzi mi się skontaktować zuprzedzeniem

9

1

1

0

1

0

2

n

t

1

1

p

o

ubytek wojska tak z kossar jako-
ż żołnierzych innych punktów
adzić się takowe lokują. —

Pochodzi to z powodu wystania
prawi wszystkich sił wojskowych
wystających do seigania spiskowców
królewskiej organizacji w okolicach
Łamji, Tcbow.

Ateny znajdują się pod opieką
tylko Żandarmerji policyjnej, 2 toro-
nej w zmniejszej części z kroleń-
czyków i obywateli wyznawających
zrosady patryotyzmu, gotowych wsta-
nym kutać zgnieść wszelkie wpa-
tanie spiskowe wywołane na
pożytek polski niemiecko-bułgar-
skiej. — Choć i propaganda
prowadzi się nadal w sposób czysto
arogancki, gdyż liczni adoratorowie

porępkowanego króla występują wyraznie wypowiedzi ich wyznawie wielbicieli do Orłkiego Syna, ażeby narażić się na poróżbowanie i rozstąpić nagrodę w orderach, i anachorach kiedy się utrzymać już poróżbi i objęci utracanego tronu. —

Dowodem najlepszym że Stolica Państwa jest patrystyczna usposobiona, gdyż inaczej Talwo by Talwo dokonał spisku. —

Nie liczn tylko ~~moj~~ moi znajomi niepokoił się niepotrzebnie, może-ności naraził się na nowy wypadek, ty roku dni Słownych. — Miałem jednak ich uspokoić. —

Prawdę jednak pozostawiać że nikt ze skazanych nieusieko-królewską propagandą nie zmienił swojego

to

m

n

2

p

v

u

w

x

y

z

a

b

c

d

e

ostatecznego przekonania, pomimo dotych-
nych dowodów popełnienia zdrady kraju
na korzyść białogardów i turek i na
zaprzeczanie Grecji przeprowadzonej. —

Staropulnij pomysłby oficera pro-
paganda ta ukończona się w spo-
sób m. i. zachowany. —

Zobaczemy co Rząd uroyni aże-
by wystąpić do szerszej publiczności
nie organizacji sekretnej Konstantynopola.

Stosownie do udzielonej oficjalnej
informacji Rządowej, dowiadujemy
się, porządek został ustalony w Te-
bach od wczoraj, gdzie przeprowadza-
ne są instrukcje. —

Porucznik Fasulopulos, jeden z uczest-
ników przewrotu, stał się dobrowolnie
^{o. b. i. u. s. a. z. y.}
i jest obecnie przestuchiwany. —
Komunikacja kolej żelaznej została

W

M

W

W

K

P

K

W

K

T

S

W

6

S

usłalony na wszystkich liniach.

Rozproszeni powstańcy po wsiach okolicznych są sergami przez władze miyscowe, w porę uprzedzone o potrzebie ich ujęcia. —

Pod czas ataworki zostało zabitych kilku obywateli i opornych rezerwistów. Pijcia jest zabitych a 10 rannych. —

Do organizatorów oporu należą adwokaci Jawas i Staikos; ten ostatni został ujęty. —

Przysięż odległ się pogrzeb zabitego kaprała pod czas ataku na powstańców.

Wszyscy oficerowie i liczni obywatele złożyli towarzyszyli podczas ceremonii złożenia do grobu tej ofiary, zamordowanej ręką wrogującej przez a doradcy bógarów Edraję Króla Konstantego. Żołnierz ten jest Kretensykiem z

Z

m

e

m

s

e

s

s

s

p

s

s

p

s

k

z Siki, nazywasz Jorey an d'inaridaki m.

Rząd zabezpieczył przysięgę odroczonej rodziny i pozostał depary kondolenacyjną do Zony ofiar. —

Na dzisiejszem posiedzeniu Rady Ministrów postanowiono wznowić sądy wojskowe, funkcjonujące w Lamji i Tebach, ażeby pospieszyli się w zaskroeniu zdrajców Ojczyzny.

Postanowiono że zamknąć nikto re z Kobiet arystokracji Ateńskich, zajmujących się dalszym ciąganiem propagandy niemieckiej, w którychś monasterze kraju.

Paniami temi mają być: Zatakeona Lambro, Dzidzika Ralli, Maryja Altratu, Naelina Słiman i Zona byłego ministra Fryjandeflaka. — Do tego lista reszty Kobiet

Zasędzonych na zaparcie w klasztorach nie została dołączona ogłoszona. —

Generałowie Kallarys i Matiopoulos, którzy nie wzięli udziału w wojsku narodowej obrony, powstając nadal ~~na~~ ^{stos} wierni Królowi Konstantemu, ogłosili drisiaj w oddzielnych podaniach że są gotowi stawieć się do spełnienia obowiązku w obromie zagrożonej Ojczyzny, dla odreprowadzenia popełnionych błędów, spowodowanych ^{co było w} ~~przez~~ ^{przez} ~~błąd~~ na ~~z~~ ich zapatrywanie. —

Tę samo uczynił redaktor diunika „Skryp”. —

Dobrze by było ażeby przykład ten mógł się rozszerzyć. —

7
v
A
p.
w
w
h
x
h
bo
m
- do

Pan A A podaje w dzienniku „ΕΛΕΥ-
-ΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ” niektóre nieznane do tej
detale względem powołania Rady Pań-
stwa pod przysięgę Króla w Atenach
187 datę st. daty, w której oprócz
Przew. brali udział przew. Ministrów
p. Wenizelos i byli Przewodnic. p.p. Rallis,
Dragumis i Teotokis.

Chodziło o załatwienie
wyboru polityki której ma zach-
ować Grecja podczas trwającej się
wojny. —

Opinie p. Wenizelisa do wejścia
w seistę i aktywny zwiepek z Pań-
stwami Porozumienia podtrzymywa-
li p.p. Rallis i Dragumis, też raze,
odracając nawet zachowania sta-
nu neutralności. — Pan Teotoki ro-
dził ^{afekt} porozumienie się pod tym względem

2

2

m

w

r

2

/

m

s

j

w

r

m

e w

s

+

e

z opinii Generalnego Sztabu. —

Z czego stało się widoczne
że panuje rozdwojenie w zapatrywaniach i że król jest zdecydowany wejść w związek z Niemcami. —

Ażby zadeklarować w sposób wyrazisty, decydującej sytuacji, p. Niemcewicz oświadczył że w ~~z~~ wypadku jeżeliby zostało zdecydowane przymierze z Państwami Centralnemi, poda się on niezwłocznie do dymisji, jako wyznawca przeciwnej polityki, usługuje się więc nowemuabinetowi, radzi jednak ażeby ~~z~~ zarządzało niezwłocznie od Niemców, ~~z~~ wprzód aniżeli zostanie zawarte na tego rodzaju przymierze, następujące i gwarantowane następujących warunków: 1. Wznanie delegowane

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

przytroczenie do Grecji wysp Egejskich
Zajętych na Turcji.

2. Dostarczenie pieniężnego wsparcia
2. Berlina w odpowiedniej kwocie, jaka
została udrzeloną Bólgari, czyli w
ilości 45 milionów marek miedzy nie.
3. Odwołanie Bólgarom broni zamówio-
nej przez Grecję i Austrię i w Niemczech.
- i 4. Potwierdzenie przez Austrię
przynależności P. Epiru w sposób
decydujący dla Grecji. —

Ruchom teraz Królowi arcy
niezwłocznie wchodzi w pertraktację
o ~~zadecydowanie~~ dla skonstruowania
z Ambasadorem tureckim Niemce,
dla skonstruowania czy powyższe
warunki zostaną potwierdzone, na
co on, zgadzając się, zamknął
oboem posiedzenie —



*Twieżyńia S^t Demetriusza w Salonice po wielkim pożarze.
 Grakom Kolomniata Prawej Strony. —*

Δημητρίου, εὐθὺς μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Θεσσαλονίκης ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ τῷ 1912 ἀπεδόθη καὶ πάλιν εἰς τὴν λατρείαν μέχρι τῆς 5ης—6ης Αὐγούστου, ὅτε ἡ φοβερά πυρκαϊὰ μετέβαλεν εἰς σμῆρὸν θρεπτικὸν τὸν περικαλλῆ Ναόν.

— Ἡ τέχνη τοῦ Ναοῦ.

Ὁ Ναὸς τοῦ Ἁγίου Δημητρίου, κτίσμα τοῦ Ζ' αἰῶνος, ὡς εἶπομεν, ἀρχιτεκτονικῶς εἶχε τὸν ρυθμὸν τῆς Βασιλικῆς ἤτοι δηλαδὴ ὀρθογώνιον ἐπιμνηκε οἰκοδόμημα, στεγαζόμενον διὰ ξυλίνης στέγης καὶ διαρριζόμενον διὰ τεσσάρων κιονοστοιχιῶν εἰς πέντε κλίτη ἢ στοὰς, ἄνωθεν τῶν ὁποίων ὑπῆρχον δύο ἐπάλληλοι γυναικωνίται. Εἰς τὸν καέντα Ναὸν ὑπῆρχον ἐξήκοντα ὀλόιθι, λευκοὶ καὶ πολυχρωμοὶ κίονες, στεφόμενοι μὲ θαυμάσια κιονόκρανα, ἔχοντα μεγίστην ἀξίαν διὰ τὴν χρυστιανικὴν τέχνην. Οἱ τοῖχοι τοῦ μέσου κλίτους καὶ τοῦ Νάρθηκος ἐκοσμοῦντο μὲ πολιτίμους πολυχρώμους μαρμαρίνους πλάκας, ἡ ἁρμονία τῶν χρωματισμῶν τῶν ὁποίων ἐμάγερε τὸν θεατὴν, εἰς πολλὰ δὲ μέρη τοῦ Ναοῦ διεσώζοντο πολιτίμα μωσαϊκὰ, ἅτινα προσέδιδον μεγαλεῖον καὶ χάριν εἰς τὸν περικαλλῆ Ναόν. Τὰ μωσαϊκὰ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἐφημίζοντο ὑπὸ τῶν ἀρχαιολόγων ὡς τὰ ἀρχαιότερα χρυστιανικὰ μωσαϊκὰ. Ὑπῆρχεν ἐπὶ τῶν μετώπων τῶν τόξων τοῦ Β.Α. κλίτους σειρὰ μωσαϊκῶν, ποιθθέντων μετὰ τὴν πρώτην πυρκαϊάν καὶ κοσμουμένων διὰ τῆς περιφύμου ἐπιγραφῆς:

ΕΠΙ ΧΡΟΝΩΝ ΛΕΟΝΤΟΣ ΗΒΩΝΤΑ ΒΑΡΕΠΕΙΣ
ΚΑΥΘΕΝΤΑ ΤΟ ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

Ὁ Ἅγιος Δημήτριος παρίστατο εἰς αὐτὰ ἐνδεδυμένος τὴν ὑπατικὴν χλαμύδα καὶ δεόμενος εἰς τὸν Θεὸν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ἀγαπητῆς του Θεσσαλονίκης. Ἐπίσης ἐπὶ τῶν παραστάδων τοῦ Τέμπλου εὐρίσκετο ἡ εἰκὼν τῶν κυριόρων, ἡ παριστώσα τὸν Ἅγιον Δημήτριον ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἐκατέρωθεν τοὺς κτίτορας (ἀριστερὰ τὸν ἐπίσκοπον Θεσσαλονίκης

ἀληθὲς ποίημα τῆς τέχνης τῶν πατέρων μας, οἵτινες εἶχον δι' αὐτοῦ διακονίσει τὴν εὐγνωμοσύνην των καὶ τὴν βαθύτην εὐλάβειαν πρὸς τὸν καλλίνικον καὶ ὑποβλήτην μάρτυρα

Τὸ καλλιτέχνημα τοῦτο ἐγένετο ἥδη παρὰνάλωμα τοῦ πλοῦτος. Ἡ ξυλίνη στέγη τοῦ Ναοῦ κατέπεσε καὶ συμπάρεισε τοὺς δύο γυναικωνίτας μετὰ τῶν κίωνων καὶ τῶν στοῶν τῶν κατέρριψε τὰς δύο πρὸ τῶν τοιχῶν τῶν μακρῶν πλευρῶν κιονοστοιχίας, συνέτριψε τοὺς μεγίστης ἀξίας κίονας, ἐθρίματισε τὰς πλάκας τῆς ὀρθομαρμαρώσεως καὶ μετέβαλεν εἰς τέφραν τὰ ὡραιότερα τοῦ βορείου κλίτους μωσαϊκὰ. Οὕτω δ' ἐκ τοῦ ὅλου Ναοῦ διεσώθησαν οἱ τέσσαρες τοῖχοι μέχρι τῆς ἀρχῆς τῆς στέγης, τὸ κεντρικὸν τετράγωνον τοῦ μέσου κλίτους, μὲ ἡμικατεστραμμένους κίονας, ὀρθοστάτας καὶ γεῖσας τὸ ἡμικύκλιον τῆς Ἀψίδος, τὰ ἐκατέρωθεν τοῦ ἱεροῦ Βήματος περιστύλια ἢ πτερύγια, ὅπου ἴσταντο καὶ ἔπαλλον οἱ χοροὶ καὶ ὁ Νάρθηξ, κατὰ τὸ ἄκρον τοῦ ὁποῦ εὐρίσκεται ὁ λεγόμενος τάφος τοῦ Ἁγίου, τὸ μόνον μέρος τοῦ Ναοῦ, ὅπερ παρέμεινε ἄθικτον. Ἐκ τῶν μωσαϊκῶν συνετρίβησαν τὰ τοῦ βορείου κλίτους καὶ διεσώθησαν μόνον πέντε τμήματα, ἦτοι αἱ τέσσαρες εἰκόνες τῶν Παραστάδων τοῦ Τέμπλου καὶ μὴ εἰκὼν ἄνωθεν τῆς δεξιᾶς θυρίδος τοῦ Νάρθηκος.

Τὴν εἰκόνα ταύτην τῆς καταστροφῆς δύνανται νὰ ἐννοήσιν οἱ ἀναγνώσται τῆς «Ἑσπερίας» ἐκ τῶν δημοσιευμένων ἐνταῦθα εἰκόνων.

— Ἑργασίαι ἐκτελεσθεῖσαι μετὰ τὴν πυρκαϊάν.

Εὐθὺς μετὰ τὴν πυρκαϊάν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἑκκλησιαστικῶν ἀνέθεσεν εἰς τὴν Ἐφορείαν τῶν Βυζαντινῶν ἀρχαιοτήτων νὰ μεριμνήσῃ πρὸς τῆς ἐξασφαλίσεως τῶν ἐναπολειφθέντων μερῶν. Ἡ ἐν λόγῳ ὑπερεξία διήρσεε τὰς ἐργασίας τῆς ἐκτελέσεως ἐγκαταλείπειν τοῦ ἐδάφους καὶ προσιώμα

Naturalnie że to posiedzenie, jako i
wszystkie inne, oparte na fałdach i
zadejdowaniu z góry zdradzie, zakoń-
czyło się oborydliwą farcą. —

Depesza z Paryża ^{zawiadania} telegrafuje z Mińsk
został zajęty przez polskie wojska, po-
wyparciem z Ławty i Maksymilistów.
Naczelnik tych sił wojskowych
wzrusza polaków znajdujących się w
wojskach rosyjskich do Tonierenia się
w oddzielne kadry, udając się do zbior-
nego punktu w Mińsku. —

Z pola bitwy pod Saloniką, dono-
szą że oddział grecki rozprawił
patrol bołgarski na zachod od реки
Selenis-lice, a greccy aeroplany bom-
bardowali z powodzeniem stację kolei

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Żelaznej Meletkowa.

10 Lutego.

2 powodu

~~Z powodu~~ pomnożenia się białetygnow do
otrzymywania żywności, ~~z powodu~~ doko-
nawanego nadziewania przez urzędników,
przedstawiających po kryjomu takowych
i przez podrobienie fałszywych przez
typografów. Rząd postanowił pre-
prowadzić ponowny popis ludności,
którem rozpocznie się od dzisiaj rana
kontynując się aż do 3 1/2 po południu.

— Przez cały ten przeciąg czasu
wszyscy mieszkańcy miasta muszą
pozostawać w ich mieszkaniach, a
przebiegający patrol ajymowali każdego
którem by się odważył wyjść na ulicę.

x

lu

o

m

13

o.

T

m

ja

re

co

lo

sq

ky

we

ty

li

p.

Zaraz po zakończeniu się popisu
ludności miast Aten i Pireusu cała
się gromadzi ludność takowych
na wyznaczonej placę, wzywana przez
Burmistrzów dla zademonstrowania
się, pokrywając wywarty przewrót
Totrowski w Łamji i Tebach.

Do zebranych w wielkiej ^{ilosci} ludności
mieszkańców i wszelkich cechów
jako też korporacji, skupionych pod
wastog Dobrych standardów przema-
wiali ~~po kolei p.~~ ^{na przemian} Patzi i p. Panajotopu-
los na placu Omonja, burmistrzowie dwóch
~~szesnastu~~ miast, w sposób potry-
tyczny. Po czerem demonstracji, przy
wykrzyknikach: Niech żyje Narod, niech
żyje Zwierzchnicy, niech żyje Wojna, uda-
li się o wznosi ulicami ku mieszkaniu
Przewa Ministrów P. Menizelisa, gdyż

m

n

je

b

c

e

u

v

w

p

q

r

s

t

u

nadkrocycaj liernic nagromadzona lud-
ność, nie mogła pomieścić się na
jedynym selaku.

Wszystkie stany i klasy ludności
były reprezentowane w tej demonstracji,
chcąc zadeklarować odrazę do zdraj-
ców ojczyzny, chcąc je zaprowadzić
w niewolę niemiecko-bosgaro-kę...

Demonstranci chcieli ^{zadeklarować} ~~zadeklarować~~
Że ludność jest gotowa wystąpić z
ochotą do ofiary krwi, ażeby pre-
pędzić bosgara deperającego już Grecję,
Macedoniją i zmyć odyg wyjątkowy
przez machinacje niebezpiecznych zdraj-
ców kraju, którzy potrafili wypra-
wić przewrót w Daniji i Tebach, w
Zamianie ^{z powodu} ~~wyjątkowa~~ dereracji w wojs-
ku i ~~spadlenia~~ ^{spadlenia} narodu i zakompro-
mitowania narodu Greckiego w obec.

C

C

W

S

W

E

W

W

S

C

W

W

2

W

S

W

cywilizowanego świata i jego teorii kow-
ców Zachodnich. —

Pau Wenizelos z balkonu preni-
wit do zebranych tłumów w kilku tyłko
słowach, gdyż niedomagając na zdrowie,
wykazuje że ojerzyna znajduje się
zagrożoną wielkimi niebezpieczeń-
stwami, gdyż wróg potrafił wbrojzić
braterską rękę dla ugodzenia z za-
sadki zabójcą, w zamiarze dopomo-
żenia bógarom Tateiozowego posługu
w ich zabawczych zamiarach...

Pau Wenizelos też wyraził też swoje
akontentowanie ~~wobec~~ ~~protes~~ z powodu
zaniesionego protestu przez mieszkańców
stolicy państwa, porzekając Wiel Preze-
sowi Rządu p. Repulidowi dalszy ciężar
premierów do zebranych publiczności.

P Repali, znany z węgnowcy i bystrego

um

po

re

da

da

wa

le

ie

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

ny

umysłu, wywołując ich znakomicie z
porachony ma mistji, wykazując w
rezultacie że wybuch damijski jest
dalszym ciągiem szatańskiego zamachu
dla zakażenia wszelkich cnót wyzna-
wanych przez naród grecki, przedkisz-
^{ten} ~~ten~~ przez Niemców za pośrednictwem
ich propagandy w związku z wyrod-
nym ich Królem. —

Wykazał też p. Repulis że demonstracja
określna ludności Aten i Pireusu przedstawiła
wybuch wulkanu duszy narodowej, ażeby
w sposób u pioromującym udarem
zmniejszyć następstwa okrydy zdradzi-
co zadanej ~~razem~~ ~~okrytych~~ przez
Niemców na Grecję. —

Następnie na wzwanie p. Repulisa
Demonstranci oderali, wykrzykując na
cześć p. Kairielisa, żądając rychłego

2

S

O

i

C

M

L

R

d

m

j

v

n

j

co

l

Zbrojenia się i kierując się do ambas-
sad Francji, Serbji i Angielskiej przy
odspiciywaniu hymnów narodowych
i Marsylianki i łaskorzyskach na
cześć Zwierzaków. —

Na tem zakniewyła się już wpa-
niała demonstracja, w której ze 100 000
ludności wzięto udział. —

Kalery samotować się Ambasada
Rosyjska nie została odwiedzona przez
demonstrantów. — Dowodzi to dobit-
nie że rozkazy Rosji dopetnit się
już niepowrotnie. — ^{nie} Przystanie.

~~Tę też nadzieję że przestanie ona~~
Stenować amalgam obywateli zoska-
jących się rozlicznych narodowości
zwierających przez Rosyjską tyranię w
jedną Całość. — Życzę aby Rosja
corzystała wolną i swobodą tam gdzie

24

sy

11

i

d

i

R

m

p

m

C

n

C

W

H

Zamierzkuje żywot prowadzić wielko-
syjki, zostawiając w sobie dła cere-
m. sow, Czumasio, Laponio, Tartarow
i wszystkich ich nagrodów. —

Zyng ażeby cemu przedzej dały
diz odtworzyć Rocy pospolite. Pskowa
i Nowogrodu: —

Demonstracja dewizy musi też
Kiedy p. Wanielia do zmiany syste-
mu niedość nie zastosoowanego do
spiskowców propagandy bógatko-
mieniecko-Króluoskiej, alla uniknąć
cia dalszych uębu Bów i m. upo-
rądków wezwanych, aby wż kod-
liwych w czasie lozowej s. s. już
wojny na serce. —



Homonikuj z Tebów i egzystuj
tam organizacja epistratów, ^{rozkaz} zawiadomienia
5

p
w
lo
K
m
w
e
h
en
ro

m
be
ep
o
w
K
p
so

przez propagandę Krolewsko Niemicką z
 Aten że rozpoczęły się już w Grecji
 wypadki Petersburskie i że obalenie
 Królowi Wenizelisa zostało już uskutecz-
 nione, że wszyscy ministrowie są
 uwięzieni a dekrety zwolnienia, które
 zostały wydane, ażeby ich oswie-
 cić do wstąpienia wspólnie do wojny
 z przybyłym oddziałem derer-
 row z Ławji. —

Fortel ten spowodował że Niem-
 mieckanie Teboio wystąpili zupełnie
 bezbronni razem z wrojojem i Peter-
 epistratami posiadającymi broń w ukry-
 ciu. Ruch ten mógłby przybrać
 większe rozmiary, jeżeliby bataljon
 Kretenicyków w porę wstąpił z Aten
 przez p. Wenizelisa nie pokierawszy
 Szyki powstańców zdrajców kraju, rozpę-
 tując

n

ra

la

m

m

de

do

m

pa

ty

v

s

k

i

to

se

^{ich}
na ctery strony. wiatr. —

Narazi się także epistraci Meusey,
razem ze wystrzkiem adoratami Kró-
la Konstantego, parasye' do wejścia
młotów Tatrówski' miasta, przytając
mu rozgrabienie złota i srebra znaj-
dującego się na składach Banku Wro-
dowego. — Okazało się jednak że,
nie mogąc oblierać na siłę Tatrówski
powziął myśl 250 Tatrów, nie obo-
władając wejść do Czynu. —

Okoliczności powyższych kłopotów
zmusiła Rząd do energiczniejszego
ścigania nowych konspiratorów,
których zaczęto liernie aresztować
i wysyłać na wygnanie. —

Zapadła też wyprawa liernie
tu nagromadzone niemi, czyniące
się także sprosnemieniem w

8

P

h

e

w

C

h

n

7

1

2

Z

a

wojaka z wzięciem, a posiadają-
ce licznych kochanków po wieży po-
licy i urzędnikami —

11go Lutego.

Promotorowie przewrotu wywołane-
go w Łamji, dochodzą, stosownie
do otrzymanych instrukcji, do lierby
szedresigau —

Jeden z głównych dowódców buntu
wywołanego przez ²⁷ Pałk. rezydują-
cy w Łamji jest ~~podoficer~~ ^{żołnierz} Papadogeorgios,
Kliren, udał się do wsi Karja sta-
nąć się skoncentrować epistrato i zw-
Tadnąć znajdujących się tam kady
Zapomogi wojskowej.

Biuro polityczne Prezesa Ministrów
Zawradania, że banda zbuntowanych
Żołnierzy znajdujących się ^w wiośce
do gór Parnasu, ażeby tam zajmować

r

g

m

r

2

r

l

a

p

a

c

c

j

w

c

³¹⁴
rolbojnictwem, napadła na wieś Dawłjs
gdzie potrafiła wymordować 6^{ciu} Żan-
darmów, zostających tam postojem, któ-
ry chcieli stawić im opór. —

Pod czas walki powyższej został
zabitym jeden opłustrat a dwóch zostało
ranionych. —

Posąg bandytów prowadzić nadel
przez wojska kreteńskie, tak w oko-
licach Tebow jako też Ławji. —

Rząd p. Wenizelisa widząc że zamach
na preprowadrony p. d. d. d. nadat
propagandę, bez narozżenia na naj-
mniejszą ^{przeszkodę} posąg ich autorów, zagwarant
stwierdził przewrót i postawieniem
się Takto krajowych seen od tych
jako ^{0. 1. 1. 1.} w ołniach grudnio-
wych 20 tego roku, postanowił ocrip-
cie Stolicy, panstwa 20 szkodliwych

O

C

e

m

i

b

p

m

To

ca

m

w

o

o

m

de

To

m

osobistości, których udział w zbrodni-
czym oporze został skonstatowany.

Poniżej podaję katalog osób które przetr-
wały wojnę ^{dla} ~~na wojnę~~ dla osiedlenia
na różnych wyspach: - Perykles Argi-
~~Prof~~ ropelos, Anastazy Orelas i Jan Damianos,
byli ministrowie; Marylnas Poligeorgis, Józef
Poligeorgis i Józef Anastasakis, kandydaci
na poselstwo; Ocon Dionakis, Rygas Pandas,
Józef Basias i Takis Purys, byli deputaci;
Antoni Monferatos, Konstanty Polyge-
nis i Konstanty Suros, profesorowie Uni-
wersytetu; Józef Ktadimirus, postronak
od rezerwy; Chrystos Kondojannis major
od rezerwy; Pandjas Kondostawos, oficer od mary-
narki w rezerwie; Jan Suljotis i Józef Blatsis
degradowani oficerowie; Józef Wamweas i
Jan Hadzylukas, byli prefekci; Pandjas Pto-
makis były szef; Konstanty Kolreas,

2

A

2

p

m

n

h

w

Goo

Ep

Lo

da

M

r

Ko

ok

m

P

7

Dymitry Tirynopulos; Nikolas Mandruranis,
 adwokaci; Konstanty Logoletopulos lekarz
 z Long Elzbicki niemiec; Spiridon Ginosakis
 preres epistratiu w kukuwanos; Dymitry Awra-
 nilis, preres epistratiu w Syon Pantelismos-
 nie; Nikotaj Macoruleas wiecepreres epistra-
 tiu w Watji; Chrystos Darywas, preres epistratiu
 w Kifisji; Jan Djakos, preres epistratiu w
 Gorniej Rossji; Agamemnon Zejopulos jeden z
 Epistratiu; Bazyli Kuropulos, wiecepreres epistra-
 tiu w Kolanaki; Jozef Rakostas, T. Trijan-
 dafilakos; Filip Dragumis, byli w rzędniki
 Ministerstwa Spraw Wewnętrznych; A. Sar-
 ryo, Jozef Beltinos, Jan Chuljopulos,
 Konstanty Papadakis Nikolaos Ikonomu,
 Aleksander Itawropulos, Powet Popa Ioan-
 ou, Itamos Litzes, Chrystos Kaciljerys,
 Porfytas Kirjakidis, Perykles Gaoryllis-
 tis, Bazyli Petrakos i D. Berdepulos,

Zatoka Orfana przy wsi Stawros w Macedonii gdzie się opiera lewe ramię Cydru



Αγγέλεια

Ο γάμος τοῦ Ὁρφανοῦ ἐν Μακεδονίᾳ μετὰ τὸν γάμον Σταυρὸς, ἔπειτα τοῦ δεξιῦν τῆς Ἀγγέλειας παρατάσσου

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

Ἡ ΠΙΣΤΙΣ ΤΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΩΝ.
ΤΟ ΚΑΤΡΑΚΥΛΙΣΜΑ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΡΟΝΑΣ.

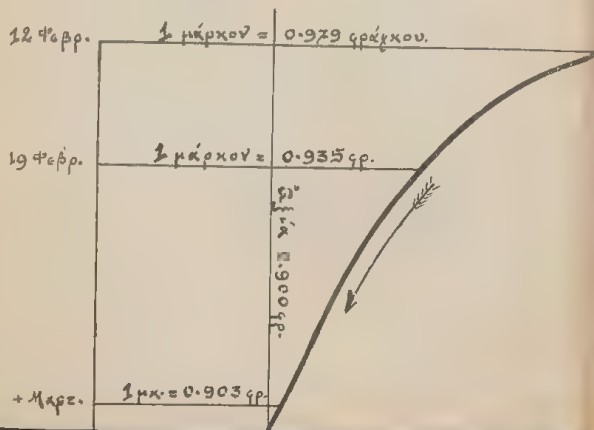
Ὁ καλλίτερος κριτὴς τῆς ἰσχύος τῶν ἐμπολέμων εἶνε ἡ ἐξέτασις τῶν διακυμάνσεων τῆς χρηματικῆς αὐτῶν πίστεως παρὰ ταῖς διαφόρους χρηματιστικαῖς ἀγοραῖς τῶν οὐδετέρων, διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι τὸ βαρόμετρον τῶν τυγῶν τοῦ πολέμου, τὸ καὶ ἀσφαλέστερον, ἐγκτεται εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ὅπου οἱ ἐνδιαφερόμενοι οὐδέτεροι διδουν πλεονα ἢ ὀλιγωτέραν πίστιν, ὀδηγούμενοι, ἀνεξαρτήτως αἰσθήματος, μόνον ὑπὸ τοῦ ἰδίου συμφέροντος.

Τὸ Γερμανικὸν μάρκον ἔχει ἀξίαν ἐν καιρῷ εἰρήνης 1.284 φράγκου· ἡ ἀξία του ὅμως αὕτη ἔχει ἀπ' ἀρχῆς τοῦ πολέμου ὑποστῇ πτώσειν λίαν ἐμφαντικὴν, διόλου ἀνάλογον πρὸς τὴν φυσικὴν πτώσειν τῆς χρηματικῆς πίστεως τῶν ἰσχυρῶν ἀντιπάλων τῆς. Οὕτω, πρὸ ἐνὸς μηνὸς (12 Φεβρουαρίου, ν. ἡμερ.) τὸ Γερμανικὸν μάρκον ἀπὸ 1.284 φράγκου, τῆς κανονικῆς του ἀξίας, εἶχε καταπέσει ἐν τῇ Ἑλβετικῇ χρηματιστικῇ ἀγορᾷ τῆς Βέρνης εἰς 0.979 φράγκου, τὸ ὅποῖον σημαίνει ὅτι τὸ Γερμανικὸν χρήμα ἔχανε ἀπὸ τὴν συνήθη του ἀξίαν 20.6 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐν τῇ ἀγορᾷ τῆς Στοκχόλμης αἱ 100 Αὐστριακαὶ κορώναι ἀπὸ τῆς κανονικῆς τῶν ἀξίας 105.00 φράγκων,

εἶχον καταπέσει εἰς 65.63 φράγκου, δηλονότι τὸ Αὐστριακὸν χρήμα ἔχανε 37.5 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Διὰ νὰ γίνῃ δὲ μία σύγκρισις μετὰ τὴν σημερινὴν ἀξίαν τῆς Ἀγγλικῆς λίρας στερλίνας, κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐν Βέρνη ἐπὶ ἐκπτώσεως 20.6 ο) τοῦ Γερμανικοῦ χρήματος, τὸ Ἀγγλικὸν ὑφίστατο τοιαύτην 0.9 ο) μόνον, δηλαδὴ κατὰ 23 φοράς μικροτέραν τῆς ἐκπτώσεως τοῦ Γερμανικοῦ χρήματος.

Μετὰ μίαν ἐβδομάδα (19 Φεβρουαρίου) ἐν τῇ ἀγορᾷ Ζυρίχης τὸ μάρκον κατέρχεται ἀκόμη εἰς 0.935 φράγκου, δηλαδὴ ἡ χαλάρωσις ἀνέρχεται εἰς 24.3 ο)

Μετὰ δύο ἐβδομάδας (4 Μαρτίου) ἡ ἀξία τοῦ μάρκου κατέρχεται εἰς 0.903 φράγκου ἐν τῇ ἀγορᾷ Στοκχόλμης (χαλάρωσις 26.8 ο)· ἐν δὲ τῇ αὐτῇ ἀγορᾷ μετὰ 15 ἡμέρας (10 Μαρτίου) εἰς 0.889 φράγκου (χαλάρωσις 27.9 ο).



cpstraci; Chrystos Gogos, bankier z Longi;
 Antoni Panos, Stefanos Panopoulos, Dy-
 mitry Karachalos; Paweł Bures ban-
 kierowie; Spiridon Dalekas Konstanty
 Karageorgos, Tery Mamatopoulos, Atanazy
 Filon, właściciele domów; Artur Dipeł,
 Zgrozomy niemiec; Haernos Papadakis i
 Tery Daralekci. —

Wien czas gdy wyszł to dręjąc w
 Atenach, Król zwrócił uwagę na macedoński
 Heronę gościł on z Anglików. —
 12 Lutego. —

Szd Wojenny, po przeprowadzeniu
 czterodniowych detalicznych badań,
 wydał decyzję skazującą porucznika
 Lampadjarę na pozbawienie
 stopnia wojskowego i roczne uwzględ-
 nie, — za okazywany brak energii dla

I

I

LC

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

67

J
A
i
b
P
n
n
u
l
n
J

przekłócenia i wybuchu —

Trzeci skazany oficer, któremu nie był zarzucony brak ucieki patryotycznych, zaniedbał prośbę o dalsze ochronie i ucieczkę od pokau'bienu, dorożonem była lenie skazanemu walczyć na wytycznej linii Macedon'skiej, jak i wyczerpanemu żołnierzowi przeciwko bógom. —

Wreszcie też został skazanym kapral Papadogeorgis przez tego sądu na karę śmierci, która została spełniona przez rozstrzelanie.

Tenaj ~~też~~ także odbył się sąd w obce nadzwyczajnego sądu ustalonego w Tebach na oficerach, maoel. Nikach banta Fasolopala, Stajku, Kunduruli ^{Smirnek} i chorowie Mandrinie.

O 1/2 ^{pięć} zapadła decyzja skazująca ich

ne

pa

1/

2

w

w

cp

2

m

2

u

1

1

1

1

1

1

1

1

na karę śmierci przez rozstrzelanie i
połkawienie stopni wojskowych, przed
spotnieniem takowej.

Z biura Politycznego Prezesa Ministra
zostało zakomunikowaniem że przedli-
wizy do spełnienia wybach powstalczy
w okręgu Maedrolitarju przez prezesa
epistrato'w Kokalyat, został przez
żandarmeryj, wyptany z Łanji, ~~z~~ ~~u~~
mierzony.

Wysey zaś zbuntowani żołnierze
2^{go} pólku Łanji, którym udało się
ukryć w komunach Dabji i Drach-
manji stawili się w obec. władz,
zgadzając prebaczenia.

Wysey buntownicy obregu
Martina zostali rozproszeni przez
sitz wojskowy, wyptany pod rozkazami

h

t

h

f

s

c

o

z

z

7

g

d

s

r

a

Kapitana Kalomenopoulosa, przy czem zostało ujęto 40 dezertersów.

Udało się jednemu z dowódców bandy wywołanego w Tebach, portiernikowi Kurtisowi uciec do Aten, Khoron, starając się w obec władz, oświadczając się pod rozkazami Rządu, ofiarując gotowość udania się do zbuntowanych, ażeby ich skłonić do złożenia broni etc. —

Naturalnie że, na ofiarowane usługi Tutra, odpowiedzą było zawstydzenie go do wzięcia. —

Z przeprowadzonych badań tak w Grecji jako też w Tebach okazuje się widocznie że ruch buntowniczy posiada zorganizowany z Aten, autorowie którego, wiedząc że

p

w

v

f

by

cl

w

r

us

p

o

by

po

kn

pro

zm

Koe

p. Wentzelos dla usmierzania takowego zmurzony zastawi opór. Nie Ateny z wojsk Narodowej obrony tutaj rozdykują, ^{co nie pali na} do umocnień ~~by~~ by Zdrajcąm Zniszczenia egzystującego Rządu, wywołanie Rzezi na wielką skalę i spowodowanie przewrotu na ich pożytek. —

Nieporównana cnota i patryjotyczne usposobienie ludności miast Aten i Piraeusu potrafiło ocalić ojczyznę od strasznego przewrotu na jaki była Grecja porównie i, za panie, po raz ostatni naraziła przez kłótnie poprzedzonego króla. —

Okoliczność że Katergeis oceniono przez Tagrady Rząd p. Wentzelosa, zmusiła go do zapłtowania i radkowi radykalnych przeciwko stronnikom

Pro

p

d

ne

we

to

ic

H

wa

po

ma

hie

i2

lwa

Ina

Di

ep

Res

Prapagandy, ażeby oświecić Słoboz
pantlewa i górujące miasta z ich
obeenosci. Dla tego też zarządzo-
niz zwołata nowa wyprawa do
~~wysep greckich~~ na wyprawie nos-
tęjących indywiduów znanych z
ich wsłecznych okrzian.

Nikolaja Gunaraki byłego Profesora Uni-
wersytetu Kanopisopula byłego profesora
politechniki, Nikołaja Papamichatakopela
Majora w rezerwie, Ungerowiera Austrija-
kiego kapita, Aleksandra Dendrynosa
i zwanego Puszonisa. I z tego Karamicha-
lisa naczelnika epistratow części miasta
znanej pod imieniem „Neapolis”, Spirydiana
Dimolies, Michata Nikotakakę prezesa
epistratow Anorjum, Chrystę Glatisa pre-
zesa epistratow Mondry.

A2

de

7

2

ci

de

2

m

2

de

ja

ci

de

cr

7

ki

st

13 lutego

Okazuje się że zachowana przez
 Rząd Wolnomyslny tolerancja, względem
 demagogicznego porostactwa i nie
 rozproszony organizacji wstecznej,
 zapewniła spiskowców o nieudolności
 takowej, dodając im animuszu
 do sformowania nowego spisku -
 Zienia. - Z indagacji przeprowadzo-
 nych w Tebaach okazało się do nich
 został wystany w roli emisarjusa
 do podburzenia do powstania mi-
 jakó Kostelas przez Rząd Organiza-
 cję tajemną z Aten i że tegoż ro-
 dzaju emisarjuse wysłali jedno-
 cześnie do rozlicznych miejscowości.
 Tak samo organizacja Sekretna
 kierowała zaprowadzonym zdrze-
 stwem, ażeby prze. to podburzać ludność.

C

W

K

r

e

k

w

d

L

3

mi

ova

m

rea

Cen

ris

Jednocześnie zostało spowodowane
 że przeprowadzanie było propaganda
 w wojsku rezydującym u Chalkidzie,
 która się - na szczęście - nie udała.

Porządkownik Crontas miał sta-
 nąć na czele wojsk zbuntowanych i
 epistratów zgromadzonych z wysp-
 kich wsi wyspy.

Spiskowcy obliczali na powodzenie
 wybuchu na prowincji, wtedy z powo-
 dzeniem dopotnie' przez na wielką ska-
 łą w Atenach.

Wstali więc w Piraeusie i wygnani ^{na}
 mieszkaniu na wysepach następujące
 osobistości: Spiridon Krytsilis były bar-
 mistrz Piraeusa, Aleksandros Wlangalis dy-
 rektor Towarzystwa Elektrycznego oświe-
 cenia, Nilotaj Ortow Kupiec, Antoni Kokro-
 nis właściciel fabryki, Stefan Zagorjias

Kup

K

Tos

oja

ja

coo

oja

Cen

Jan

Cha

uo2

kau

ton

Telis

Chr

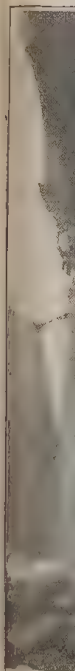
Ki's

Jer

Ly

Kupiec, Nikołaj Kalamios, Aleksandros Mi-
 kołakopulos, Apostolos, Karelis, Niko-
 łas Bensusan nepejanci, Dymitry Zacha-
 ojas fabrykant, Dymitry Deawaras
 fabrykant syru, Jerzy Eustatjusz ad-
 wokat, Dymitry Tomaidis lekarz, Jan Ki-
 rjapulos lekarz, Jerzy Orlandos farma-
 ceuta, Nikołos Eustatjusz farmaceuta,
 Jan Simos oficer od rezerwy, Teofil
 Chadropulos bankier, Andriej Minopulos
 urzędnik banku, Nikołaj Nikołau urzędnik
 banku, Nikołaj Harwelis syry urzędnik, Pla-
 ton dogulelis urzędnik miejspalny, Arysto-
 telis Wranikas kaciarsz, Jan Liberys kaciarsz,
 Chrystos Fundukos kaciarsz, Nikołas Cali-
 kis kaciarsz, Spirydon Wasiliadis i
 Jerzy Sorgjas. —

Przywieszonych kolegów żelazną, uk-
 tych agentów propagandy królewskiej





*Απομνημόνευον ἀπὸ τοῦ Ἱεροῦ Βασιλέως τοῦ τῶν Νικαίων.

Wnętrze świątyni śpalonej św. Demetriusza
w Salonice.

τρίτου δεομένου.

— Νέα εὐρήματα.

Αἱ ἐργασίαι ὅμως τῆς ἐξασφαλίσσεως καὶ ἐκκαθαρίσεως ἐνὸς τῶν ἱστορικωτέρων μνημείων ὁλοκληρώου τῆς Ἀνατολῆς δὲν ἦτο δυνατόν νά μὴ συνδυασθῶν πρὸς τὴν ἐρευναν τὴν ἀρχαιολογικὴν τοῦ Ναοῦ. Ἀπεξῆσθησαν δηλαδὴ τὰ Τουρκικὰ κονιάματα τῶν τοίχων καὶ ἀνευρέθησαν πλείστα τοιχογραφία καὶ ἐπιγραφὰι κοσμοῦσαι τὸν Ναὸν, ἀγνωστοὶ μέχρι τοῦδε. Μεταξὺ τούτων ἐξέχει ἡ εἰκὼν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ἐφίππου, οὗτινος προηγούνται δύο ἔφηβοι, ἔπονται δὲ ἔφιπποι καὶ πεζοὶ πολεμισταί, δι' ὃν ἀποτελεῖται θαυμασία καὶ πρωτότυπος σύνθεσις. Εἰς ἓν παρεκκλήσιον τοῦ Ναοῦ, κείμενον δεξιὰ τοῦ Ἱεροῦ Βήματος, ἀπεξῆσθησαν οἱ τοῖχοι καὶ ἀνεφάνησαν παντοῦ τοιχογραφίαι, ἔξοχα ἔργα τῆς λεγομένης Βυζαντινῆς ἀναγεννήσεως τοῦ ΙΔ' αἰῶνος, ὅπως μάλιστα ποιητικὴ ἐπιγραφὴ ἐξηγεῖ ὅτι τὴν διακόσμησιν ἐπεμελήθησαν ὁ Πρωτοστρόφωρ (στοιλάρχης δηλαδὴ τοῦ Αὐτοκράτορος) Μιχαὴλ καὶ ἡ Ἄννα Κομνηνοφυῆς, οἵτινες «εὐθυμίας ἐκ καλῶν ἐργασίας πλησθέντες ἀδρῶς τῷ παρόντι βίοντι», ἴδρυσαν τὸν Ναὸν ἵνα «ἀθυμίαν φύγουσι τὴν αἰωνίαν», ἀκολουθεῖ ἔπειτα ἡ χρονολογία τῶν εἰκόνων, αἵτινες ἐγένοντο τῷ 6811 ἀπὸ κτίσεως Κόσμου, ἦτοι τῷ 1803 μ. Χ. Ἀλλὰ τὸ σπουδαιότερον εὐρημα εἶνε ἡ «Κρύπτη τοῦ Ναοῦ». Ἐκ τῆς πύσεως μέρους τοῦ ἑδάφους ὁδηγηθεῖσα ἡ ἀρχαιολογικὴ μας ὑπηρεσία ἀνεῦρε τὰς ὑπογείους στοὰς τοῦ Ναοῦ, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν ἀληθὴ λαβύρινθον, δηλαδὴ συμπλέγματα ἐκ καμαρῶν, διαδρόμων, παρεκκλησίων, τάφων κλπ., τὰ ὁποῖα ἐκτείνονται ὑπογείως καὶ καταλαμβάνουν ὁλόκληρον τὸ ἑδάφος τοῦ Ναοῦ. Τὰς ὑπογείους αὐτάς στοὰς οἱ Τούρκοι εἶχον ἐπι-

τερα τῶν μέσων, ὅτινα τὸ Κράτος μας εἰς τὰς παρούσας σήμερον στιγμὰς δύναται νὰ διαθέσῃ. Εἶθε νὰ εὐρεθῇ γεν χορηγία ὁμογενοῦς, ὅστις μέλλει νὰ συνδέσῃ τὸ ὄνομά τοι ἐν τῶν μεγαλειτέρων μνημείων τοῦ Ἑθνους καὶ τῆς σκευτικῆς μας τέχνης.

Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ

ΠΕΡΙΠΑΤΟΙ

ΜΕΘΕΟΡΤΙΑ

Οἱ ἐμπορικὸι δρόμοι γεμῶσι πάλιν καὶ τὰ ἐμπορικὰ πτωχεύοντα ἀπὸ φονιστὰς πρὸ τῶν ἐορτῶν τὸ ψόνιον ἐκ τῆς ἀνάγκης, τὰρα γίνεται γιὰ τὴν πθὴνεια! Ξεποῦν εἰς ὅλα τὰ μαγαζιά, τιμαὶ φαινομενικῶς ἡλωπτομένων ξίς καὶ πειρασμὸς ἀκαταμάχητος, πρὸ πάντων τοῦ ἀσθὲν ἢ ὥραίου φύλου.

— Καλὲ, τί ὥραϊο ποῦ εἶνε τοῦτο καὶ τί φτηνὸ, πᾶμε! Καὶ ἐκεῖ μέσα τὸ γαργάλημα ἐπαυτείνεται μὲ τὸ ἀλεσμά φορτωμάτων ψόνιων περιττῶν, ἀλλὰ... φτηνῶν. ὥς περνούσαμε χθὲς τὴν Ρητξεντ Στροὴτ μὲ φίλον, ἐστὶν ἡσάμεν ἄθελα εἰς τὰς προθήκας ἀνδρικών εἰδῶν. Ὁ πτωχὸς ἤμπορεῖ νὰ εἰσδύσῃ καὶ μέχρι τῶν φτωχικωτέρων λαντίων μὲ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα. Ἀλλ' ἔγκει ἐνεθυμήθημεν τί μᾶς εἶχεν εἰπεῖ ἄλλοτε φίλος εἰς ὁμοίαν ἰσασίαν :

— Τί κυττάξεις, διάσολε, καὶ κυττάξεις, θὰ τὴν πλῆξῃ ὅταν σὲ χρειάζεται καὶ πῆγαινε νὰ τὸ ἀγοράσῃς, χωρὶς

w Patrasie, do Pireusu, wywieziono
dzisiaj na wygnanie na wyspę Krety:
Manosopulea i Zofiego Zebę apclacyj-
nej, Nikotaja Iorakary prokuratora
Zebę apclacyjnej, Dymitra Skafosa
byłego sędziego, Nikotaja Machera by-
łego prokuratora, Dymitra Sicilianoda
byłego urzędnika ministerjum spraw
Zagranicznych i Papakirjakopulea
Kupca.

Doniesie z Saloniki że Grecie aro-
planę bombardować z powodzeniem po-
ryje: nieprzyjacielskie na zachod od
jeziora Dojrany i w okolicach Monastyr,
Lauzaku, Desto i in., jako też na
dolinie Ciermy. —

Król Aleksander Grecki zwiedził
obóz Serbski i został udekorowany

H

poruc Naszycę Tronu Orderem wstęgi
 Kargeorgiewicza. —
14 Lutego.

Coraz wyraźniej się udowadnia że
 Greja znajduje się za granicami.
 Na najokrydziejszą zdradę, nie mając
 nigdy przedtem w dolnej, wedle
 wskazań historii.

Wierzenie w którym mieszciano
 rozliczni oficerowie stało się punk-
 tem zbieraniem sporych żonach, których
 obsługiwali wszyscy ~~ich~~ krewni, ma-
 jąc ~~do tego~~ dowolny dostęp do ich
 odwiedzenia.

Sporyżenie do przelotu dosięgło do
 wszystkich centrów, gdzie znajdował się
 zbiór ^{najlepsz} ~~niekt~~ oficerów, a zatem
 do Samji, Chalkidry i Patrasu.

Nie chodźcie już o jakieś zasłaj ale
o przeprowadzenie prawdziwego powo-
stania na wielką skalę, dowodem
czego Sturyc' może być prokla-
macja w Patrasie, którą Rad p.
Nerizelisa nie ogłosił, ale która roz-
kaza wydrukowana w dzienniku „ΕΛΕΥ-
-ΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ”.

Jest ona następująca:

71842593

„Powstańcie Helleny, biorąc przykład
z walecznych i bohaterkich wopółbraci
waszych w Samji, wyciąć broni iście
zgniość obrzydlivą niewolę egiptę
i uderz obadnając wasze bohaterkie
ramiona. — Rzućcie się naprzód!
Toniecie z tymi którzy zmagają
się już w górach Świątego Łęgu, a ich
razem z nimi ruszcie do Kavalii,

gdzie was oczekują prawdziwi Helleni, E-
 nioty i współtowarzysze wasi, ~~którzy~~
 ażebyście, wsparci żelazną ręką Germa-
 now, magliverie i gnioś Francuzko-
 zelską niewolę. —

71842593

Trudno było przypuścić, ażeby propa-
 ganda niemiecka, poparta przez roko-
 Konautek, mogła doprowadzić do
 takiego rodzaju spodlenia i zbyllżenia
 liczących odprawy w całości i w narodzi-
 ażeby takiego rodzaju bezczne prokla-
 macie mogły się spradzać.

Nie chodzi tu już o przewrót ale
 tylko o złamanie się w jedną całość
 z bógami dla zamordowania
 Grecji. — Przypuszczało się z początku
 że chodziło o tym wyrodkom ojez-
 ny o wywołanie dyzercji i spawato-
 -wanie

7

7

7

7

7

7

Zwołania ^{nich} Rerewu przez Rząd p. Weni-
 lisa; Okazuje się tu że marżono o
 Kartania o wystąpieniu wojennym, w
 Związku z nieprzyjacielem, przeciwko
 Grecji i Związkowym oporem pod
 Salonikami. —

Obronie węgry i wiołbieni króla
 Konstantego należy uważać za jedno
 z bogactw, a jeżeli rozpieranie ich było
 by aktem nielegalnym, to przynaj-
 mniej należy zastosować system
 praktykowany do nicopolnika. —

Najbardziej została zakompro-
 mitowana Grecja przez ten wypad-
 ki stasiastyczne w obszarze Europy,
 która po dokonanej podróży Weni-
 lisa w Europie i udręczonych
 przez niego zapewnien, obliczała
 na czynny, niezem nic zachowania

i bohaterską armję grecką w liczbie
30000 żołnierzy. —

Dzisiaj kredyt i zaufanie do Grecji
i niemożności Winizelisa zostają
zanulowane, przez co sytuacja jest
coraz bardziej się pogorszyła. —

Jereli p. Winizelos zerznie i w mgnie-
niu oka nie potrafi ustalić Tadeu
i zorganizować rezerwy, stan
zaufania do Grecji będzie się mu-
stał ucieplić na jej niepożytek,
tak obecnie jak też na przysz-
łość. — Dowiedziawszy się od mejana
Zigeia p. Papandrea, którego ~~on~~ odwie-
dzał dzisiaj p. Winizelos, że znajduje
się on w Anglii i wyrażnie za-
macony, tak że kółko przez niego
wobowiązanych, stanowiących jego zwykłe
obowiązki, nie znajduje stóś stosownych

du

c

c

c

c

c

c

c

c

c

c

c

c

c

do zawieszenia dyskusji, ażeby przerwać
cięż panujące. —

Grecja przechodzi trytyczną chwilę,
gdyż prowadzi się obecnie walka o rade-
cydowania jej moralnej wartości tak
wewnątrz kraju jako też zagranicą. —

Tę jest przyczyna zasmucenia się
Wenizelisa. —



W Tebach zostały ujęte listy kompro-
mitujące w ~~związku~~ mieszkaniu spóży-
mienia adwokata Jassera od organiza-
cji powstańczej Ateńskiej.

Janiona ztraćdo tych utrzymywa-
ne są jeszcze w sekrecie. —

Z listów powyższych udowodniono
zostało że uregulowanym był cały
przebieg projektowanego ruchu.

Obrmyślenie należyte wbrojeniu

obliżono liźby przestępów rożni
 miast i ornaty^o ornaty odróżniające,
 a jeśli mieli się ubarwić zwołaniki
 porówna. —

Rząd wydział rożek ażeby zaprosze-
 no udzielać pomocy rożniom rożniom
 który wzgi udział w przestępie.

W Tebach przeprowadz. przestępi-
 wani świadków w sprawie oskarż. o
 udział w buncie Kozłowa, Kłeks-
 y, Kłistaki, Kozłowski.

Oskarż. s. z. z początku wybuch
 miał się wykonać pod datą 25 grudnia
 st. x, a teraz następuje? —

Teraz został wykonany wyrok
 rozstrzelenia w Łanji Sierżanta Parasz-
 kewiela i rożni Pa podległości. Za

udział w buncie. —

Zamieszani czynnie w zamieszki wewnętrzne kraju zostali wygnani na wyspy Cykladów następujące indywidua
2 Aten: J. ~~Stadikas~~ ^{Tebow} Menelaos, P. Papa-
-nikolaos, P. Antonij, Salotis, A. Nikotaidis,
A. Warukerys J. Koterikas D. dewidis i D.
Londos. —

15. Lutego.

Łódz wojskowy ^{Tebow} Najmowa? s. 5 dr-
siny sprawa oskarżonych o zamach
buntowniczy żołnierzy od Kawalerji
Kładjego i Zamaniego, adwokata So-
tira Adrijaniego i wiesniaków J. Ma-
mali i Murtika. —

Dwa świadkowie, których zosta-
ło dowiedzione krywdoprosieństwo,
~~za~~ Salotis i Bolis, zostali skazani
na karę więzienia, pierwona ^{rok} na jeden.

a drugi na 2 lata.

Na mocy zapadłego dekretu pod wicecror został uwolniony od oskarżenia adwokat Adrijanos, sąd zaś względem dwóch wroniaków został odroczony na później. —

Dziś pod wicecror został spoinię wyrok zapadły wczoraj na rozstrzelanie sierżanta Aleksa.

Urzędnik telegraficzny Tebow Kfistaki został skazany na 10 latnie więzienie, a ewzon Karatanos na zaparcie w łakowem, oż do śmierci. —

Sąd wojenny w Lauji skazał żołnierzy 2^{go} pułku Chromiskę i Mandrapors na 10 lat a Mandrapors na 15 lat zaparcia w więzieniu za popiskany bunt. —

Dowiadujemy się dzisiaj^{że} w Lidoryce

2

3

4

z ich sekodliwych obziatani, w lierb-
ich znajdując się księdz, profesor, ołier-
rowie emeryci i kupcy. —

Zostali przepędzeni ze szkoły mawal-
nej uerniowie i poddani pod sąd wojenowy
ze skandalicznymi i aroganckimi zachowa-
niami ^{ich} w teatrze, gdzie zademonstrowa-
wali na próżylek przepogobzonego
króla, hałasując i wyśpiewując pieś-
ni ~~na cześć~~ zapazane. —

Są to synowie Zdrayców o, elyzny,
którzy potrafili wpłynąć sekodliwie
na swoje polomskowi i spawryć
ich przysztaję ~~tożsamość~~.

Imiona tych uerniow są następu-
jące: Tryfon konstantinidis, Niko-
taj Spiropoulos, Nikotaj Gigantes, Mi-
chał Akillas, Filip Polizois, Iraklis

1844

1844

K
w
b
a

h
r

Horakos i Temistoklis Jastru.—

Dzisiaj powrócił Król Aleksander
do Aten. —

16go Lutego.



Konstanty Fasulopu-
los rozstrzelany w Te-
bach jako naczelnik
dokonającego buntu.

Została złożona do
archiwów Sądowy „
w Tebach proklamacja,
kursająca tam w
wigilijs wybuchu;
Jest ona następują-
ca: „Bracia, Niech
Bóg je wolność! Przez 2/
niezłoty!”

Nikczemne wojsko tyra-
nii zostało już skuszone.
Grecja cała jako jako uo-
bienie jest sity jej, nego męża, porwała

za broni, Znowże władzę tyranów. —

1
1
6

7
2

7

7

7

7

7

Spieszcie się spieszcie zbrojeni i br-
bronni, ażeby dla dobra Ojczyzny i
stosownie do rozkazów Wiedźmy, na-
szego Króla zbawić Kraj.

Niech żyje Wolność! Przerz z Niwołą!

(podpisano.) - Komitet.

dierne listy kompromitujące resztę
odnalezione w Tebach, podburzające
mieszkańców miasteczek, udzielaniem wie-
^{domości o} faktach wybuchu nie-
czystego w Atenach. —

Jeżeli jest to czystość sprzysię-
nie w Atenach, desygnacje instrukcji
z Curymu przedkazało robotę wgo-
tanow, ażeby na powodzenie
takowego. — W porę uniechane irod-
ki zaradere potrafiły uniechane
przewrót. — Liczono bardzo że wstręt

a

b

/

M

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

do wojny i chęć zaangażowania od nie-
beprezerwistwa skury rezerwistów popchnię-
cie ich do zbiorowej drogi --

Wyblich nicukab się, co ten ^zmusi-
wierzających pod broni rezerwy - chęć
i dowodnie ich gotować do spełnienia
patrycy - nego obowiązków - do spiesznych
stacjonir się do oznaczonych punktów
zbiorczych. -- Znową dochochą wia-
d. i eie 3 przy spiewach i odgłos-
miejscowych muzyk ^{zawołani} ~~zawołani~~ przy
stacjach kolei żelaznej licząc grupę
rezerwistów; często poezji ^zrezerwy-
nie nie w starają do ich pomick-
czenia. -- ' Pan Wawrzels i Rząd jego
Znową w umfują i jest nadzieja że
na przystawie staną się mniżej po-
błażliwośći ^zzawołani ^zprzynajmniej
na cudo wojny dobroć ^zzawołani

Wolnomyslnych.

Dois rozpoznał się sąd w Tebach
z Tmicki 390 pólku wiechoły Bazylego
Karaba, Jereya Bura i Argira Karaba
oskarżonych o podniesienie buntu.

17^{go} Lutego

Drinij odbyła się ceremonia w
Tebach porbowienie, stopnia woj-
skowego na szczytnie Karataso-
sie, skazanym przez Sąd Wojskowy
na dożywotnie więzienie.

Podaj poniżej opis tej ciekawej
ceremonii a razem pomniżej, kto
jej wiele woleliby zawiadzić na kon-
smierci przez rozstrzelanie.

To skazanie, obojętne w obo-
raboach przez oddział wojska, przy
bliżył się Kopilan dyrektorem ce-
remony x po wypowiedzeniu, w: AN

P
o
fo
u
2
t
u
u
u

za popętnione zdradzieckie czyny i
skierowanie broni, powierzonej mu na
potrzebę obrony Ojczyzny, ~~zawieszając~~
~~na~~ na jej niekorzyść, ~~takową~~, ~~zawieszając~~ ~~zost-~~
tając pozbawiony prawa noszenia tak-
owej jako wyznaczonego spotęczenia.

Poczem zbliżając się do skazance
Edart oznaki sierżanta i korony kro-
lewskiej zdobiącej jego mundur.

Zwracając się zaś do otaczających
żołnierzy ~~z~~ oderwał się do nich:
„Od tej chwili porzuciliście się jed-
nego z kolegów.”

Następnie Karatanos był wlecz-
ony w łańcuch czworokąta żołnierzy,
którzy go trzymali oplotami.

Poczem skazance odstawiono do
więzienia. —

Donoszę z Saloniki 2 dwie

Po
at yu

4



Polk Szwedów udaje się na pole bitwy z Jeleniemi



Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον—Telephone : Museum 2661.

Ἑτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμή Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ

ΕΤΟΣ Β'.—ΑΡΙΘ. 103.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917

ΔΕΥ

ΠΟΤΕ ΚΑΙ ΠΩΣ ΘΑ ΤΕΛΕΙΩΣΗ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ;

Ὅφείλεται ἀπλῶς εἰς τὴν ἀνέλπιστον καὶ τελοῦσαν τὰς ἀνὰ πάσας ἐξ τῶν σπουδαιοτέρων

napaści nieprzyjacielskie przedsięwzięte
na grecki oboz na północ od gradus-
niey zostały odparte.

Grecy też aeroplany bombardowały kon-
woj bółgarski pod Serosem. —

18^{te} Lutego.

Podróż przeprowadzonych sądowno
Lamji i Tebach nie kontynuują się na-
dal, przedstawianiem ich spraw wzglę-
dem nowych grup oskarżonych, dawa-
jąc im się dostukiwać oskarżenia wzglę-
dem osoby byłego Ministra p. Dymitra-
Kop. i, przedstawiając go jako
kandydata na Prezesa Ministrow
wypadku jaki by przedsięwzięt, poro-
wot dotychczas. —

Opinia publiczna Aten drwi
się dla p. Dymitrakopulos
nie wystąpił do tych czas 2

Mal

On

p
a
g
n

/

10

M

p
o

c

1

nalężnym broni i dla czego nie został
on do re zmuszonym przez Rząd obcy?

W obecnej chwili gdy si wazę losy
przyszłości i kraju i gdy się prowadzi
wojna z nieprzyjaciółmi o upadłe-
go, nie powinno być dozwolone zad-
niemu z góry pozostawie obywateli.

Nie chodzi obojętnie o wyjawienie po-
li cnych zapatrywań i opinii, ale
o wypowiadanie tego kto jest
jaściem lub wrogiem, Niemca,
Bógara i Turka. —

Niezrozumiałości jest także że
wyprowadzono z Jankiny, Patrasu i in-
nych miejscowości, za prowadzonej
propagandy sekodliwej, indywidualom
dozwolono zwołać zgromadzenia w Tadre
Ale nie jest dozwolone pędzić
po ulicach miasta. —

2

ug

wi

Ry

Sh

loo

po

m

hor

po

m

je

la

du

e

n

Dostły wiadomości że Niemcy potrafiłi
wymusić na Austriakach odstąpić pro-
wincję polską i miasta Chetma na ko-
narych rasińców, które przeto wstalić
się i mentu polskiego. —

Chocierż nie ta wojna stała się w
włoskich obywatelach i ich i protestacje
przeciw, projektowanemu rozbiciu
nowemu polski tak w prowincjach pod za-
honem austriackim jako też i innych.

Niemcy korzystając z przeprowadzonym
porządkom w Polsce Rosji, chcą zadać
nowy cios śmiertelny Polsce. Zapomnieli
jednak że się zbliża już chwila że
wespół z nami i ich zbliża się już chwila
padku nieodwołalnego. Zauważ i
że Polska z tryumfem ustali swą
egzystencję, mać misję do umocnienia
nie wszelkiej zgubliwej samowładności

21

Ca
 na
 po
 Ta
 i
 w
 sh
 k
 s
 ce
 ty
 Wa
 to
 K
 K

u ich sąsiadów b. engeh. —

19 lutego.

Ponieważ wywołany wybuch powstania-
czy damji wyprzedził termin wyznaczony do stawienia się rezerwistów do poboru, dozwolito to p. Wenizelisiowi Tatwaśi do zgniewienia takowego w porę-
i, zastawianiem kary śmierci do przewolników buntu, wpłynął na spieranie
stawienie się wojujących pod bron,
który z wszystkich ^{oligon} ~~punktu~~ spierali
się do wyznaczonych punktów koncentracji, demonstrując się entuzjastycznie na ~~poziom~~ kraju. —

Nie przewidziany przez Rząd p. Wenizelisa ten bunt wpłynął na-
też na Tatwaśi zastawienie
kiosłji, która mogłaby narazić
Kraj na wielki porażkę, jeżeliby

H
 p.
 by
 Fey
 ei
 w
 ie
 leg

ag
 m
 de
 ka
 se

li
 7
 2
 d

Spiszek spiskowcy byli banderą ciem-
pliwi i wywołali go trochę później,
gdyż wielka liczba młodości i sta-
tej dady epistratów, niechętnych do wstę-
cia uobrotu w wojnie, wołała by ruszyć
w góry, ażeby maszerować, wyprowa-
dzać patriotyczny hymn przy dźwiękach
bębnów i trąbek na linie bojowe. —

Rozporządzają się wiosną ustatkować
dererlerim Takoe królestwa, wspiera-
nym przez ich krewnych i przyjaciół,
zwołanych w ciągu drugiej wojny,
którzy chcą zabezpieczyć drugą ^{spokojny} żywot
swoim sukcesorom. —

W ten sposób odkrywają się porażki
i przyjaciele króla Konstantego, którzy
żadają że powstanie nie uda się, tylko
z powodów pośpiechu, mają nadzieję
że to nie był ostatni wypadek

i

J

Kia

Koa

Ko

pr

atr

02e

un

:

p

h

2

i że nowy wkrótce się powstanie. —

Proś Konstanty miał przesłać wiel-
kie sumy do Aten za pośrednictwem — ja-
kiegoś Narodowego Banku — no i mi-
koisieja Ipoilantiego i innych osób, za-
przedanych mu. —

Wielu też przyjaciół p. Wenizelisa
utrzymuje, że p. Wenizelos jest bardzo
oszczędliwym, gdyż niebespieczeństwo
uniknione było niemiernie wielkiem. —

Kłopotliwym jest także że wybuch
przedwczesny w banku był wywołany
przez krędy w sprawie Takotajskiego
zgniecenia wielkiej organizacji. —

O takowej krędy p. Wenizelosa dowo-
dzą się po niewołaniu i dla tego
przed niedawnem został zostawiony
wobec prowadzić posęgi bardzo
energijernej przeciwko propagandzie. —

2

2

je

m

w

m

da

da

T

de

c

m

m

s

s

p

Wisiay odjiohan zige mój, ze swoję
 żonę a moję córkę zopję na dawny
 jego posade gubernatora wyspy Okjo,
 nie chce dalej kontynuować pracy zapotry-
 wania kraju w potrzeby żywności, którą
 mu proponował p. Nemirelos, pomimo od-
 dać na udrzłonej demisji. —

Odpowiadając mu jego życie było, że nig-
 dy już na przyszłość nie przyjmie podję-
 tej pracy, kontynuując się powołaniem
 deputata królewskiej prowincji, albo pełnić
 czynności równoważące się z pracą Mi-
 nistra, ażeby uniknąć odpowiedzial-
 ności za błąd cudzi. —

Niedługo jest że p. Papandreu podał
 się do demisji z powodu że Minister p.
 Imbrykes, pod rozkazami którego on
 posławszy, odmówił osamizowania od stur-
 by kilka urzędników enanych ze

21

8

21

w

k

or

w

To

D

9

2

6

1

h

Podziękowa i udowodnionych nadaje.
Procyja zaś Gubernatora jest równo-
znaczny z posadę Ministra. —

Ziści mój powrócił do zupełnego zdrowia po odbyciu operacji przez słynnego doktora. —

Sęd Wojenny, kontynuuje dalsze swoje
czynność w Sanji, skazał na 3 lata
więzienia z odroczeniem w bancie wywo-
tanym we Wsi Martynie ~~na~~ wieśniaku
D. Pezę i sześciu innych gospodarzy;
Na sześciu latnie więzieniu ~~został~~
~~rozprawionych~~ ^{zawadzonych} pięciu a na 8 lat dwóch
gospodarzy tejże wsi. —

na karę zaś śmierci zostali skaza-
ni więźniaki A. Kawalas, Nestor Pępa-
teodoros i trębacz N. Pępas

Trilumasta Eotmorum Livoregum
habitat in baneis usi Martini, s. Kadunym

na

los

a

Me

m

ki

p

2

ob

H

k

n

e

na karę wzięcia, spełnieni takowej
 zostało odłożono po ukończeniu wojny,
 ażeby mogli udać się wprzód ~~do~~ na
 macedoński linij bojowy, dla speł-
 nienia tam patryotycznego obowiązku,
 którego chcieli się im uchylić.

Sąd wojenny Tebós skazał
 porucznika Kurli na karę śmierci
 z pozbawieniem praw oficerskich, która
 dziś została wykonana. —

Chcieli on wykroczyć z od takowej, uciek-
 -szy do Aten, stając się z propozycją
 udzielenia asyli p. Wenizelowski a
 także i w obec kr. D. W., obiecując
 udzielić ciekawych odkryć w póź-
 niejszym czasie, ale losy jego byli nie-
 ciele na tego rodzaju pokuty. —

20 lutego.

Pon Wenizelos nie tracił czasu,

78

20

p

w

m

g

s

p

6

H

n

n

c

u

v

uradowany że się udało z wszelkimi
 powodzeniem znieść bunt wojsko-
 wy Lamji i Tebów a także i skutecz-
 nie wycofać rezerwistów z prowinc-
 ji oddalonych od Attyki i Pelopo-
 nenu, postanowił przeprowadzić
 pobór okolic Aten; tych właśnie
^{miejscowości} gdzie organizacja epistra-
 tów przeprowadzoną była staran-
 niem samego Konstantego, licze-
 ne więc klótych znajdowały
 się przyległe do jego pałacu i
 doznawały szczególniejszej opieki;
 z tych okolic ^{separacji} właśnie naprowa-
 dzone zostały Zbrojne Hordy
 płałnych Tokrów, Giorgio udrat-
 w Zbrodniach grudniowych,
 przy napadzie na wojska Zwierz-
 kowe i wolnomyslnych obywateli

7

n

m

2

tr

La

ob

b

La

m

K

Z

b

Hy

/

w

Miasta Ateny.

Obcena też propaganda i przesłany Konstanty obliczają, a nawet nie przestali obliczać, że w chwili zwrotu rezerwistów z Attyki potrafią oni wywołać opór i nowe zamieszki.

Stalego też p. Wenizelos spróbuje cały półk czerwca z linii bojowej macedońskiej, wytrawionych żołnierzy z Łożonych wyspiarzy sporadów, którzy wspólnie z wójkami i Landamerję Koczeńską trziszczą wszelką próbę nowego buntu, jeżeli tylko zakończą w tym celu zaprowa^{owali} przedzwierc-
jak to nie zaprestali grozić - nową wyprawę.

Z pewnością że potrzeba

Ὁ Β
στερό
κ. Γε
τῶνα

7

Η τιμή του παλιού και νέου βασιλιά 4^{ης} πότμης Αρchievskiy u Kossaroch Akediskich



Ο Βενιζέλος ακολουθούμενος υπό του αρχηγού της Γαλλικής αναδιοργανωτικής Έπιτροπής Στρατηγού Μπορντώ, (ἀρι-
στερά), του διοικητού του Α' Σώματος Στρατού αντιστρατήγου Παρασκευοπούλου και του υπευθυνού των Στρατιωτικών
κ. Γρίβα (φέροντος πολιτικήν ένδυσιασιν) χαιρετά τους στρατιώτας του 4ου Συντάγματος του Αρχιτελάγου εις τους στρα-
τώνας του Πεζικού έν 'Αθήναις. Είς την έρώτησίν του εάν είναι εύχαριστημένοι από τόν πόλεμον απήντησαν όλοι διά ζη-
τωατισμοσύνην πριν Τεκταδίου Βορδο i παρασε Καστοριάς --
τακραυγών.



Indicated to all believers in German Socialism

Copyright 1911, L. A. R.

Louis Raemaekers

Copyright 1911, L. A. R.

Πῶς ἐννοοῦν ὁ Κάιζερ καὶ ὁ Καίσερις τὴν Ἐλευθερίαν.

sciągnięcie ~~do~~ wojsk greckich z
 linii bojowej, wteniasz gdy oczeki-
 wano na ich pomnożenie, się wywar-
 To na Świerzkowych przykry wrócenie,
 ale zrozumieć oni że powstanie
 i to wkrótce zostanie usunięte i
 dla tego nie odmówiono p. Menzeli-
 sowi dostarczenia wszelkiej pomocy.
 Pótki oczekują przyjeżdż do Pireasa, dro-
 gę morską o jutro nastąpi try-
 umfalne przejście i przyjęcie
 tych walecznych żołnierzy, od
 gwieźdźcy wyewierzonych w boju.

Jednym z wojennych Aten'ski skarb re-
 daktora dziennika „Epa” Michaila
 Papastrakiadis na karę 30 lat i
 300 tysięcy węgier, za arty-
 kuły przychylnie propagandistyczne

Zadrudziekiej. —

Igd wojenny Łamji Skarab Żołnierze Łambs na dozycotnie więzienia za bunt w mieści Alalancie, dwóch zaś obywateli tego miasta na 8 lat więzienia a geri na trzy tylko. —

Zarządono takż dwóch Żołnierzy, tam ujętych, na trzy lata więzienia, których spotnia po ukoncowanej wojnie, jeżeli unikną smierci pod czas obecnej wojny, w której będą musieli wziąć udział. —

21. Lutego. —

Tenż został wykonany wyrok w Łamji roestrułania mieszkanców wsi Martino Hawallg i Teodora jako dwóch Żołnierzy trojboiera Popg. —

Po ukoncowanej pracy w Łamji cały skład człotków wojskowego szoln

powraca do Aten. —

Potk ^{ty} czoarły, którego wazypie przy-
jezie odbyto się dzisiaj, zostaje pod
dowództwem potkownika Mancetti. -

2290' дктер.

Rząd grecki zdłżył protest do Państwa
Zwieszkowego i Neutralnych o barbarzyń-
stwach dokonanych przez bógarwów
w prowincjach Macedonii i Fłoreji,
zapłytek przez nich, dla po-
wylepie-
nia i przymiśczenia ludności gre-
ckiej tam zawieszonych, celom ich
wznowienia.

Czyniono ten protest ażeby unik-
nąć mactwa pod czas układów
pokoju, w czasie gdy takowe
następia. —

9 Pictures of Lord fleshy Angel-
sking world's story, ~~in~~ ~~the~~ ~~eye~~

Się pilnem studiowaniem arseanu-
tu greckiego i porównawczym
się tak z Admiralicją tutejszej
floty Zwirzkowej jako też Ar-
dem Greckiem.

Tracenie się więzyły nie
zostało dotąd okroślonem.



Przez Igd Wojenny Teliów został
skarany podporucznik Arystidis
Zacharyas na dożywotnie więzienie i
terjshuwy degradacji, się że karze uległ
mieszkaniec Teliów Ewtymios Panajotidis,
a na 15 lat więzienia został zasędzony
mieszkaniec Nikołos Andrjanos.

Ważniejszą się po Tersalji w ci-
lach podburzenia mieszkańców
do buntu, degradowani przed niedaw-
nem oficerowie, J. Babulis i A. Matios

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and dark smudges or stains, particularly along the bottom edge and center. The left edge of the page shows the binding of the book.

五

Zostali ujęci u Khardiey i uoigioni. —

Zostali ujęci wczoraj żona byłego
Ministra pan; Creso ro. szereg pro-
pagandy ^{względem} admiracji detronizowanego
Kontałego i będnie wystane na
zaparcie w klasztoru Almiszek na
Wyspie Idre razem z innymi pan-
stami — tegoż gatunku — dla odpię-
wania tam Kadyerek i odpro-
cowania położonych rekolekcji.

23 Lutego.

W Tebach kontynuują się rozpoczęta
rozprawa w związku z obwinie-
niami z ksi. Dawulji o wrzucie udrze-
tu w zbrodniach benta tam doko-
nanego przez Nikołaja Kostala sierżan-
ta, Iljasa Karussa i A. Fangriza żołnie-
rów, Atanazego Karli trzeboera, Atanazego

1

4

✓

10

/

S

S

1

1

0

0

Barbaci, Eliase Kotzana i Teodora Komla
wiesniaków, a także Kobietom Eugenji
Miga i Aslere Kogiota, oskarżonym o za-
mordowanie czterech raniionych i ranieniu
jednego ² żołnierza, należących do załogi
znajdującej się w ich wiosce. -

Kubieły te dokijały w sposób okradug
raniionych przez burżuwików żołnie-
ry. - Powiadają że skazane zosta-
nęły, w kradkim ciebie, porzuciły na
karę śmierci, wykonaj się mającej,
dla przykładu we wsi Dawli. -

Pored dziesięciu laty miasteczko oko-
liczność zwiedziły bardzo bogate
wieś celom urządzenia tam hydraulicz-
nych ulepszeń, gdzie znajduje się małe
podziemne ^{ziemne} jezioro, do którego wchodzi się
^{wielkim lochem} ~~podziemnym~~ lochem. -

Mieszkańcy miejscowi oblierali na

5

4

3

2

1

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

wselkie powodzenie zależy od tego
do zainicjowania pól olbrzymich.

Po dokonanyim zbadaniu okazało się, że
Terzarsko nie posiada żrudeł a jest
tylko zbiornikiem wód gruntowych.

Się wody deszczowej podczas zimy, która przynosi wysycha podczas lata. —

267 Autogr.

Zagwarantowana filo-królewska organiza-
cja we wszystkich prowincjach na poży-
tek zdradzieckich dążenia detronizowa-
nego Konstantego, posiadającej nadto nietyl-
ko rozwiązane kluby epistratów i liczących
urzędników starej daty, zaledwie obecnie
doraźnie pawolnej mitręgi od Tagod-
nie wyposażonego Szęda p. Wenicekta, któ-
ren zdecydował się ~~na~~ oeryzerować kraj
z krykaczą utwarem wypływającym
przecież polityce narodowej, niż chęć

11. 10

kurbować sekretnie działających, naj-
bardziej szkodliwych.

W ten sposób wystano na wygnanie
36 mieszkańców miasta Woli, 6 dół z Armiro-
sch z Farsalu. Z Jonny został wypędzo-
ny krupiec Kurendas i właściciel ziemski Furti-
napulu, wlekeras gdy znanego sepcę i współ-
pracownika Generała Papulu Andrzeja Sakellarja,
zajmującego podziemną powagę w Banku podnie-
siano do godności Majora intendenturji z Taski
poparcia deputatów eheimych do pomnożenia
liczby wołów w ~~propozycjach~~ wyborach do sejmu.
Tępo rodzaju zachowanie się obecnego sądu
doznaje wielkiego uszerzeka w opinji moralnej
u stronnicstwa wolnomyślnych.

Rząd ten powinien by urządzić lepiej po-
liejs i kontrole do zbadań wszystkich
kandydatów ~~do~~ proponowanych do nomina-
cji. Tępo rodzaju intrusów można natłoczyć

m

h

h

p

h

a

d

t

n

h

h

m

e

na setki.

##

Kontynuując wysyłanie wołecznickim na
wyspianu, ujęto 5ciu mieszkańców w Try-
kale. W Karolice Terlypis, były deputat, Lyp-
pos także był deputat i burmistrz Karolice. —
W Korynec ujęto Karabecz lekarza, Markella
advokata, Fortiva aptekarsa, Delijaniga byłego
deputata, Karagura, dwokata, Atynca woznego,
Koidi lekarza, Luiza i Zacharya Szelzi. —

W eloraj miało miejsce degradacja skaza-
nego na dożywotnie więzienie podporucznika
Zacharya.

Skazanych sądem wojennym w Tebach
mieszkańców w Dawlii Korbesa, Bak Taga,
Barbatra, Karura, Kostaka i Fangrera, po-
transportowano do ich wiośki, gdzie w elo-
raj po południu została wykonana kara
śmierci, na miejscu popełnionej zbrod-
ni. — Względem innych osób obwinionych
z Dawlii,

m

f

n

16

o popełnionych zbrodniach zapadł takż
sęd, na mocy którego zostali skazani
na śmierć Stilianos i Bajraklarys, Angelo-
pulos na dożywotnie więzienie, Faugreras
na 15 lat więzienia zaś dwie kobiety na
10 lat więzienia. —

Dotychczas zostało ogłoszone ~~nowe~~ zwrotanie
rezerwistów 11^{ty} klas z Archipelagu i Krety.

Koncentracja wśród zwrotanych rezer-
wistów postępuje z wielkim pośpiechem i
entuzjazmem. —

Pan Venizelos jest uradowanym.

28^{ty} Lutego.

Dzisiaj odbył się akt otwarcia
Izby Greckiej z wielką ceremonią i wy-
powiadczeniem mojej Królewskiej, w któ-
rej wyraził on wdzięczności Państwu
Zwierzchniemu za udzielenie Grecji pomocy
pieniężnej i wiktualnych i żywnościowych,

umozliwiającym zaopatrzenie wojska
we wszelkie potrzeby jako ^{ter} interesie
erażcem wyżywienia ludności kraju,
oprotocznego pod czas długotrwałej blo-
kadę ze wszystkich środków utrzymania.

Wykazawszy Król następnie doniosłości
obowiazków jakie skutkiem trwania tego sprzy-
wają na kraj & jako ^{ter} uciechę że
przedsięwzięty opór niechętnych w. w. w. -
ruekach Hunji i Tebiów udowodnit ich
niemoż, w obec gotowości Narodu do
spełnienia obowiązku patrijotycznego.

Seizgawic się pod chorągiew wierzwa-
nych rezew z zapasem i w ustatym
komplecie dopię do uzyskania, podstar
układów zawarcia pokoju, dogod-
niejszych warunków na pożytek
Grecji. — Porey tej okazy nie
omierkał Król Aleksander wypowiedzieć

παλαίω w Κορфу γδρι: dawniej Zamiecki wot Ραυδωv Αγγιελυκι α
 νγκλερ νη
 obecnie Σταύτδα rodziny królewskiej greckiej podczas odwiedzini
 miasta. —



Τὸ ἀνάκτορον τῆς πόλεως ἐν Κερκύρα, ὅπου ἄλλοτε ἔμενον ὁ Ἄγγλος Ἀρμοστής, τώρα δὲ χρησιμοποιεῖται
 πρὸς διαμονὴν κατὰ καιροὺς μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας.



Τὸ Ἀχίλλειον.

i zwiedrajac w ostatnim czasie -
 linję bojowę Macedońską, doznał wiel-
 kiej uciochy oglądając męźna rasę -
 py narodowych palang i wyrażenie
 pochwał przez Zwierzchny Jenerałny
 Sztab o nieporównanej waleczności gre-
 ckiego żołnierza, którego, rozmowność
 nowym wielkim karkłężusem, przyor-
 nił się do tryumfu przelkiego poko-
 nania nieprzyjaciół. —

Zwołana obecnie Izba będzie miała
 za zadanie ulegalizowanie ~~licznosci~~
 niektórych projektów przygotowanych
 przez odpowiednie ministerstwa i do
 załatwienia Budżetu na rok bieżący. —

Zebrano posiedzenie Rady Vertalskiej w
 Korfu, wczoraj przy wyborze prezesa
 takowej, uderzyła na rzecz kandydata
 Rządowego p. Bracimora tylko 54 wotów

4

2

Pr

Cae

1

E

W

v

W

2

4

j

a

a

wtenczas gdy kandydat 2 biorowej opo-
zycji otrzyma 50 wotów.—

Wobec tej małej znacznej przewagi
Przes. Ministrów p. Pasier udrzili dyktando
Całego Ministerstwa. —

Wew Dusaj miało miejsce wymierzenie
kary śmierci przez rozstrzelanie w Teheran
Eotmery S. Lamba, J. Mega, A. Korba i
wiceciarków A. Daranmari i K. Bajraktari

Wczoraj wieczorem przybył z Saloniki
syn mój Karimierz, otrzymawszy 10 dnie-
wy urlop, z którego cztery będzie musiał
zuzżyć na podróż tam i назад.

Zjawienie się jego uradowało nie-
miernie mnie i żonę; cieszyliśmy się ogląda-
jąc naszego chłopca, dawniej delikatnego,
obecnie urosłego i męźnarskiego i wybit-
~~cego się~~ cego się ~~nam~~ w sposób nieporównany.

6

v

9

8

2

2

6

x

6

or

a

s

h

m

p

a

s

Cierzył się też mi, Chłopiec, odnajdując
 swojego ojca w lepszym stanie zdrowia,
 gdyż odjężdżając poprzednio z Allen
 zostawił mnie w stanie walerowego z
 Żyrcem i Smeregiem.

Dzisiaj, chociaż niedołężny na siłach,
 zdokonywać pozwoli ulepszenie w drwiłowości
 ciach nerwowych i zawrocie w atakach
 sercowych, co pozwala mi kontynu-
 ować nadal obecną kronikę, przy ukta-
 daniu której zapominam o innych
 dolegliwościach. —

Kazimierz pośnił poetyckie
 Sturbs przy misji francuskiej pod roz-
 kazami pośkownika Rougier Naczel-
 nika ~~Naczelnika~~ Sztabu a następnie,
 po objęciu przez niego innej Sturby
 na Celu Zwierzkowskiej frontu, prze-
 szedł pod rozkaz kapitana

F

V

P

C

I

K

O

S

X

K

V

A

K

C

C

C

C

C

C

C

C

Fimot, pód niżej Stwizy Naorol -
nika Generalnego Sztabu w sukcesji
po pódtkowniku Rougier. —

Jako tłumacz, Karimierz towany-
szczy przy inspekcjach frontu swo-
ich porozłożonych, ustrojony w stalową
kaskę i maskę dla zastrzeżenia się
od gazów trujących; — często był
narażony na strachy nieprzyjacielskie
i oswoił się już z systemem
kul. — Kiedy Karimierz opowiadał
nam swoje przygody, żona jego, obię-
kując Bogu za ocalenia go od wszel-
kich niebezpieczeństw jakie przeżył,
obmyślała jednocześnie środki za-
radere do przedsięwzięcia roboty za-
chowao' ulubionej jej dziecko nadal
w Atenach, przy egzystującej tutaj
misji. pod rozkazami Generała Bonje

2
m
cr
da
p
a
b
c
d
j
p
m
n
a
u
p

r

na celownika Intendendary Armji
Twierzkowej, od którego obecnie zależ-
nym jest Korimierz, gdyż w ostatnich
czasach przeszedł pod rozkaz Pod Inten-
danta p. Coulet w Salonicie, gdzie
pełni służbę nie tylko t'tomaczu ale
aż, jako znawca dwóch języków węg-
bońskich, t'tomaczu z greckiego na fra-
cuzkie wszelkie regulaminy odnosne
do Intendentury. —

Zona moja ma zamiar udać się
jutro z wizytą do Generata Bonnie,
prosiąc o translokację Korimierza
do Aten, gdzie — wedle jej zdania — będzie
mógł t'tomaczu dalszy ciąg regula-
minów z lepszym ~~porzątkiem~~ poro-
dzeniem. — Zona moja ma zamiar
wziąć wszelkich możliwych środków
predecepcyjnych aby nie roz'tomaczu

En

Ch

ba

ca

m

d

u

o

m

m

p

m

d

m

2

p

c

c

Inowaz 2 naszym dyment. —

Chociaż przedsięwzięcie mojej żony jest bardzo trudne do uwierzytelnienia, nie chcę jej odradzać, gdyż znamy jej charakter, ~~nie~~ mładek często przykłada dokonywanych z pożytkiem interesów uważanych za utracone. —

Żona moja jako greczynka, pomimo obawy niebezpieczeństwa nie jak byś naradony koczować, cieszyta się i pętyta się że syn jej, chociaż polak, poświęca się na potrzeby Grecji, ale miłosci materynna popycha je do urotowadza go od dalszych niebezpieczeństw, opierając się dla zaspokojenia sumienia, chociaż na podstawach trochę sofistycznych, gdyż Karimien pracuje w Salonicy przy Intendenturze znajdującej się

le

e

h

r

to polliżu frontu, mógłby z pewnością
 się spełniać ten nowy powołanie
 bardziej pożytecznie. -

Biedna matka, jako greczyńska a ra-
 cem i polka, przeżywa obecnie walkę
 moralną, chce się opierać na moich
 radach ale ja zachowuję pozycję
 neutralną, ponieważ się obawiam
 moją niedołężność. -

Od Syna mojego dowiedziałem się
 że w dywizji wojsk rosyjskich
 znajdujęcej się na froncie Macedo-
 nskim, powstało wrzenie niebezpiecz-
 ne, chcąc uchylenia się od uczest-
 nictwa w dalszej walce, co zagra-
 żało dyktando do szranków nie-
 przyjacielskich. -

Żołnierze, patrząc na siebie w

P

D

2

C

u

w

C

u

A

I

u

A

u

2

P

pers o tego rodzaju sytuacji, potrafi-
li rozbicie wojska rosyjskie, które
obecnie znajdują się ułokowane w
zagrodzie okrojonej plecionkanci dru-
ciannemi, uważane za niewolników,
wspólnie z ich oficerami, i karmione
w sposób odpowiedni. -

Rząd Grecki zachowuje o tym fak-
cie tajemnicę a zaprowadzona cenzura
w prasie przemilczać jest zmuszony. -

Propaganda czyniona w oborze
Rosyjskim przez korespondenta do dzien-
nika Ruskogo Stowa p. Żoryna, ~~zosta~~
ażebym rozbudzić zapał do dalszej wal-
ki przeciwko Niemcom i Bułgarom, obręca
się w niwecz, pomimo wywołanego entu-
zjazmu, kiedy ten obóz znajdował się
w Atenach, gdyż zaprzona propaganda
maksymiljanistyczna kłopotowała w nim

jednocześnie potajemnie, ażeby wog-
luchnęło obecną i spowodować
wzręca do niewoli tych wrożyłkich
wypostych i olbrzymich urodz. Zuchów
fina-tatarskich, którzy chcieli ucto-
dzić za przodkami Stowian,

Niesłuch w ich przyjęciu i poro-
nalnej ceremonji z Alon bratem Lach-
i ja udrak, więcej w odrodzenie
Rossji na pożytek ludkości.—

Obecnie udowodnili oni że nie są
Stowianami, o czem od dawna
świadczą rysy i wyraz ich
twarzy (rozy), o czem nie chcia-
na wierzyć na zachodzie.—

Na tej omyłce najbardziej uwer-
pił Francja tak moralnie jako też
w postradaniu niecierpliwych skarbów.
~~Pole~~ Polacy od dawna ostrzegali o

+

+

+

/

/

/

::

tem niebezpieczeństwie, ale nie tylko
 że zawsze zostawali odpochnięci i
 nie narazili się na utracenie dwo-
 niej posiadanej sympatji, ^a ~~marata-~~
~~ję~~ ^{ję} ~~się~~ ^{się} ~~często~~ ^{często} ~~na~~ ^{na} ~~prześladowanie.~~

Francuzi garnęli się w objęcia
 moskiewskie, ~~zadawa~~ odpierali je
 przyjaźni i ofiarności ~~poli~~ polskiej.
 Obecnie, chcąc uratować Syberję,
 szukać po części ta francja pomocy
 Japońskiej, zbyt oddalonej i obciążonej.
 niepełnej. —

Niebezpieczeństwo jest wielkie,
 gdyż Polska znajduje się obecnie
 duszoną i uboższadziwą ~~przez~~
 we wszelkich jej obszarach ~~przez~~
 Niemców, czego można było uniknąć,
 udzielając w porę, przywilejów jej
 pomocy, nie mającej potrzeby oświekwać na

in

n

M

ju

u

n

4

p

r

p

n

n

b

i

t

t

interwencji Żółtej rasy, spokrewnio-
nej w sposób zbyt dotykający z
Moskiewską.

2go Marca.

Czynności sądzów wojennych zostały
już zawiązane tak w Łamji, jako też i
w Tebach. Wsrysey oskarżenia popeł-
nione zbrodni, które ~~były~~ takowe
udowodniono, zostali ukarani. —

Obficie zostało przełamane krew, ale
peconem pozostaje że wielu prymoto-
rów buntu i prawdziwych zbrodniarzy
potrafiło uniknąć kary. — Prekłęństwo
narodowe nie przestanie ciążyć na
nich i jeżeli nie ludzka to, inna,
bardziej dotkliwsza, kara nie uniknie
ich ^{dotychczas} tak w obecnym jako też prze-
tych pokoleniach, zrodzonych przez
Tobro. —

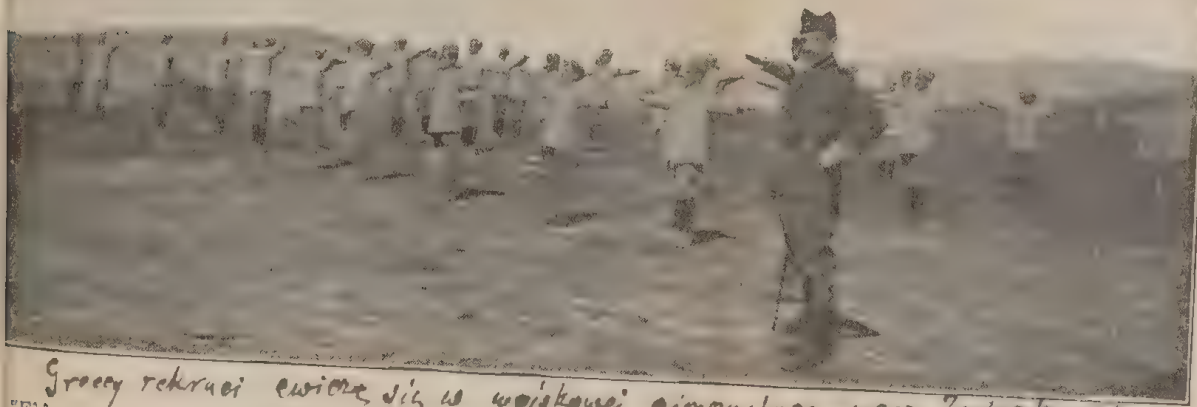


t
p
w
ty
s
r
k
s
m
b
j
s
m
b
d
k
a

Obieciu Rząd p. Wenizelisa, nie przedstawia ^{zajmując się} planu organizacji zwolnionych pod bronią rezerwy, potrzebnych do wzmocnienia sił Związkowych, kontynuacji odcyszczenia kraju z wybitarskich Tetrów, pozostałych z organizacji Krolewsko-Germanskiej, we wszystkich zakątkach Kraju.

Tak zostało ujęte i wystoni na wygnanie z Agrynion: D. Dordziopulos, były deputowany do Sejmu, J. Kapsalis, major od rezerwy, J. Papaioannu i D. Kapsalis, adwokaci. A. Zarkadas i Kartumelis, nauczyciele epistratów. —

W Wola zostało ujęte rękazem władz wojennych N. I. Taj Gates były deputat do Sejmu i Dymitry Kartowik korespondent do dzienników Oskarżenie o 26 rodnie gradurowe 1916 r. — Pierwszego



Grocy rekrui ewione dż w wojskowej gimnazyce pier Łódźskowas
 "Ελληνες νεοσύλλεκτοι ακολουθούντες τὰς εἰς τοὺς Συμμαχικοὺς στρατοὺς, καὶ ἰδίως εἰς τὸν Ἀγγλικόν, ἐπικρατού-
 ῖδ᾽ας περὶ τῆς ἀθλητικῆς διαπλάσεως τῶν στρατιωτῶν πρὸ τῆς πλήρους στρατιωτικῆς αὐτῶν ἐκπαιδεύσεως, ὑπο-
 βάλλονται ταχτικώτατα εἰς ἀθλητικὰς ἀσκήσεις.
pod Salonik.

Θῆ ὅτι δὲν θὰ πατήσῃ ποτὲ σὲ σπίτι, ὅπου θὰ εἶνε κραμα-
σμένο ἓνα πέταλο. Ὁ Διάβολος, τρελλὸς ἀπὸ τοὺς πόνους
καὶ τὴν κούρασι ποῦ τοῦ προξενούσαν τὰ πέταλα, ὑπέγραψε
τὸ χαρτί. τὸ ὅποῖον ὁ πεταλωτής τὸ διελάλησε ὅ' ὅλον τὸν
κόσμον, μὲ τὸ ἀποτέλεσμα ὅτι αὐτὸς μὲν ἐκλύουτισε ἀπὸ τ'
ἀναριθμητα πέταλα ποῦ ἐπούλησεν, ἡ δὲ ἀνθρωπότης ἐπροι-
κίσθη μὲ μίαν ἐπὶ πλεόν πρόληψιν, ἡ ὁποία πολλάκις στοι-
χίζει ἀκριβὰ σ' ἐκείνους ποῦ τὴν ἔχουν.

* * *

Πρὸ μηνῶν οἱ Γερμανοὶ, φοβούμενοι τὴν ἐξέγερσιν τῆς δημοσίας γνώμης εἰς τὰ οὐδέτερα κράτη καὶ ἰδίως εἰς τὴν Ἰσπανίαν —τὴν ὁποίαν δὲν θέλουν ν' ἀφήσουν νὰ προσέλθῃ εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Συμμάχων, ὅπως αἱ Ἠνωμέναι Πολιτεῖαι— ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ παύσουν τὰ ἀπάνθρωπα ἐγκλήματα τῶν ἐναντίον ἀόπλων πλοίων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τὰ ὁποῖα μεταφέρουν πληγωμένους. Ἐξήτησαν μόνον τὰ πλοῖα αὐτὰ νὰ ἔχουν ἀπ' ἑξῶ μεγάλους ἐρυθροὺς σταυροὺς, οἱ ὁποῖοι τῇ νύχτᾳ νὰ εἶνε φωτισμένοι, ν' ἀκολουθοῦν ὥρισμένον δρομολόγιον καὶ νὰ φέρουν πάντοτε ἐπάνω ἓνα Ἰσπανὸν ἀξιωματικόν, ὁ ὁποῖος νὰ πιστοποιῇ ὅτι τὸ πλοῖον εἶνε πράγματι νοσοκομειακὸν καὶ δὲν χρησιμοποιεῖται διὰ κανένα ἄλλον σκοπόν. Οἱ Ἀγγλοὶ ἐδέχθησαν τοὺς ὅρους τούτους, μετὰ τοὺς ὁποίους συμμορφώθηκαν.

σίασε στήν παρέα καὶ ἀφου ἐχαιρέτησεν ἀφελέστατα,
λε μιὰ χούφτα δεκάρες καὶ ἄρχισε νὰ παίζη καὶ αὐτὸ
ἐννοοῦσε δὲ νὰ φύγῃ προτοῦ νὰ χάσῃ ὅλες τῆς δε-
κόπτες καὶ ἔδωκε τὸ σύνθημα τοῦ τέλους τοῦ παιχνιδιοῦ.
ἀπλὸ, ἀλλὰ σοφώτατο αὐτὸ μάθημα, εὕρισκομε τήν
σι· γιατί ἡ Γαλλικὴ ἀποστολὴ ἔκαμε θαύματα μὲ τὸ
ληνικὸ στρατὸ σὲ δυὸ χρόνια, ἐνῷ ἡ Γερμανικὴ ἀπέ-
σεν τριάντα χρόνια κατώρθωσε μονάχα νὰ διωχθῇ ὁ κη-
ρης ὁ "Οθων.

ZHTHMATA KAI ΓΝΩΜΑΙ

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ὁ κ. Βενιζέλος πρόκειται νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Θεσ
κὴν διὰ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ νέου Γάλλου ἀρχιστ
κ. Γκιγιομά, ἐπιστρέφων δ' εἰς Ἀθήνας πιθανόν νὰ
τήσῃ εἰς Λάρισσαν καὶ νὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τὸν λαόν.
δὲ, ἅμα φθάσας εἰς Ἀθήνας, ἐκ Ρώμης, τὸ ὑπουργε
Στρατιωτικῶν, τοῦ προσωρινῶς διευθύνοντος αὐτὸ

Znałem z nich znalem przed laty, kiedy piastował u niego zastępcę preesa Ciała prawodawczego, —

W liernych jednak okolicznościach porokonałem się do był to wyprasz i osoba opłacała przez bogaera Kartalego, sprawcy popełnionego zabójstwa na młodym Tesawetim, w którym prawdopodobnie brał udział racony Garkos razem z właścicielem drucnika „Emprosi”.

W mieście Trypolisie powstał ujęty i ma być wygnany przez Epistratów Teodor Petronidis.

Z Saloniki komunikuję że na orle macedońskim między miejsc utawerki przy rekach Strymonie i Orygonie.

Francuskie i Angielskie rekomendacje przepzdrity takowe przedsięwzięcie przez

5

m

1

1

d

p

a

c

o

p.

m

m

k

7

c

nieprzysięst narazę, i ich na straty.
 Angielskie aeroplany atakowały z
 powodzeniem okłady amunicji, znajdu-
 jące się na zachód Petrycji.

Franuskie aeroplany bombardowały
 stały Pardowik na północ od Geogeli
2. Marea.

Odbyt się sąd wojskowy na osbie
 p. Cheropela, właściciela i dyrektora
 dziennika „Xpovos”, oskarżonego za
 ogłoszenie artykułów paryskiego „Journal”,
 odnoszących do Macedonickiego Cota,
 pomimo uchybionego wpród zastrzeż-
 enia przez władze wojenne, i za rożnic-
 ne uchybienia wpród dokonane.

Po przesłuchaniu liernych świad-
 ków i udowodnienia wskazywanych dria-
 Tan' oskarżonego na pożytek niem-
 ców, bołgarów i przepeżonego Krolu,

e

k

n

m

k

w

e

p

u

b

d

p

n

p

Sąd wojenny wydał wyrok na mocy którego oskarżony został skazany na zaparcie więzienne przez 8 lat i jeden miesiąc czasu, na zapłacenie 10 000 franków i trzy miesiące na pozbawienie prawa wydaloniczego dziennika. —

Został ujętym w osi Karanta po za Tibatni Panajotis Janakodimos, nauczyciel szkoły żeńskiej, jeden z konspiratorów tej wsi. —

W Aleasch został ujętym kryjuszce w jednym z domów pod pseudonimem burmistrz Tebois Atanazy Zengini, jeden z naczelników ruchu. —

Z Saloniki depesza oficjalna podaje że na potęgę od Monastyrza między innymi ostrzeżenie artylerji. Żwirzkowa artylerja bombardowała poręczyć ~~z~~ północno wschodnie porę



Δείκνται οδοί, πο σιάνηα ροάτα, πικρή καὶ ὁρμητικὴ ἐν ὁδοῖς.
 Ἡ ὁδὸς πρὸς τὸν ἁγίον Ἰωάννην, ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὅπως φαίνεται σήμερον μετὰ τὴν μεγάλην
 πυρκαϊάν.

συμβουλή, τὴν ὁποίαν τολμῶ νὰ σᾶς δώσω, μόνον ἡ βασιλική σας χειρονομία, ἡ ὁποία θὰ φέρῃ τὴν ἔνωσιν ὧλων, δύναται νὰ σώσῃ ὅ,τι ὑπολείπεται ἀκόμη.

ΚΟΡΟΜΗΛΑΣ »

Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Ο ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΣ

ΑΜΕΣΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΛΛΑΣ

Ἀνεχώρησε τὴν προΐαν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς εἰς Παρισίους καὶ πάλιν ὁ κ. Βενιζέλος, διαμείνας ἐδῶ μόνον 36 ὥρας, κατ' ἃς ἡδυνήθη τελειωτικῶς νὰ κανονίσῃ καὶ τὰς λεπτομερείας τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τῆς Ἑλλάδος. Πρὸς τοῦτο παρέρσθη εἰς εἰδικὴν συνεδρίαν τῆς Κεντρικῆς Συμμαχικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐπισιτισμοῦ, εἰς ἣν παρακαθύνται, ὡς γνωστὸν, ἐκτὸς τῶν Ἀγγλων, καὶ ἀντιπρόσωποι τῆς Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Ἀμερικῆς.

Ὁ κ. Βενιζέλος, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, συνέφαγεν εἰς πρόγευμα παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Λούδ Τζώρτζ, ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μπόναρ Λῶ, συνωμίλησε προσέτι μετὰ τοῦ Λόρδου Χάρδιγκ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ἄφησέ τὸ ἐπισκεπτῆριόν του εἰς τὸν ἀδιαθετοῦντα τότε ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπάλφουρ καὶ μόλις ἡδυνήθη νὰ ἶδῃ δύο-τρεις προσωπικοὺς φίλους, ἀσχοληθεῖς ἀποχαιρετικῶς εἰς τὴν λύσιν τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τῆς Ἑλλάδος.

—πίστιν εἰς τὸν λόγον τῶν Συμμάχων, ὡς ἐπίσης καὶ ἰδεώδη των, τὰ ὁποῖα πέποιθα ὅτι θὰ θριαμβεύσουν.

Ἡ οἰκονομικὴ θέσις τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξε δυσχερὴ τοὺς τελευταίους μῆνας. Ἐφέραμεν τὸ βάρος τῶν σφαί-
του πρώην καθεστώτος. Καθ' ἣν ἐποχὴν ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἀθηνῶν δὲν ἐνέπνεεν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν Ἀντάν-
κληρος σχεδὸν ὁ ἐμπορικὸς στόλος τῆς Ἑλλάδος ἐχ-
ποιήθη διὰ τὰς κοινὰς ἀνάγκας τῶν Συμμάχων. Σ-
τούτου ἡ χώρα μας, ἥτις ἐπισιτίζεται διὰ θαλάσσης
ὁποῖα κέκτηται στόλον ἐμπορικὸν κατὰ πολὺ ἀνώτε-
ρα ἀναγκῶν τῆς, ὑπέφερεν ἀπὸ πείναν. Αἱ πενιχραὶ μερ-
του καὶ ξηρῶν ὁσπρίων, τὰ ὁποῖα μοιράζομεν τώρα,
ροῦν περὶ τούτου, καθὼς, δυστυχῶς, καὶ αἱ στατιστι-
θησιμότητος.

Ἐκ τῆς ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ διαμονῆς μου
μῖζω τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ κατάστασις αὕτη θὰ βί-
Οἱ κ. κ. Κλεμανσώ καὶ Λούδ Τζώρτζ μοῦ παρέσχον
καρδιωτέραν ἀρωγὴν καὶ χάρις εἰς αὐτοὺς τὰ οἰκ-
προβλήματα, τὰ ὁποῖα μᾶς ἀπησχόλουν, ἐλύθησαν
Ἡ Ἑλλάς θὰ θεωρῆται εἰς τὸ ἐξῆς ὡς μία ἐκ τῶν συ-
χωρῶν, ὅπως καὶ εἶνε. Σκεπτόμεθα νὰ ἐξασφαλίσω-
τὸν πληθυσμὸν μας μερίδα ἄρτου 320 γραμμαρίων
δραμίων περίπου) κατὰ μέσον ὅρον κατ' ἄτομον ἡμ-
ἡ ὁποῖα, δὲ, εἶνε ὑπερβολικὴ διὰ χώραν, ἥτις ἔχει
ἄρτω. Προσθέτω ὅτι αἱ τελευταῖαι στερεώσεις, ὅσων
καὶ ἂν ἦσαν, δὲν ἠλλοίωσαν οὐτ' ἐπὶ στιγμὴν τὰ αἰ-
τὰ ὁποῖα ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τρέφει πρὸς τὰ ἰδεώδη
μάχων καὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας προ-

jerioto Achinu i południowe przy jero-
tach Batkowa i Luony. —

Aeroplany dwukrotne bombardowały,
przy tej okazji, składy wojskowe i na-
mioty, znajdujące się od strony północ-
no wschodniej jeroła Batkowa. —

17 Marea.

Ambasador Rosji Książę Demidow
pożegnał do Ministra Spraw Zagran-
nych następujący komunikat: —

Panie Ministrze,

Dopiero z dnia 17 bieżącego rosyjska
telegraficzna agentura zawiadomiła
przyjście podanych warunków przez Niemcy
i podpisanie przymierza pomiędzy
Petersburga Maksymiliszewiczem Rządem
i Centralnymi Cesarstwami.

„Względem tego rodzaju pogwałcenia
mających miejsce układów między

interwencji ~~Żółtej~~ rasy, spokrewnionej
 to sposób zbyt dotykający z moskiewskimi

17. Marca.

Rossję i Uściorkowcami się, że leży
 na mnie obowiązek zaprzestować
 w sposób obrażający i rozpaściwy wzglę-
 dem ^{tego} nikczemnego czynu ~~tego~~ Rząd-
 owego, którego go poniża, za sponie-
 wieranie danej przysięgi wierności,
 poddając Rossję, po ogłoszeniu jej we
 wszelkich środkach sporu, nie tylko
 na podział ale na ^{dyktando} ~~poprawę~~ wielki
 stała się ona organem do papiera-
 nia zamiarów nieprzyjaciela.

„Skutkiem powyższych przyczyn mam
~~zamiar~~ zaszyt objawić waszej ^{mojej} ~~godności~~
 w charakterze moim jako przedstawicie-
 la Rosji, jednolitej i niepodzielnej, jako
 też ^{mojej} ~~wierzący~~ w jej zobowiązanie, że
 uważam zawarcie tego rodzaju przy-
 miera, z uwzględnieniem zawartych w niej
 układów, jako ^{za} nieważne i niegigantyczne.

560

B

w

W

(

T

2

12

n

n

2

Bogobzie Taskowi, panu Ministrowi, zachować przekonanie o mojem sergubniejszem uszanowaniu.


W Atenach dnia 6^{go} Marca 1918.

(Podpisano) Demidow. —

Odpis powyższego komunikatu podał p. Demidow Ambasadorom w Atenach Państw Związkowych i Neutralnych. —

Tego rodzaju obawieranie mieć uczynić Ambasadorowie zamieszkujący we wszystkich Związkowych Stolicach Państw.

Smutną jest — przynajmniej jak na teraz — że protest ich pozostanie tylko na papierze. — Pewnem jest wszakże że niepodległość Rosji nie będzie miała miejsca już nigdy, gdyż uciskane narody nie będą znosić nadal jej tyranji. —



[V. 134. 563 sample
Ophiostoma n. confus.
same 42-70.]

100

Nie na swoim
miejscu.
8^o Marca. ~~omyslnie~~ kontrolizatora

Doszedł do wiadomości Manifest Prezesa
Ministrów ^{Anglii} do greckiego narodu udzielony
drzisiaj przez tutajszego jej Ambasadora
do politycznego biura Prezesa Ministrów.

Podaj poniżej dosłowne tłumaczenie
tego Manifestu:

Do Greckiego Narodu

1^o Marca 1918.

Okoliczność że Grecki Naród pod wpływem
kierunku p. Wenizelisa, jednego z najwięk-
szych mężów polityki Europejskiej, stawia się
przy ramieniu Związku Kołoco Stanowi naj-
bardziej wagierny fakt * 1917 roku.

Tryumf Swobody, gruntowno ufundowanie
się Dymokratycznych zasad i zapewnienie
stałego pokoju na świecie są zależne od
powodzenia w zrealizowaniu wartościowych zasad
i w neutralizowaniu szkodliwych a

wszędzie uprzedzanych machinacji.

Do tego przyczyni się tryumf zasad, w imię których Grecja i Związkowcy jej znajdują się ujednoczeni.

W oddalonych czasach przedkór wasi oparli się najściślej niewolniczym, utwierdzone w ten sposób fundamenta Europejskiej cywilizacji w imię której stale postępują dla osiągnięcia idealnych rezultatów narody, coraz ^{silniej} ~~bardziej~~ tonierze się ~~do~~ w demokratyczny związek przeciwko Władcom centralnym.

Jestem przekonany, że obecnie wstępujemy w drugi okres słabości naszych dążeń na korzyść swobod ludzkości.

(podpisywany) Lloyd Džortż.

Restoracja dokonywana Rosji i niewola niemiecka ukończona w Rumunii,

K

D

C2

To

m

p

G

m

m

p

C

K

L

M

A

To

p

n

która zagroziła' zajęciem przez nich
 Odessy. czyni, obecnie Związkowców zbyt
 ciekawym, względem Zagrożonego czo-
 Ła Macedonii, obrona której skutec-
 nie może być zabezpieczona, tylko
 przez patryotyczne zachowanie się
 Grecji, ustalone dokonany powsta-
 niem przez Venizelisa. —

Rozumiejąc tego rodzaju poręczeń
 nie należy się zadziwiać iż Wsch-
 pująca Anglja w sposób tak po-
 chlebny odrywa się do małego
 kraju Grecji, którego znaczenie cze-
 sto i przez bardzo niedawno, było
 spominiane przez postępowe
 państwa, dozwolając niemieckim
 Totom zaprowadzenie tej sekulowej
 propagandy i spalenie państwa
 Narodu. — Naturalnie że okoliczności

u

v

g

d

lo

r

w

n

sy

r

o

v

w

2

obeem zmasz tak cywilizowany
 świat a z nim razem i małe
 greckie do wielkich ofiar wziętych
 zgubić polipa niewoli, co raz bar-
 dziej utwierdzonego postępu w ut-
 wierdzeniu faktu. —

Z Londynu zawiadamiają że tureckie
 wojska, zdobywając obszary opróżnio-
 ne przez Rosyj w Małej Azji, tępie
 sygnalizują ludność ^{armijską} armijską.

Właśnie cała ludność armijska
 męska zostaje wprężona, nie wpręża-
 cącej chłopców niedorośliwych. —

Do tego nie czyni się wzmianki
 o ludności greckiej, ale zapewne nie
 w lepszej pozycji znajdują się tatarzy.

Z Londynu zawiadamiają że Minister

A

a

2

J

w

w

w

2

1

Ca

j

j

w

h

kr

Eg

m

i

Nie

~~p. B.~~ Finansów p. Bonar do mia-
 okoliczności wypowiedzieć, przy oka-
 zji udzielenia Kredytu 15 miliardów
 franków na potrzeby wojskowe, o
 wielkim znaczeniu dla Związko-
 wego pod Salonikami, twierdząc że
 w wypadku jeżeliby takowa nie
 została zajęta przez Francuzów
 i Anglików przed dwoma i pół laty,
 Całaby Grecja - przy okolicznościach
 jakim ona ulegała - od dawna byłaby
 już zajęta przez Niemców, umożliwia-
 jącąc ustalenie im podmorskiej sta-
 nicy we wszystkich niedzielnym
 kryżotkach, rozległ wzmocnionych wybro-
 Źy greckich, umożliwiając utrzy-
 mywanie komunikacji Anglii z Egiptem
 i Indjami, i narażając je na nie-
 nieobliczone niebezpieczeństwo.

d.

s.

to

Q

Su

pro

w

n

w

T

Re

Cec

i

g

B.

re

P. Bonar do dodaje że nawet
dawniej, kiedy wiadano daleko mniej
siły pod Saloniką, nigdy
takowa nie była zagrożona przez
zeonetych nieprzyjaciół, pomimo
świadczonych obaw przed jego rokiem
przez głośno dowodzącego J. Tauri
wojskowemu (p. Jarrilla zapewnia) o
niemożności jej obrony. —

Wszystkie powyższe obawy okazały się
całkowicie bezpodstawne, gdyż wiedzieli dob-
rze Niemcy że zaatakowanie Crata Ma-
cedońskiego naraziłoby ich na wielkie
i nieobliczone straty wtenczas nawet
gdy siły Związku były nie wielkie.

Z powyższego wypowiedzenia p.
Bonar do należy przypuszczać że
zachowanie się Generała Jarrilla, alego

167

12

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

szkodliwym wpływom. —

Przystosie' wydeklaruje tego rodzaju
ju przypuszczenie.

Nbemie Anglii oceniają wartość
pomocy greckiej i dla tej racji, czy-
nie owoce udziela' wielki dekorac-
je Intodemu Królowi Aleksandrowi
za okazywanie uprzejmych usposobień
do Zwierzkowe' podczas wizytowania
Czota Macedoniskiego i wierne ul-
ganie roszkarzkom udziela'ym
przez p. Venizelasa. —

Francuzi nie przestają zach-
wywać się do Grecji i nadal
bardziej obojętnie. — 24

Co do mnie podjętawam że per-
sonal składający miostę francuzki
nie składa się z osób bardziej
wyszakanych, gdyż z miastem

568

OK

C

19

/

1

1

P.

1

24

97

hi

2.

4

07,

6

okolierność sprawdzać grubiańskie
często zachowanie się niektórych
oficerów do wódcz obrony narodo-
wej w Salomonie, które zastrzyżyły na
ich wzgląd szerególniejszy. —

Miejsce ^{niektóre} oni tymierają swe anty-
patję do oficerów uległych oświe-
dzonego Króla, o czym zapom-
nieli, starając się zapoczą ich
usposobie przytecznic do odkrycia
nia wartości moralnej od daw-
na już utraconej przez nich, co
propagandę, pod wpływem której spedi-
liż już oni na zawrse. Niktóry
zas, którym udało się porostać na del
u Nurtie czynnej porostają clementem
nieprapracie szkodliwym. —

Prer wódcz wojkowe w Middelburgach

867

2

o

A

1

2

o

p

cr

1

2

n

2

s

7



Został ujęty lekarz Grigorijusz Papageor-
gju, pełniący służbę prezesa epistratów.

W Woli został ujęty propagandysta
Achilleos Nikolidis.

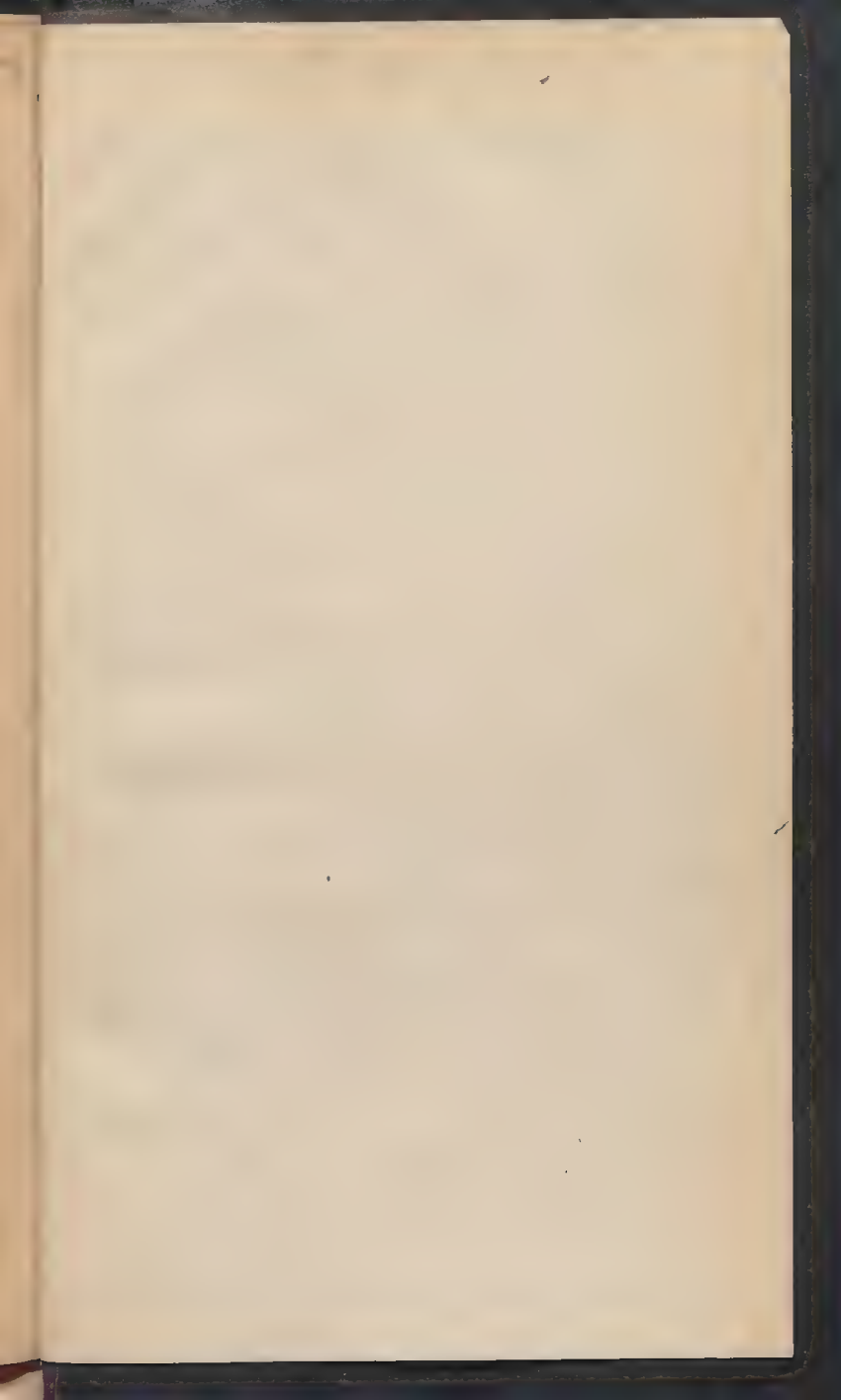
W Woli zaś ujęto osmiu męczenników
utrzymujących politykę bantowników

Łąca mój Kerimich ^{miał} ~~mógł~~ już odjechać
od wczora do Saloniki, ale z powodu
przepędzonych wagonów pociągu powró-
cił narad do domu. —

Dziś udało się mi upuścić Atany, w
którem wszelkie starania mojej żony do
zaprzęmania go nadal spierły na
nierozum. Musielismy z bólem serca
zagnadzić z nim ponownie, licząc
się zoliwej podróży jako tej podróży na
Tono uboższych rodzin. —

Kontak ~~komu~~.





13

